



TEL. ALARMOWY
601 100 300

Informator dla turystów str. 16-17

TYGODNIK Podhalański

ROK XXXI NR 40/1590
CENA: 3.90 zł (w tym 8% VAT)
USA \$ 3.00 1 października 2020 r.

Nr indeksu 379417
ISSN 1231-5818



UKAZUJE SIĘ NA PODHALU, ORAWIE, SPISZU, W PIENINACH, W CHICAGO I TORONTO

BUDUJĄ NOWĄ ZAKOPIANKĘ

Z lotu ptaka już można zobaczyć, jak będzie przebiegać nowa zakopianka od Chabówki do Nowego Targu. str. 5

Bezprawie na Jarmucie

Mieszkańcy interweniują na policji, nadleśnictwo kieruje sprawę do prokuratury.

Wniedzielę to były pielgrzymki na Jarmutę - śmieje się jeden z mieszkańców Szczawnicy, którego dom stoi nieopodal drogi na górę. Jego zdaniem wielu właścicieli działek chciało na własne oczy przekonać się jaka jest skala zniszczeń.

dokończenie str. 13

Śmierć rowerzysty



Ta droga aż prosiła się o tragedię.

Ludzie mówią, że się zatoczył i tak nieszczęśliwie przewrócił - mówi idąca ulicą kobieta. - Zawał miał i dlatego stracił przytomność, a ta nauczycielka akurat wtedy przejeżdżała. Zatrzymała się i wezwała karetkę, niestety nie udało się go uratować - opowiada inny mieszkaniec wsi. - Ta droga aż prosi się o jakiś wypadek - wąska, bez poboczy, obrzeża nierówne, bo jak pada dużo, to obrzeżami płynie woda - mówi kobieta.

dokończenie str. 13

Fot.: Bartłomiej Jurecki

PODHALE

Szkoła w czasie zarazy

Nie boję się o siebie, boję się o uczniów - mówi nauczycielka jednej z podhalańskich szkół. str. 3

NOWY TARG

Gdzie dwóch się bije

Miasto żyje sprawą budowy dwóch galerii handlowych i rywalizacją ich właścicieli a tu powstaje trzecia. str. 9

POWIAT TATRZAŃSKI

Tatrzański na czerwono?

W ciągu tygodnia koronawirusa stwierdzono u 91 osób. To niemal trzy razy więcej niż tydzień wcześniej. str. 5

PODHALE

Kryzysowe widmo puka

Ceny usług spadły o 40 procent, każdy chce sprzedać ofertę za wszelką cenę. Hotelarską branżę czeka kryzys. str. 14

BIAŁY DUNAJEC

Będzie dach przed zimą

- Był taki moment, że traciłem nadzieję, że uda się doprowadzić budowę w tym roku do końca. str. 2

Zapraszamy do naszych salonów i serwisów ! Nowy Targ, ul. Szaflarska 170.



salon: tel. 18 261 02 12
serwis: tel. 18 261 02 10



salon: tel. 18 261 02 22
serwis: tel. 18 261 02 23



salon: tel. 18 264 14 80
serwis: tel. 18 264 14 80

Centrum Likwidacji Szkód
tel. 18 200 08 00



Biały Dunajec

Będzie dach przed zimą

- Był taki moment, że traciłem już nadzieję, że uda się doprowadzić budowę w tym roku do końca - nie kryje strażak Zbigniew Prokop, który zachęcił kolegów mundurowych do charytatywnej pracy na budowie rodziny Świdrów.

We wtorek, po dłuższej przerwie, prace na nowo ruszyły. Na budowie w Białym Dunajcu pracuje 14 strażaków z OSP Suche i Biały Dunajec.

O rodzinie z Białego Dunajca wychowującej trójkę nieuleczalnie chorych dzieci, a w dodatku mieszkającej w tragicznych warunkach, pisaliśmy już kilkakrotnie. Fundacja im. A. Worwy postanowiła im pomóc w spełnieniu marzenia o nowym domu, a my postanowiliśmy się do tej akcji dołączyć. Przez całe

lato zgłaszali się ludzie, którzy przekazywali materiały, strażacy, policjanci, funkcjonariusze straży granicznej odpracowywali dniówki. We wrześniu jednak prace stanęły.

- Dziś na budowie znowu się coś dzieje - nie kryje radości Zbigniew Prokop. - Zbroimy i zalewamy ostatnią płytę - relacjonuje. Strażacy z OSP Suche nie tylko zgłosili się do pracy, zrobili też zrzutkę na materiały budowlane.

Kolejnym krokiem będzie zrobienie więźby dachowej. Pomoc w kryciu dachu zadekla-

rowała ekipa z OSP w Zębie, w której są dekarze.

Na niższych kondygnacjach instalacje grzewcze wykonuje już bezpłatnie firma Hydrowus. Z kolei instalację elektryczną wykona charytatywnie firma Elektroserwis z ul. św. Anny w Nowym Targu. Firma Kołton z Gliczarowa Dolnego zadeklarowała przekazanie pieca. Anonimowy darczyńca opłaca

dniówki osób, które trzeba na budowie zatrudnić.

- Nadzieja na nowo we mnie wstąpiła, liczę, że plan zrealizujemy i doprowadzimy dom w stanie surowym do końca - mówi strażak.

Zanim jednak dom stanie, potrzebna jest pomoc - ręce do pracy, materiały i pieniądze na wykończenie. Bez ludzi dobrej woli to się nie uda.

bz

Pomóc można, wpłacając pieniądze na konto Fundacji im. A. Worwy - nr konta:

53 1240 1574 1111 0010 3480 6570
z dopiskiem „Nowe jutro dla Świderków”).

Jesteśmy rozczarowani

Po sześciu tygodniach Tatrzański Park Narodowy odpowiedział na skargę turystów, którym na parkingu na Łysej Polanie ktoś przebił oponę.

Osprawie pisaliśmy w sierpniu. Turyści spod Żywca wykupili bilet parkingowy przez internet - od wakacji oba parkingi przed Morskim Okiem objęte są w całości sprzedażą internetową. Na miejsce przyjechali późno, bo ok. godz. 11. Chcieli wjechać na parking, ale okazało się, że nie ma wolnych miejsc. Dopiero po krótkiej wymianie zdań z parkingowym zostali wpuszczeni.

czeni. - Dziwne było to, że parkingowy stwierdził, że nie ma wolnych miejsc, a od turystów przed nami przyjmował pieniądze za wjazd - relacjonuje turystka. Gdy turyści po paru godzinach wrócili na miejsce, zobaczyli, że w ich aucie ktoś przeciął oponę. - Parkingowych już nie było. Byliśmy z małymi dziećmi, wszystko trwało kilka godzin, zawiadomiliśmy policję i napisaliśmy skargę do TPN - dodaje turystka.

Teraz, po 6 tygodniach, TPN odpisał na skargę. Czytamy w niej, że pracownicy parkingu zostali poproszeni o wyjaśnienia. „Niestety nie udało się ustalić sprawcy przebięcia opony. Parkingowi po usta-

wieniu aut na wszystkich dostępnych miejscach na parkingu na Łysej Polanie wracają na Palenicę. Parkingi nie są strzeżone, a w przypadku Łysej Polany nie jest ona również objęta monitoringiem wizyjnym. Kilkakrotnie zgłaszano uszkodzenia, zatem obsługa zwraca uwagę na wszystkie osoby, których zachowanie budzi niepokój. Jednak w tej sytuacji nie było bezpośrednich świadków zdarzenia” - czytamy w odpowiedzi.

Pracownicy TPN twierdzą, że parkingowi mają prawo sprzedawać pozostałe wolne miejsca, a potwierdzeniem takiej transakcji ma być paragon. TPN dokonał zwrotu kosztów za parking,

ale nie ma podstaw do pokrycia kosztów zakupu opon.

„Ubolewamy nad zaistniałą sytuacją. Zwróciliśmy obsłudze parkingu uwagę, aby przywiązywała większą wagę do kwestii ustawiania samochodów i komunikowania zasad, jakie aktualnie obowiązują przy korzystaniu z parkingów” - pisze TPN na zakończenie odpowiedzi.

- Nie dość że tak długo czekaliśmy na odpowiedź, to jesteśmy nią mocno rozczarowani. To oznacza, że TPN w ogóle nie kontroluje tego, co dzieje się na parkingach - komentuje turystka. Policja cały czas prowadzi dochodzenie w sprawie zniszczenia opony.

pp



Fot.: Czytelniczka

Wszystko wskazuje na to, że jelenie znalezione w Gorcach padły ofiarą swych naturalnych wrogów - wilków.

Wilki na rykowisku

Truchła dwóch byków znalazła nasza czytelniczka w leśnych ostępach Górców, gdzie pomiędzy Rdzawką a Poncami. Okazuje się, że to ofiary ataków wilczej watahy.

Tusze leżą jakieś 500 metrów od siebie, widać, że jedno zwierzę padło znacznie wcześniej. Zagadkę udało się rozwiązać po tym, jak po naszej interwencji znaleźli je leśnicy.

Jak zauważa Roman Latoń, nowotarski nadleśniczy, mamy obecnie okres rykowiska, czyli godów. Jelenie są pobudzone, przemieszczają się, a przy tym są i nieuczuleni. Jedną z przyczyn śmierci mogą być też wypadki komunikacyjne - potrącone zwierzę, ranne i osłabione, mogło stać się łatwym łupem dla wilków. A spora ich wataha operuje właśnie w tym rejonie. Na ich działanie wskazuje rozpruty brzuch i wyjedzone wnętrzności byka.

Innym drapieżnikiem, który mógłby stać za śmiercią jeleni, jest niedźwiedź. Niedawno taka sytuacja miała miejsce w pobliżu Lasku. - Niedźwiedź jednak zwykle skręca swojej ofercie kark. Potem odrywa sobie część i odchodzi. W Lasku

wyrwał nogę z łopatką - zauważa Paweł Knurowski, prezes koła Głuszc w Nowym Targu.

Drapieżniki mogły także dopaść postrzelonego jelenia, którego myśliwi nie potrafili znaleźć. To jednak wykluczają sami myśliwi, którzy mają obowiązek ewidencjonować także przypadki, gdy sami nie przyłożą ręki do zabicia zwierzęcia. Bo choć w tym czasie można polować na jelenie, to nikt tego nie zgłaszał.

W kręgu podejrzeń byli i kłusownicy, których działalność też czasami daje się we znaki. - Niestety w tym rejonie często dochodzi do wypadków kłusownictwa z bronią, czego dowodem jest znaleziony zastrzelony przed tygodniem inny jelen. Byka znaleźliśmy na naszym terenie, po drugiej stronie zakopanki, z obciętym łbem z porożem - dodaje Paweł Knurowski.

Ostatecznie skontaktowaliśmy leśników z naszą czytelniczką, która zaprowadziła ich w miejsce, gdzie leżała padlina. Już na pierwszy rzut oka można było stwierdzić, że zwierzęta nie były upolowane przez człowieka - nie widać śladów postrzału. Wygląda na to, że to działanie samej natury i miejscowych drapieżników, czyli wilków.

fig

Śmierć pracownika

Prokuratura Rejonowa w Zakopanem prowadzi postępowanie w sprawie nieumyślnego spowodowania śmierci pracownika Tatrzańskiego Parku Narodowego.

Chodzi o czyn z artykułu 155 kodeksu karnego - mówi Barbara Bogdanowicz, prokurator rejonowy w Zakopanem. - Początkowo postępowanie toczyło się z urzędu, następnie jednak zawiadomienie o śmiertelnym wypadku złożył także dyrektor Tatrzańskiego Parku Narodowego.

Do tragicznego zdarzenia doszło w rejonie Żabiego Szczytu Niżniego w Tatrach 16

września. Jak podkreśla Barbara Bogdanowicz, wypadek ten może być uznany za wypadek przy pracy, gdyż doszło do niego w trakcie wykonywania przez pokrzywdzonego obowiązków pracowniczych. - Śledztwo z powierzenia prowadzi policja zakopiańska, poinformowana została również Państwowa Inspekcja Pracy. Natomiast my w prokuraturze będziemy poszczególnie elementy postępowania weryfikować i sprawdzać.

Artykuł 155 k.k. mówi, że kto nieumyślnie powoduje śmierć człowieka, podlega karze pozbawienia wolności od 3 miesięcy do lat 5. Na obecnym etapie postępowania nie ma mowy o stawianiu komukolwiek zarzutów.

rav



Fot.: Zofia Sz wajnos

Co prawda czwartek zapowiada się jeszcze deszczowo, ale od piątku pogoda powinna się poprawiać. W sobotę w Tatrach zapowiada się już całkiem ładny i - jak na październik - ciepły dzień. Można więc będzie podziwiać na przykład widoki ze Świnicy, takie jak na zdjęciu.

Szkoła w czasie zarazy

Nie boję się o siebie, boję się o uczniów – mówi nauczycielka jednej z podhalańskich szkół.

Szkoły nie mają konkretnych zaleceń. Byliśmy w czerwonej strefie. Były wytyczne dla restauracji, transportu, klubów fitness, a dla nas nic. Nie możemy się nawet doprosić o testy – denerwuje się wicedyrektor jednej ze szkół na Podhalu.

W jego szkole początek roku oznaczał prawdziwe trzęsienie ziemi. Po tym, jak okazało się, że obydwój dyrektorzy mają koronawirusa, strach padł na wszystkich. Końcówka sierpnia to przecież i rada pedagogiczna, i praca w szkole nad przygotowaniem do nowego roku szkolnego.

Marek (imię zmienione) miał gorączkę i typowo grypowe objawy. Podejrzał, że infekcja jest wynikiem przepracowania. Gdy temperatura sięgnęła 39 stopni i nie dało się jej zbić, skontaktował się z sanepidem. Usłyszał radę, żeby posta-

rał się wymóc na lekarzu rodzinnym skierowanie na test. Po konsultacji telefonicznej mógł odebrać papier z przychodni. Oczywiście nie osobiście, bo podejrzani o zakażenie nie mają tam wstępu. Gdy na drugi dzień okazało się, że wynik jest pozytywny, zaczęło być nerwowo. – Byłem pytany, z kim w szkole miałem bezpośredni kontakt. Powiedziałem, że prawie ze wszystkimi. Ale chodziło o kontakt przez co najmniej 15 minut z jedną osobą w zamkniętym pomieszczeniu. To wyszło, że z nikim – zauważa wicedyrektor.

Nauczyciele na zwolnieniach

W szkole okazało się, że zachorowały kolejne 3 osoby z grona pedagogicznego. Placówka przeszła na tryb zdalny. Na lekcje przychodziły tylko maluchy z klas 0-II. Dla nich trudno zorganizować zdalne nauczanie. A i tak na prośbę nauczycieli przychodziły głównie te, którym rodzice nie mieli jak zapewnić opieki w domu.

Wkrótce na 20 nauczycieli 12 znalazło się na zwolnieniach. Z tym że siódemka nie

miała zrobionych testów. Choć byli chorzy, to nie mieli wszystkich objawów wymaganych, by skierować na badanie przeciw koronawirusowi. Z ministerialnych zaleceń wynika, że trzeba mieć wysoką gorączkę, ostry kaszel, duszności oraz utratę węchu i smaku. – Takich pacjentów, którzy mają wszystkie te 4 objawy, praktycznie nie ma – przekonuje jeden z lekarzy rodzinnych.

Jeśli któregoś czynnika zabraknie – trzeba leczyć się jak przy zwykłej grypie. I czekać. Pedagodzy byli więc po prostu „przeziębieni”.

– Dochodziło do sytuacji, że całkowicie zdrowi nauczyciele z naszej szkoły, którzy uczyli w innych placówkach, byli proszeni o nieprzychodzenie do nich na zajęcia. Ale na jakiej podstawie, skoro byli zdrowi? Nie mogli liczyć na L-4, więc im zaproponowano tymczasem, że ktoś weźmie za nich „koleżeńskie zastępstwo” – zauważa jedna z tamtejszych nauczycielek.

To nie jest ognisko

Gdy po tygodniu przerwy szkoła miała wrócić do normal-

nej pracy, nauczyciele zwrócili się do sanepidu o zrobienie badań wszystkim pedagogom. Po to, by wykluczyć ewentualność, że któryś jest bezobjawowy, więc może stanowić zagrożenie dla uczniów. – Chodziło nam o to, żeby było wiadomo, kto może zakażać. Sanepid jednak uznał, że 5 przypadków koronawirusa na szkołę to jeszcze nie jest ognisko zakażeń. Kazali obserwować objawy. Gdy zwróciliśmy się pisemnie do władz gminy o testy, otrzymaliśmy odpowiedź, że według sanepidu to bezzasadne. I dopisali, że to naszym zadaniem jest dopilnować przestrzegania rygorów sanitarnych przez uczniów i nauczycieli. Poculiśmy się, jakbyśmy w pysk dostali – nie kryje emocji nauczycielka, która musiała przejąć obowiązki dyrektora.

Jak przyznaje z rozgoryczeniem – gdzieś w tym wszystkim zniknęła troska o dzieci. Przecież chory nauczyciel mógłby roznieść wirusa w wielu klasach. Brak w szkołach wypracowanych procedur, choć w zapobieganiu epidemii ważny jest czas. Tymczasem, jak zauważa-

ją, od momentu zachorowania pierwszych nauczycieli do ogłoszenia nauczania hybrydowego minął prawie tydzień. – Konieczne jest wypracowanie szybkiej ścieżki postępowania. Za chwilę będziemy mieli to samo i w innych szkołach, bo zaczyna się sezon grypowy – nie ma wątpliwości nauczycielka.

Dystans to fikcja

Z kolei inna nauczycielka, tym razem ze szkoły średniej przyznaje, że zapewnienie dystansu to często fikcja. Na lekcjach uczniowie mogą siedzieć bez maseczek, nie mogą pożywiać sobie pomocy naukowych, ale w praktyce trudno to wyegzekwować. Podobnie jak „mieszanie” się uczniów podczas przerw. Choć w większości noszą wówczas maseczki, to zachowanie dystansu jest praktycznie niemożliwe.

– Ludzie mówią, że nauczycielom nie chce się pracować i woleliby zostać w domu i uczyć przez internet. Nikt tego nie woli. To prawdziwa udręka i o wiele więcej pracy dla nauczyciela niż w szkole – podkreśla.

Marcin Domin, szef nowotarskiego oddziału Związku Nauczycielstwa Polskiego, potwierdza, że dyrektorzy szkół podejmują różne działania w walce z pandemią, a jednolitych i dołączalnych wytycznych brakuje. Związek wysłał też prośbę do wszystkich gmin, na których terenie funkcjonuje oddział, z prośbą o sfinansowanie testów dla wszystkich nauczycieli.

– Wszyscy odmówili, głównie z powodów finansowych. Ale ktoś stwierdził, że to i tak byłoby bez sensu, bo trzeba by te badania często powtarzać. I na tym temat się skończył – dodaje związkowiec.

ZNZ prowadzi też wyliczenia, ilu nauczycieli z obawy przed koronawirusem zdecydowało się przejść na emeryturę, świadczenie kompensacyjne czy roczny urlop dla poratowania zdrowia. Okazuje się, że spośród dyrektorów 100 placówek na terenie nowotarskiego ZNZ odpowiedziało 51. A w nich w sumie swą pracę w oświacie zawiesiło bądź zrezygnowało z niej 48 pedagogów.

Józef Figura

Zaginiona

W niedzielę 20 września wyszła z pensjonatu w Zakopanem. Do tej pory trwają jej poszukiwania w Tatrach.



Zaginiona 40-lątka najprawdopodobniej wyruszyła w góry.

Wiadomo tyle, że Joanna Felczak w sobotę 19 września przyjechała do pensjonatu przy ul. Karłowicza w Zakopanem. W niedzielę ok. godz. 8 wyszła najprawdopodobniej w góry. Gdy nie dawała o sobie znać, a jej telefon milczał, rodzina zawiadomiła policję. Od przeszło tygodnia jej poszukiwania prowadzą ratownicy TOPR. Bierze w nich udział m. in. śmigłowiec.

pp

– Policjanci z kolei prowadzili poszukiwania w Tatrach z użyciem dronów, a także psów tropiących – mówi Roman Wiczorek, rzecznik prasowy zakopiańskiej policji.

Z nagrań monitoringu wynika, że w niedzielę 20.09. ok. godziny 11:30 zaginiona wyszła ze schroniska Murowaniec i ruszyła w kierunku rozwidlenia szlaków Czarny Staw/Kasprowy Wierch/Kuźnice. Dlatego też poszukiwania skupiają się właśnie w tym terenie Tatr.

Rysopis zaginionej:

Wzrost: ok. 175 cm. Waga: szczupła budowa ciała. Oczy: niebieskie. Włosy: blond

Jeśli ktokolwiek z Was posiada informacje na temat miejsca pobytu zaginionej proszony jest o kontakt z Komendą Powiatową Policji w Zakopanem pod numerem telefonu 47 83 47 400, numerem alarmowym 112.

Gmina Ochotnica Dolna

„Roman” w końcu na cmentarzu



Na cmentarzu w Tylmanowej spoczęły szczątki Mariana Kubiaka „Romana”.

Najpierw była ekshumacja, a potem pochówek.

W ubiegłym tygodniu zakończyły się prace archeologiczne związane z poszukiwaniem grobów wojennych na terenie gminy Ochotnica Dolna. Podczas prac w lesie w pobliżu osiedla Kotelnica w Tylmanowej odnaleziona została mogiła skrywająca szczątki partyzanta ze zgrupowania „Ognia”. W grobie spoczywał prawdopodobnie zastrzelony

25 października 1946 r. Marian Kubiak „Roman”. W czasie wojny „Roman” był żołnierzem Armii Krajowej, następnie podoficerem „ludowego” Wojska Polskiego, od lata 1946 r. dowódcą 1. kompanii Zgrupowania Partyzanckiego „Błyskawica”.

– Po sporządzeniu dokumentacji archeologicznej szczątki partyzanta zostały ekshumowane z pierwotnego miejsca spoczynku i za zgodą prokuratora z pionu śledczego Instytutu Pamięci Narodowej Oddział

w Krakowie pochowane zostały 24 września na cmentarzu parafialnym w Tylmanowej – tłumaczy historyk i politolog Dawid Golik.

Prace archeologiczne w gminie Ochotnica Dolna były prowadzone pod nadzorem IPN, a realizowała je firma „Ingwar”. Projekt realizowany był w ramach zadania „Ocalić od zapomnienia”, dofinansowanego z programu Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

ad



Marian Kubiak

Pieniny

Uwaga, niedźwiedź!

Niedźwiedzica z młodym była widziana w rejonie Przełomu Dunajca, w pobliżu niebieskiego szlaku na Sokolicę.

Ratownicy Pienińskiego Parku Narodowego apelują o zachowanie szczególnej ostrożności i o niezba-

czanie z wyznaczonych szlaków turystycznych. Proszą także w przypadku zaobserwowania niedźwiedzia lub jego tropów o przekazywanie informacji dyrekcji PPN-u.

Pamiętaj, jeśli spotkasz niedźwiedzia, zachowaj spokój i oddal się w przeciwnym kierunku.

ad

ODKRYCIA MEDYCZNE 2018:

Aparat słuchowy przeżytkiem? Przetłomowe odkrycie naukowców z Wielkiej Brytanii rewolucją w walce ze wszelkimi wadami słuchu!

TYLKO do
8 października
72%
taniej!

Wystarczy nakleić

Przywracają 100% sprawności słuchowej, a ich technologia jest 88 razy tańsza, niż kupno większości aparatów słuchowych. W 28-dni – bez operacji: ✓ wzmocnisz najważniejsze dźwięki i mowę ludzką, ✓ wyeliminujesz niechciany hałas i szumy uszne!

Grupa brytyjskich naukowców posłała „na wojnę” z producentami aparatów słuchowych. Już ponad 300 tys. Europejczyków porzuciło drogie i nieskuteczne metody walki z niedosłuchem, korzystając tylko z tej metody. Ich badania kliniczne dowodzą, że w ciągu 4-tygodni przywraca ona słyszenie pełnego zakresu dźwięków – od szeptów po wysokie tony.



Siostra od lat mieszka w Anglii, plastry wysłała mi w prezencie. Mówi, „Basiu weź ich spróbuj, tutaj większość moich znajomych już dawno odstawiła aparaty, wzmacniacze i inne cuda, korzystają tylko z nich. Jak nie zadziała, to biorę to na siebie.” Od aparatu miałam już rany na uszach, więc spróbowałam. Minęły 3-tyg. odkąd naklejam te dyskretne plastry. Zauważyłam, że stojąc tyłem do TV, słyszę wszystko głośno, a dźwięk jest czysty jak nigdy wcześniej. Nigdy bym nie pomyślała, że technologia tak poszła do przodu. **Barbara W. (71 l.) z Dąbrowy**

„Nie mamy najmniejszych wątpliwości – dzięki biomedycznym plasterom, znów usłyszysz wyraźną mowę ludzką, śpiew ptaków za oknem, dźwięki radia i tv, kwotę do zapłaty w sklepie i każde wypowiedziane przez księdza słowo. Będziesz doskonale rozumieć tych, którzy mówią cicho i niewyraźnie, usłyszysz wszystko i wszystkich wokół siebie, nawet z dalszej odległości. Masz dość tego, że nie słyszysz, co mówią do Ciebie inni?”

Dzięki specjalnej formule plasterów – w sposób automatyczny i pozbawiony Twojego wysiłku zaczniesz słyszeć wyraźnie, a niepożądane szumy i trzaski w tle

Aparat to istne dziadostwo! Wciąż wypadał mi z uszu, w dodatku te wszystkie trzaski i piski doprowadzały mnie do szału! Zaryzykowałam z plasterami i szczerze... Wygoda w noszeniu niesamowita, działają nawet gdy śpię, w tłumie znów słyszę wyraźnie, radio w kuchni też. To dopiero trzeci tydzień odkąd je noszę, a już jestem ciekawa, co będzie dalej. **Halina C. (62 l.) z Mrozów**



znikną bezpowrotnie! Inteligentne nanopolarizatory wzmocnią bowiem dźwięki ważne, a wyeliminują zbędne, takie jak zgiełk uliczny, stukot obcasów sąsiadki za drzwiami mieszkania, szczęk sztućców w restauracji czy gwar ludzkich rozmów.

1 W odróżnieniu od doraźnych metod walki z ubytkami słuchu, takich jak wzmacniacze i drogie aparaty słuchowe, gdzie poprawiana jakość słyszanych dźwięków ma miejsce tylko w trakcie ich noszenia, ta innowacyjna metoda stanowi ogromny przełom. Przede wszystkim regeneracja uszkodzonych komórek słuchu odbywa się nawet kilkanaście godzin po zakończeniu aplikacji pojedynczego plastera, w tym także podczas snu.

2 Jest odpowiednia dla osób z każdą wadą, niezależnie od wieku czy płci. Została stworzona zarówno dla lekko, jak i mocno niedosłyszących, noszących aparaty i wzmacniacze słuchu, a także osób od dawna trapiących szumami usznymi.

3 Biomagnetyczne plastry potrafią usunąć nawet wieloletnie i bardzo poważne ubytki słuchu. Aktywizują system odnowy układu słuchowego, zmuszając organizm do rozpoczęcia procesu automatycznej regeneracji komórek. **Odczuwalna poprawa zauważalna jest już nawet po kilkudziesięciu godzinach od ich pierwszej aplikacji. Po upływie około 30 dni możliwe jest całkowite odzyskanie dawnej sprawności słuchu oraz przywrócenie mu ostrości i dokładności, porównywalnej do tej w wieku 25 lat.** Następuje zwiększe-

nie komfortu słyszenia nawet o 53%, zregenerowanie komórek słuchowych oraz blisko 14-krotna poprawa wyłapywanych szeptów i głosów w tłumie.”

Czy to naprawdę tak działa, czy jest skuteczne?

Dzięki szeregowi badań udało się dowieść ponad wszelką wątpliwość skuteczność tej metody. Została opatentowana i do dziś jest wykorzystywana głównie przez prywatne ośrodki laryngologiczne dla zawodowych muzyków, na co dzień pracujących słuchem.

W przeprowadzonych testach klinicznych potwierdzono, że nowo odkryta biostymulująca aktywna formuła plasterów, ma blisko 97% skuteczności. Osoby między 39-94 rokiem życia, biorące udział w badaniach, potwierdziły redukcję szumienia (głównie spowodowanego wieloletnią pracą w hałasie) aż o 82% w porównaniu ze stanem sprzed rozpoczęcia badania, 14-krotną różnicę w wyłapywaniu szeptów i głosów w tłumie oraz bezsporną i radykalną poprawę słyszalności mowy ludzkiej, grającego radia i tv. Zapytani, kiedy ostatni raz słyszeli tak dobrze, w 95% przypadków odpowiadali – „między 24, a 35 rokiem życia”.

Geniusz skuteczności nowej, biomedycznej formuły opisuje dyrektor ośrodka badawczego Christopher Washington:

Odkryliśmy, że spolaryzowanie siły elektromagnetycznej pozwala odbudować i zmusić do właściwego działania komórki rzesate, odpowiedzialne za rejestrowanie i odbieranie docierających do nas dźwięków. Wyniki przeprowadzonych badań szokowały nas samych, ale i jednoznacznie pokazały, że regularne noszenie „Neodymium2000” w zdecydowanej większości przypadków pozwala odzyskać nawet do 100% sprawności słuchowej w zaledwie kilka tygodni. To oznacza, że aż **98,2% przypadków zadeklarowało ich 14-krotnie wyższą skuteczność, niż w przypadku 88 razy droższego aparatu**

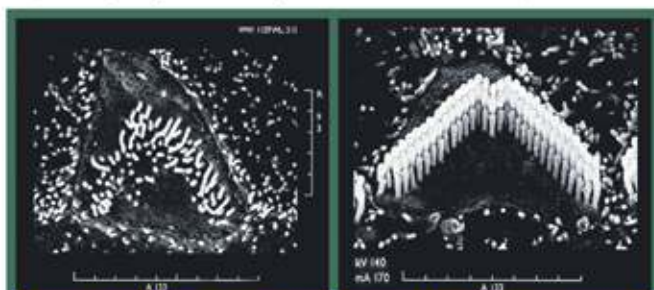
Biomagnety plastry przeznaczone są dla osób z każdą wadą słuchu: lekko i mocno niedosłyszących, odczuwających szumienie w uszach, noszących aparaty słuchowe, bądź wzmacniacze słuchu, małe, ciekawe i niewidoczne za uchem, idealne dla kobiet i mężczyzn z niedosłuchem, w 100% bezpieczne, nie wywołują ran i podrażnień uszu

słuchowego, wzmacniacza słuchu, niewygodnych i trudnych w aplikacji olejków czy groźnych zastrzyków w bębenki.

Wystarczy, że nakleisz dyskretne plastry za uchem i będziesz je regularnie nosić. Fale rozpoczną proces intensywnej regeneracji kanału słuchowego oraz komórek rzesatych. Zazwyczaj już po zaledwie kilku dniach następuje poprawa. Zaczniesz wyłapywać coraz więcej dźwięków, słyszeć ostrzej i wyraźniej. Nanotechnologia wykorzystywana m.in. do produkcji statków kosmicznych najnowszej generacji to dokładnie ta sama technologia, z której skorzystano przy produkcji „Neodymium2000”. Dzięki temu problem niedosłyszania nawet w najcięższych przypadkach przestaje istnieć. Pani Barbara z Dąbrowy, kierowniczka firmy zajmującej się produkcją części do samochodów oraz Pani Halina z Mrozów, kiedyś nauczycielka muzyki opowiadają o tym, jak biomedyczne plastry odmieniły ich życie (**patrz ramki**).

Odzyskaj słuch nawet o 88 razy taniej niż z aparatem słuchowym!

Biomedyczne plastry podbijają zagraniczne rynki. Zyskały ogromne uznanie aż 21 krajów, skradły serca m.in.: Brytyjczyków, Norwegów, Japończyków, Czechów, Finów, Szwedów i najbardziej wymagających Niemców! Długo oczekiwane są już dostępne również w Polsce. Małe, dyskretne, wygodne i przystępne cenowo dla wszystkich! Dzięki specjalnej refundacji możesz z nich skorzystać aż 72% taniej. „Neodymium2000” są dostępne tylko w sprzedaży tel. Klubu Seniora. Nie kupisz ich w sklepach czy aptece. Ilość zestawów jest ograniczona – decyduje kolejność zgłoszeń.



Na zdjęciu po lewej stronie widzimy znajdujące się w przewodzie ślimakowym uszkodzone komórki rzesate skierowane w dół, powstałe na skutek zniszczenia komórek słuchowych. Tego typu uszkodzenie blokuje swobodny przepływ sygnałów dźwiękowych, powodując ich nieczytelny odbiór. Słyszemy słabo i niewyraźnie. Po kuracji struktura rzesz się odbudowała (zdjęcie po prawej), odzyskała swoje prawidłowe, pionowe ułożenie. Odbiór i rejestracja dźwięków przebiega w sposób prawidłowy, dźwięk jest mocny i czysty.

72%

REFUNDACJA dla osób urodzonych w latach 1920-1980

TV

REKLAMOWANE W

Pierwszym 120 osobom, które zadzwonią do 8 PAŹDZIERNIKA 2020r., przysługuje **refundacja!** Otrzymasz wówczas 20 plasterów biomagnetycznych, wspomagających eliminowanie procesów głuchoty i odbudowę komórek słuchowych **zamiast za 347zł tylko za 87zł** (przesyłka GRATIS)!

Zadzwoń: 81 300 36 75

Od poniedziałku do niedzieli: 8:00-20:00 (Zwykłe połączenie lokalne bez dodatkowych opłat)

eprasa.pl eeb491192e



Fot.: Bartłomiej Jurecki

Nowa zakopianka z lotu ptaka

Budują nową zakopiankę

Patrząc z góry, można zobaczyć dokładnie, jak będzie przebiegać nowa zakopianka od Chabówki do Nowego Targu.

Prace rozpoczęły się w wakacje, pod topór poszły całe pasy lasów, a spychacze zdarły już wierzchnią warstwę gleby. Tam, gdzie były pastwiska, łąki czy zagajniki, dziś królują spychacze i koparki. Krajobraz jest księżycowy, jednak wszystko po to, by za 3 lata kierowcy mogli przemknąć ostatnim już planowanym odcinkiem nowej

zakopianki. Drogi, która wbrew nazwie swój koniec będzie miała w Nowym Targu, a główny wylot po zbudowaniu obwodnicy miasta poprowadzi w stronę Białki Tatrzańskiej i Szczawnicy.

Między Chabówką a granicą Szaflar w Nowym Targu ma powstać ponad 16 km dwupasmowej drogi wraz z czterema węzłami. Dwupoziomowe skrzyżowania staną w Obidowej, Klikuszo-

wej, oraz dwa w Nowym Targu - na Niwie i na granicy z Szaflarami. W sumie drogowcy postawią 22 mosty, wiadukty czy estakady. Do tego dobudują nowe drogi lokalne dla okolicznych mieszkańców, także ekrany akustyczne, przejścia dla zwierząt czy ścieżki rowerowe. Niestety, rowerzyści poruszający się popularnym Szlakiem wokół Tatr z Nowego Targu będą musieli

na czas robót ominąć lasy Boru Kombinańskiego. Budowlańcy mają wyznaczyć objazd wzdłuż ul. Ludźmierskiej. Po zakończeniu prac - ścieżki przez Bór będą prowadzić pod estakadą nowej zakopianki.

Wykonawcą drogi w trybie projektuj i buduj jest firma INTERCOR. Na samą realizację wykonawca ma 26 miesięcy z wyłączeniem zim. Prace powinny się zakończyć do października 2023 r. Koszt budowy sięga niemal 900 mln zł.

fig.

Nowy Targ

Dyrektor bez skazy, starosta też

Rada Powiatu Nowotarskiego znów odrzuciła skargi na dyrektora szpitala i starostę - zredagowane przez położną Podhalańskiego Szpitala Specjalistycznego.

Osprawie zwolnienia z pracy położnej pisaaliśmy w pierwszych dniach pandemii. Kobieta została zwolniona dyscyplinarnie po tym, jak na portalu spo-

łecznościowym zasugerowała, że w szpitalu nie ma wystarczającej ilości środków ochrony osobistej. Nazajutrz na położną czekała dyscyplinarka. Kobieta odwołała się do sądu pracy, a także

poskarżyła na dyrektora do ministra zdrowia.

Resort przekazał skargę do rozpatrzenia radzie powiatu. Dokument analizowała komisja skarg i wniosków i rekomendo-

wała radnym odrzucenie skargi. Rada powiatu postąpiła zgodnie z zaleceniami. Położna postanowiła ponowić skargę, tym razem uwzględniając w niej także nazwisko starosty Krzysztofa Fabera. I tym razem jednak zawarte w dokumencie zarzuty nie zostały uwzględnione przez radnych. Skarga została odrzucona.

mk

Lipnica Wielka

Śmiertelna tajemnica

Tajemnicza śmierć młodej kobiety w lesie w Lipnicy Wielkiej - 34-latką miała ranę na szyi, a przy zwłokach leżał sztucer.

Zwłoki odkrył w piątek wieczorem motocyklista, który przejeżdżał leśną drogą w okolicach Lipnicy Wielkiej. Na ciele martwej kobiety były widoczne poważ-

ne obrażenia. Na miejsce zostali wezwani policjanci i prokurator. Oględziny miejsca tragedii trwały do późnych godzin nocnych.

Zmarła to 34-letnia mieszkanka Lipnicy Wielkiej. - Kobieta posiadała widoczną ranę w okolicy szyi. Ciało zostało zabezpieczone do badań, które wskażą dokładną przyczynę śmierci - informuje asp. Doro- ta Garbacz z nowotarskiej poli-

cji. - Policjanci zabezpieczyli na miejscu zdarzenia broń. Sztucer leżał przy ciele kobiety. Nieopodal znajdował się również jej samochód. Dokładne przyczyny i okoliczności tego tragicznego zdarzenia będą wyjaśniane w prowadzonym śledztwie - podsumowuje rzecznik policji. Zauważa jednocześnie, że śledczy wykluczili, by do śmierci kobiety mogły się przyczynić osoby postronne.

Także Krzysztof Bryniarski, szef nowotarskiej prokuratury, jest powściągliwy w komentowaniu okoliczności tragedii. Zaznacza, że o ustaleniach śledztwa będzie można powiedzieć więcej, gdy będą znane wyniki sekcji zwłok. Do rozstrzygnięcia pozostaje kwestia, czy tragedia była samobójstwem, czy też doszło do nieszczęśliwego wypadku.

mk

Pandemia

Tatrzański na czerwono?

W ciągu tygodnia w powiecie tatrzańskim koronawirusa stwierdzono u 91 osób. To niemal trzy razy więcej niż tydzień wcześniej.

Wszystko wskazuje na to, że od czwartku powiat tatrzański znajdzie się w czerwonej strefie, a to oznaczać będzie konieczność noszenia maseczek we wszystkich miejscach publicznych. Niestety, pod Giewontem odnotowaliśmy znaczący wzrost zakażeń. O ile między 16 a 22 września było tych przypadków 33, to od 23 do 29 września aż 91. W powiecie nowotarskim też notujemy wzrost ze 107 do 133 zakażeń. W ostatnim tygodniu na koronawirusa zmarły 4 osoby z obu powiatów w wieku od 63 do 82 lat.

Beata Trojańska, szefowa sanepidu w Zakopanem, nie chce ujawnić, czy mamy do czynienia

z jakimiś ogniskami zakażeń, czy też są to po prostu pojedyncze przypadki rodzinne. - W każdym przypadku staramy się ustalić, jak dana osoba się zakażyła, czy miała kontakt z innymi zakażonymi - mówi Beata Trojańska, dyrektor sanepidu w Zakopanem. Wiadomo, że po kilka zachorowań w ostatnim tygodniu pojawiło się w szpitalu w Zakopanem (zamknięto oddział chorób wewnętrznych), w szkole w Gliczarowie i w domu pomocy w Białce Tatrzańskiej.

Według obecnie obowiązujących przepisów każdy, kto ma objawy koronawirusa, powinien telefonicznie kontaktować się ze swoim lekarzem rodzinnym, który może skierować go na testy. Sanepid cały czas apeluje o noszenie maseczek, mycie rąk, zachowywanie dystansu społecznego i niespotykanie się w większych grupach osób.

pp

Białka Tatrzańska

Wirus w domu pomocy społecznej

Koronawirus u sióstr serafitek w Białce Tatrzańskiej.

Wpiątek informowaliśmy o 17 zakażonych - 12 podopiecznych i 5 pracowników. W poniedziałek liczba chorych wzrosła do 26.

- Dziękujemy Panu Bogu, że nikt nie musi przebywać w szpitalu, że nie ma ciężko chorych - mówi dyrektor Domu Pomocy Społecznej w Białce Tatrzańskiej. - Jesteśmy podzieleni na strefy, aby poszczególni pracownicy nie mieli ze sobą kontaktu. Sytuacja jest stabilna. Osoby chore mają zapewnioną opiekę - dodaje.

mon

Z głębokim smutkiem żegnam artystę, rzeźbiarza, profesora



śp. Andrzeja Pityńskiego

Odszedł aktywny przedstawiciel Polonii amerykańskiej, symbol polskiej emigracji, niezłomny i odważny Twórca, którego ikoniczne już pomniki na stałe wpisały się w krajobraz wielu miast w Stanach Zjednoczonych i w Polsce.

Największą artystyczną inspirację odnajdywał zawsze w byciu Polakiem. Jako twórca nigdy nie bał się ukazywać prawdy o historii, zbrodniach i reżimach. Pamięć o Mistrzu pozostanie żywa dzięki monumentalnym rzeźbom, które nam pozostawił.

Rodzinie, przyjaciółom oraz wszystkim Rodakom składam wyrazy najgłębszego współczucia

Jan Dziedziczak

Sekretarz Stanu

*Pełnomocnik Rządu do spraw Polonii i Polaków za granicą
Przewodniczący Rady Fundacji Pomoc Polakom na Wschodzie*

Uwięzione auto

Nietypową przygodę przeżyli czescy turyści, którzy postanowili zdobyć Giewont.

Nie przewidzieli przy tym, jakie tłumy wędrują tym szlakiem w piękną sobotę 19 września. - Zostawiliśmy auto na parkingu u wylotu Doliny Małej Łąki - opowiada Eduard Rozmanit - i wybraliśmy się z żoną na Giewont. Pogoda była ładna, a turystów bardzo dużo.

Jako że oboje z żoną należą do osób wiekowych, ale sprawnych, liczyli, że zdążą wejść na Giewont i dotrzeć na parking przed godz. 19. Niestety, kolejne odcinki trasy bardzo się dłużyły. Czech zgłaszający interwencję twierdzi, że to przez tłumy wolno poruszające się po szlaku. - Sama wspinaczka z siodła na szczyt Giewontu zamiast 20 prognozowanych minut z powodu tłumów zabrała nam godzinę - twierdzi Eduard Rozmanit.

- Dalsza droga przez Kopy Konracką i Małolężniak poszły nam znacznie lepiej. Niestety gdzieś w okolicach Ratusza Litworowego, gdzie przybyliśmy przed godz. 16, natrafiliśmy na grupę turystów czekających na zejście po linach do doliny. Kolejka przesuwająca się bardzo wolno. Wracać nie chcieliśmy, ponieważ baliśmy się, że nie zdążymy na czas na parking, gdzie mieliśmy postój deklarowany do godz. 19.

Czeskie małżeństwo cierpliwie czekało w kolejce, która szła w dół bardzo powoli. Sami zaczęli schodzić dopiero o zmroku. Robiło się ciemno, a nad nimi jeszcze około 50 osób czekających na zejście. - Nie mieliśmy sygnału ani internetu, dopiero po chwili ktoś zawiadomił ratowników, którzy nas sprowadzili w grupkach po 10 osób - dodaje Eduard Rozmanit. Gdy z małżonką dotarli do Kir, było już ok. godz. 22. Przeszli na Małą Łąkę. I tu niespodzianka. Zastali swój samochód zamknięty na parkingu. - Zadzwoniliśmy na dzwonek, a w oknie pokazał się starszy pan, którego nie interesowa-

ło, że w górach były tłumy, że sprowadzali nas ratownicy. Tłumaczył, że on nam nie otworzy, bo on tu tylko mieszka - dodaje Lenka Rozmanit.

Zmęczeni turyści wezwali taksówkę, którą dotarli do hotelu. Następnego dnia Czesi poprosili, by prowadzący parking zwrócił im koszty taksówki. Gdy odmówił, zgłosili sprawę na policję, co potwierdza aspirant sztabowy Roman Wieczorek, rzecznik prasowy zakopiańskiej policji. Przypomina, że skoro parking ma swój regulamin, to należy go przestrzegać. I liczyć się z zamknięciem samochodu po godzinach jego funkcjonowania. Dlatego obie strony zostały poinformowane na miejscu o możliwości skierowania sprawy do sądu i dochodzeniu swych praw przed sądem cywilnym.

- Pewnie, że byłoby ładnym gestem ze strony prowadzącego parking otwarcie go po godzinach dla tych państwa, tak by mogli wyjechać swoim samochodem, jednak najwyraźniej nie było takiej możliwości, by ściągnąć pracownika - doda-

je Roman Wieczorek. Rzecznik zakopiańskiej policji przypomina, że to na nas, gdy jedziemy w obce miejsce, ciąży obowiązek zapoznania się z przepisami i regulaminem danego obiektu. Także parkingu. Tym bardziej, gdy wyjeżdżamy za granicę. - Tu prowadzący parking działał zgodnie z zapisami regulaminu. Przecież skoro parking jest zamknięty, trzeba liczyć się z tym, że jeśli nie odbierzemy samochodu przed zamknięciem, to trzeba będzie odebrać auto następnego dnia. Tak też się stało - podsumowuje Roman Wieczorek z zakopiańskiej policji.

Turyści z Czech zaznaczają, że nie wiedzieli nic o regulaminie parkingu. Liczyli, że skoro takie tłumy wędrują po górach, że nie da się przejść danej trasy o czasie, będzie możliwość odebrania auta po godzinach. - Z głębokim żalem pożegnaliśmy Zakopane i po tych doświadczeniach na pewno prędko do was nie wrócimy - podsumowali swą parkingową przygodę turyści z Czech.

Villa Toscana wyróżniona

Budynek zakopiańskiej restauracji otrzymał wyróżnienie w prestiżowym ogólnopolskim konkursie.

W tym roku w konkursie Modernizacja Roku wzięło udział 460 inwestycji z całej Polski. Do finału zakwalifikowało się 76. Wśród nich znalazła się modernizacja drewnianej willi przy ul. Sienkiewicza, w której od kilku lat mieści się restauracja „Villa Toscana”. Ostatecznie inwestycja ta zdobyła wyróżnienie w katego-

rii architektura drewniana. Agata Rejowska i Dariusz Rejo, właściciele restauracji, odebrali wyróżnienie w czasie gali na Zamku Królewskim w Warszawie.

- To dla nas bardzo ważne wyróżnienie. To nie tylko promocja naszej restauracji, ale także całego Zakopanego. Pokazuje, że w czasach, gdy pod Giewontem często mówi się o zabudowie apartamentowej, można dokonać takiej stylowej modernizacji drewnianego budynku - podkreśla Natalia Witek, menadżer restauracji.

pp



Właściciele restauracji w Warszawie odebrali wyróżnienie w kategorii architektura drewniana.

rav

Wkrótce remont Palace

Przygotowywana jest koncepcja wystawy i remontu konserwatorskiego.

Utworzenie Muzeum Palace to priorytetowe przedsięwzięcie województwa małopolskiego, a w 30-letnią dzierżawę otrzymało je Muzeum Tatrzańskie, które stworzy tu muzealną jednostkę samorządową. Muzeum Palace będzie dokumentować nie tylko wojenne męczeństwo, ale też pokazywać historię regionu, gór i wybitnych ludzi z nimi związanych.

Powstały 2 zespoły robocze. Jeden z nich tworzy koncepcję merytoryczną muzeum, czyli scenariusz wystawy. Druga grupa pracuje nad koncepcją funkcjonalno-użytkową. - To będzie remont konserwatorski. Grupa ludzi pracuje nad tym, aby zachować ten zabytek, ponieważ budynek Palace jest obiektem zabytkowym, mającym swoje wymagania. W przedsięwzięcie włączył się Zbigniew Możdżierz, który opracowuje program konserwatorski. Drugą sprawą jest zrobienie jak najbardziej interesującej i jak najlepszej ekspozycji muzealnej - tłumaczy Anna Wende-Surmiak, dyrektorka Muzeum Tatrzańskiego. W obu grupach znajdują się pracownicy Muzeum Tatrzańskiego, członkowie Stowarzyszenia Muzeum Walki i Męczeństwa „Palace” oraz eksperci w tej dziedzinie, m.in. historycy i pracownicy innych mu-

zeów. W przygotowaniach muzeum chce bezpośrednio uczestniczyć Monika Bogdanowska, wojewódzka konserwator zabytków w Krakowie.

- Występujemy o dotację z funduszy unijnych, więc musimy mieć przygotowaną całą dokumentację, łącznie z koncepcjami - podkreśla Anna Wende-Surmiak. - Chcemy uzyskać środki na remont i przygotowanie wystawy, która będzie wielkim przedsięwzięciem, bo do zagospodarowania jest kilkadziesiąt metrów kwadratowych powierzchni - zaznacza dyrektorka.

Powstała Rada Muzeum Palace, w skład której wchodzi - oprócz Anny Wende-Surmiak i Lucyny Galicy-Jureckiej, prezes SMWiM „Palace” - marszałek województwa małopolskiego, dyrektor Muzeum Narodowego w Krakowie i dyrektor Zamku na Wawelu.

W listopadzie skończy się remont Galerii Sztuki na Kozłowie. Teraz tam będzie się mieścić siedziba dyrekcji Muzeum Tatrzańskiego łącznie z biblioteką i archiwum. W związku z tym pod koniec roku odbędzie się przeprowadzka pracowników ze zbiorami muzealnymi z budynku Palace na Kozłowiec. - Będziemy chcieli szybko opuścić budynek Palace, aby w przyszłym roku zacząć remont konserwatorski - zapowiada Anna Wende-Surmiak.

Otwarcie muzeum planowane jest na połowę 2023 r.

jof

Od Malagi po Portsmouth

W ramach praktyk uczniowie „Hotelarza” poznali warunki pracy i życia w Wielkiej Brytanii oraz Hiszpanii.

W Zespole Szkół Hotelarsko-Turystycznych odbyło się podsumowanie uczniowskich praktyk zawodowych. Mimo pandemii już po raz trzeci udało się zorganizować zagraniczne pobyty dla dwóch grup młodzieży. W projekcie wzięło udział 34 uczniów i 7 opiekunów.

Pierwsza grupa uczniów w zawodzie technik informatyk oraz technik ekonomista odbyła praktykę w Portsmouth w Wielkiej Brytanii. Natomiast druga grupa w zawodzie technik hotelarstwa, technik obsługi turystycznej oraz technik żywienia i usług gastronomicznych miała możliwość praktykować w hiszpańskiej Maladze.

- Nie było łatwo zakwali-

fikować się do tak atrakcyjnego projektu - mówi Ewa Kowalczyk, nauczycielka języka polskiego w „Hotelarzu”. - Aby znaleźć się w grupie szczególnie, należało pomyślnie przejść rekrutację, która obejmowała rozmowę w języku angielskim, test z wiedzy przedmiotowej, CV i list motywacyjny, które musiał napisać każdy z kandydatów.

Przed wyjazdem uczniowie uczestniczyli w dodatkowych zajęciach. Mieli kursy języka angielskiego i hiszpańskiego, przygotowanie kulturowe oraz przygotowanie psychologiczno-pedagogiczne.

Udział w projekcie był dla uczniów całkowicie darmowy. W ramach przyznanych środ-

ków uczestnicy mieli zapewnione bezpłatne zajęcia, przygotowywane do udziału w praktykach, transport zagraniczny, noclegi, wyżywienie, bilet na komunikację miejską i ubezpieczenie. Uczestnicy praktyk dostali też „kieszonkowe” na drobne wydatki.

W Portsmouth uczniowie mieszkali u angielsko-włoskiej rodziny. Mieli doskonałą okazję, żeby rozwijać swoje umiejętności językowe. Każdego dnia, pracując w wyznaczonych firmach, sami podróżowali angielską komunikacją miejską. - To była nauka samodzielności. W pracy posługiwali się językiem angielskim. Praktyki zawodowe to nie tylko praca. Znalazł się czas na odpoczynek, rozrywkę i zwiedzanie pięknych miejsc, a zatem młodzież poznała m.in. Portsmouth oraz Londyn - podkreśla Ewa Kowalczyk.

W Maladze praktykantów zakwaterowano w hotelu w centrum miasta. Grupa dużo zwiedzała i poznawała przysmaki hiszpańskiej kuchni. - Ponieważ hiszpańskie przysłowie mówi: „Kto nie widział Grenady, ten niczego nie widział”, nasi uczniowie wzięli też udział w wycieczce do Grenady, zwiedzając tam m.in. Alhambra, warowny zespół pałacowy zbudowany w XIII w. przez Nasrydów i rozbudowany w XIV w. - arcydzieło architektury arabskiej oraz katedrę Santa María de la Encarnación - wlicza Ewa Kowalczyk.

W trakcie praktyk młodzież poznała obowiązujące procedury i standardy zatrudnienia na

zachodnioeuropejskim rynku pracy. Doskonaliła też swe umiejętności językowe. Uczniowie mieli również sposobność poznać kulturę i obyczaje Wielkiej Brytanii oraz Hiszpanii. Mogli skonfrontować zawodową wiedzę teoretyczną z praktyką. Wszyscy uczestnicy po zakończeniu praktyki dostali od partnerów projektu certyfikaty, które stanowią doskonałe potwierdzenie zdobytych umiejętności zawodowych.

- Partnerami, pośredniczącymi w naszym projekcie i odpowiedzialnymi za zorganizowanie praktyk w zagranicznych firmach informatycznych, ekonomicznych oraz hotelarsko-turystyczno-gastronomicznych, były doświadczone instytucje: Training Vision Ltd w Portsmouth i Tribeka Training Lab S.L.U w Maladze - podsumowuje Ewa Kowalczyk. Zdaniem prowadzących praktyki udział w projekcie przyczynił się do wzrostu poczucia własnej wartości i podniesienia samooceny zakopiańskiej młodzieży.

Po zakończeniu projektu uczniowie otrzymują także certyfikaty Europass-Mobilność. Są one honorowane na europejskim rynku pracy jako potwierdzenie umiejętności i kwalifikacji zawodowych. - To z pewnością pomoże naszym podopiecznym w znalezieniu pracy - dodają w „Hotelarzu”.

Trzytygodniowy projekt „Europejskie staże zawodowe uczniów i nauczycieli Hotelarza” realizowano ze środków Unii Europejskiej.

rav



Młodzież z Hotelarza zwiedziła Londyn, Portsmouth, Malagę i Grenadę, poznając warunki pracy i życia w Wielkiej Brytanii oraz Hiszpanii.

Walka o wjazd do teatru trwa

Od kilku miesięcy relacjonujemy spór między właścicielami Teatru Rozrywki Szymaszkowa a starostwem tatrzańskim.

Od kilku miesięcy trwa przebudowa ul. Powstańców Śląskich w Zakopanem. Wydawać by się mogło, że prace tam przeprowadzane wprowadzą ład komunikacyjny. Niestety zgodnie z planem przygotowanym przez wydział infrastruktury starostwa powiatowego w miejscu wyjazdu z posesji, na której mieści się Teatr Rozrywki Szymaszkowa, zaplanowano przystanek autobusowy.

Właściciele teatru od kilku miesięcy protestują przeciwko przeprowadzanym tam pracom. - Nie wyobrażam sobie bezpiecznego poruszania się aut, które wjeżdżają i wyjeżdżają z naszego teatru i pensjonatu. Plan przebudowy tego miejsca zakłada podniesienie terenu. Rozpędzone, zwłaszcza zimą, samochody będą wjeżdżały wprost w oczekujących na autobus - tłumaczy Stanisław Rzankowski. Pas terenu przed działką, na której stoi willa, należy do skarbu państwa, jednak od trzydziestu lat - jak twierdzą właściciele willi - za zgodą starostwa został przez nich zagospodarowany. Posadzono tam chronioną roślinność, ozdobiono go rzezbami wykonanymi przez uczniów Zespołu Szkół Plastycznych im. A. Kenara.

Stanisław Rzankowski najbardziej ubolewa nad brakiem jakiegokolwiek porozumienia z urzędnikami. Interpelację w tej sprawie złożył również Mariusz Koperski, radny powiatowy. Stanisław Rzankowski napisał pi-



W zeszłym tygodniu na spornym terenie pojawiły się koparki. Stanisław Rzankowski wezwał policję, prace wstrzymano.

smo do wydziału infrastruktury, proponując inne, przygotowane przez specjalistę inżyniera drogownictwa, dogodne - jego zdaniem - dla obu stron rozwiązanie, dotyczące umiejscowienia przystanku zaledwie kilkadziesiąt metrów dalej. Rozwiązanie zostało zdyskredytowane przez urzędników. W zeszłym tygodniu na spornym terenie pojawiły się koparki. Stanisław Rzankowski wezwał policję, prace wstrzymano. - Mój adwokat oddał sprawę do sądu, rozprawa została wyznaczona na 21 grudnia. Uważam, że do tego czasu wszelkie prace powinny zostać wstrzymane - mówi Rzankowski.

Na stronach starostwa powiatowego ukazało się oświadczenie starosty Piotra Bąka. Zarzuca on mediom lokalnym brak rzetelności w przekazywaniu informacji. Z oświadczenia nie wynika, o jakie media chodzi. Nasi dziennikarze z łatwością mogą odeprzeć wszelkie zarzuty, np. ten dotyczący nieinformowania przez media o tym, że zatoczka autobusowa powstanie na terenie skarbu państwa (O tym, że nie jest to prywatny teren, pisaliśmy choćby w art. pt. *Protest przed teatrem* 24/2020.) W naszym artykule przytaczaliśmy również fragmenty korespondencji między

Stanisławem Rzankowskim a urzędnikami z wydziału inwestycji w starostwie tatrzańskim.

- Szkoda, że urząd powiatowy nie chce zobaczyć na swoim terenie placówki, która poszerza nie tylko ofertę turystyczną, ale przede wszystkim kulturalną powiatu, i wesprze jej działania - mówi Stanisław Rzankowski.

Przy okazji każdego artykułu zwracaliśmy się do urzędników z prośbą o wypowiedź w tej sprawie. Nigdy nie mieli dla nas czasu lub odsyłali do pism wysyłanych z urzędu do właścicieli willi. Tym razem Andrzej Dziadoń, zastępca naczelnika wydziału infrastruktury, udzielił nam odpowiedzi mailem. W piśmie poinformował nas między innymi, że „zaprojektowana (bez wiaty przystankowej) zatoka w żaden sposób nie utrudni dostępu do drogi publicznej, a istniejący w rejonie zatoki jazd, poczynając od granicy działki ewid. nr 166/1 obr. 75 Zakopane, miał zostać przebudowany w sposób umożliwiający jego bezpieczne użytkowanie (prace w tym rejonie zostały zablokowane przez mieszkańców posesji Szymaszkowa 1). Miejsce lokalizacji zatoki jest jedynym możliwym, które zapewni jej zaprojektowanie i wybudowanie w pasie drogowym,

zgodnie z obowiązującymi warunkami technicznymi.” W piśmie czytamy również, że zarządca drogi nie posiada żadnego dokumentu potwierdzającego „zgody właściciela terenu” na zagospodarowanie nieruchomości niebędącej własnością państwa Rzankowskich. Zapewniono nas również, że w tej sprawie prowadzono rozmowy z mieszkańcami posesji przy ulicy Szymaszkowa. Andrzej Dziadoń twierdzi również, że urzędnicy odnieśli się do każdej z propozycji zmiany lokalizacji zatoki przedstawionej przez Rzankowskich. „Wielokrotnie inwestor informował, że przedstawione rozwiązania m.in. nie mogą wykraczać poza zakres zgłoszenia dokonanego w organie architektoniczno-budowlanym, nie mogą być zlokalizowane na gruntach niebędących własnością skarbu państwa, nie mogą likwidować wyniesionych przejść dla pieszych czy też zagrażać bezpieczeństwu pieszych” - czytamy w mailu. Niestety w piśmie nie otrzymaliśmy odpowiedzi na pytanie czy projektant przebudowy ul. Powstańców Śląskich w Zakopanem był na tej ulicy i zdawał sobie sprawę z faktu, że umieszcza przystanek w miejscu wjazdu do Teatru?

Beata Denis-Jastrzębska

Pijany weekend

Pijany turysta skakał po autach, inny wypadł z okna pensjonatu. Z kolei nietrzeźwy zakopiańczyk awanturował się w szpitalu. Tak wyglądał „pijany weekend” w Zakopanem.

W miniony weekend zakopiańscy policjanci odnotowali aż 93 interwencje. 16 z nich dotyczyło nietrzeźwych osób. Wśród nich znalazł się młody zakopiańczyk nadużywający alkoholu, który w piątek wieczorem awanturował się na oddziale ratunkowym zakopiańskiego szpitala. - Tego typu interwencje niestety coraz częściej destabilizują spokojną pracę lekarzy i ratowników.

Kolejny nietrzeźwy mężczyzna, który potrzebował pomocy ratowników, wypadł z okna jednego z pensjonatów w centrum Zakopanego. Okazało się, że 33-letni turysta doznał poważnych obrażeń twarzoczaszki i został przewiezio-

ny do specjalistycznego szpitala. - Badanie wykazało w jego organizmie alkohol w stężeniu 2,1 promila - informuje Roman Wiecek, rzecznik prasowy zakopiańskiej policji.

W sobotę późnym wieczorem kolejny turysta z promilami postanowił skakać po dachach zaparkowanych przed hotelem samochodów. Został zatrzymany przez pracowników ochrony i policjantów. - Właściciele wyliczyli straty na blisko 10 tysięcy złotych. 25-latek z powiatu limanowskiego został zatrzymany i odpowie teraz za zniszczenie mienia, za co grozi mu do 5 lat więzienia - dodaje rzecznik policji.

pp

Jubileuszowy dąb

Członkowie Oddziału Tatrzańskiego PTTK w Zakopanem w ramach akcji „Sadzimy drzewa dla przyszłych pokoleń” posadzili w lasu przy Dworcu Tatrzańskim dąb.

nocześnie jest ona organizowana w ramach jubileuszu 70-lecia istnienia PTTK, które powstało z połączenia dwóch organizacji - Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego i Polskiego Towarzystwa Krajoznawczego.

Z okazji tego jubileuszu PTTK posadzi w różnych miejscach w Polsce 70 drzew, podarowanych przez Lasy Państwowe. Są to różne gatunki i różnej wielkości drzewka. Jednym z zasadzonych drzewek jest niewielki dąb, który w lasu przy Dworcu Tatrzańskim posadzili przewodnicy i działacze Oddziału Tatrzańskiego PTTK w Zakopanem.

jof

Plotka

Na Krupówkach gadają, że po wielkim sukcesie instalacji „Zatrute źródło” pana Kaliny w Warszawie (Jan Paweł II rzucił głazem do czerwonej sadzawki) Muzeum Narodowe powinno zlecić mu kolejną pracę w Zakopanem. Pod Tatrami mogłaby stanąć gigantyczna figura Ojca Świętego, który niczym Syzyf toczy przed sobą „Ucho Bałii” i miazdzy nim jak walcem „Źródło zaraży”. Tylko Rówień Krupową trzeba by na czerwono pomalować.

Bojcorka

Konkurs

Zakopane pierwszym polskim miastem na pamiątkowych banknotach MEMOEURO

Banknoty pamiątkowe MEMOEURO pojawiły się w 2018 roku i od tej pory cieszą się popularnością wśród turystów, gości i kolekcjonerów w Niemczech, Austrii, Francji, Włoszech, Belgii, Czechach, Holandii czy na Słowacji. W sumie powstało już ponad 130 ich wersji, a kolejne są przygotowywane.

Polska właśnie dołączyła do grupy krajów ze swoim banknotem. Pierwsze w Polsce MEMOEURO można kupić w butik Polscy Projektanci w Zakopanem, na pierwszym piętrze Centrum Handlowego Krupówki 40. Partnerem wydania jest zakopiańskie centrum turystyczne ZakoLove.



Dla naszych czytelników mamy w prezencie od butiku Polscy Projektanci 10 pamiątkowych banknotów. Otrzymają je osoby, które jako pierwsze napiszą do nas w poniedziałek 5.10 o godz. 17 na adres: konkurs@24tp.pl. W treści prosimy podać imię, nazwisko i adres oraz odpowiedź na pytanie: Jakie symbole Zakopanego umieszczono na pierwszym polskim MEMOEURO? Tytuł maila: Banknot.

Olimpijskie przegrody

Tatrzański Park Edukacyjny się rozrasta, przejścia przez las powyżej nartostrady już praktycznie nie ma.

Rozkopane stawki, w których na wiosnę żerowała masa żab, nowe pale

white w metalowe kotwy i rozciągnięta na nich siatka. To spotka na swej drodze każdy, kto za-



Przybywa ogrodzeń w leśnym terenie między Wielką Krokwią i Olimpem.

puści się w las pomiędzy Wielką Krokwią a Olimpem. Do tej pory z lasu znikają drzewa. Większa ich ilość padła łupem kornika, te, co przetrwały, nie oparły się uderzeniom halnego. Wreszcie przed rokiem właściciel terenu urządził na tym terenie bite, szutrowe drogi. Teren lasu coraz bardziej przypomina park miejski.

Po tym, jak na naszej stronie internetowej opisaliśmy fakt przegrodzenia znacznej części lasu, posypała się lawina komentarzy. Część w typie - wara od świętej, prywatnej własności, część od oburzonych mieszkańców, którzy od lat spacerują po lasach wzdłuż nartostrady. Odezwał się również przedstawiciel Tatrzańskiego Parku Edukacyjnego z wyjaśnieniami. Uspokoił, że nie wycina zdrowych drzew, a ogrodzony teren będzie

w przyszłości dostępny już jako dalsza część Tatrzańskiego Parku Edukacyjnego.

- Żab o tej porze roku nie interesują jeziora. A na przyszłą wiosnę będą miały ich dwa razy więcej, i to z wodą zamiast śmieci wyrzucanych przez „spacerowiczów” - podkreśla przedstawiciel TPE. Zapewnia, że pracownicy parku na bieżąco usuwają posusz leśny i robią nasadzenia, starając się zastąpić monokulturę świerkową pierwotnymi gatunkami, które przed stu laty królowały pod reglami. Wylicza, że w tym roku na zdewastowanym przez szkodniki i halny teren posadzonych zostało blisko tysiąc buków, jodeł i sosn. W TPE zachęcają też innych właścicieli leśnych działek do zatroszczenia się o drzewostan.

Tekst i fot.: Rafał Gratkowski

■ ZAKOPANE 34-500
ul. Zwierzyniecka 14,
tel. 18 20 00000, 18 20 13000,
fax: 18 20 000 01
mail: tp@24tp.pl

ODDZIAŁY:

■ NOWY TARG, ul. Rynek 11
tel. 18 26 699 34
■ CHICAGO, 6500 S. Archer Ave.
Chicago ILL 60638,
tel. 1 773 458 3934

REDAKTOR NACZELNY

Paweł Pełka p.pełka@24tp.pl

SEKRETARZ REDAKCJI

Beata Zalot b.zalot@24tp.pl

DYREKTOR ARTYSTYCZNY

Andrzej Jurecki aloszajurecki@gmail.com

DZIENNIKARZE

Aneta Dusik (Pieniny) a.dusik@24tp.pl

Jolanta Flach j.flach@24tp.pl

Jurek Jurecki j.jurecki@24tp.pl

Józef Figura (Nowy Targ, powiat suski) j.figura@24tp.pl

Marek Kalinowski (Rabka, Orawa) m.kalinowski@24tp.pl

Rafał Gratkowski (Zakopane) r.gratkowski@24tp.pl

Monika Para-Miśkowiec (Bukowina Tatrzańska, Szafłary, Cz. Dunajec) m.para@24tp.pl

KULTURA, PUBLICYSTYKA

Beata Zalot b.zalot@24tp.pl

GÓRY

Apoloniusz Rajwa gory@24tp.pl

Łukasz Kosut

SPORT

Paweł Pełka sport@24tp.pl

ROZMAITOŚCI

Agnieszka Nowelli a.nowelli@24tp.pl

FOTO

Maciej Jonek

Bartek Jurecki

Zofia Sz wajnos

RYŚUNEK

Zygmunt Pytlik

DZIAŁ GRAFICZNY

Zofia Sz wajnos

Andrzej Larkowski

KOREKTA

Małgorzata Rybak

Mirosława Borowicz

Monika Para-Miśkowiec

BIURA REKLAM I OGŁOSZEŃ

Zakopane

• ul. Krupówki 54, tel. 18 20 130 23

ogłoszenia@24tp.pl

• ul. Zwierzyniecka 14

tel. 18 20 130 000, fax 18 20 000 01

sekretariat@24tp.pl

Nowy Targ

Rynek 11, tel. 18 26 699 34,

nowytarg@24tp.pl

Czarny Dunajec

Rynek 7, tel. 18 26 57 204

SPECJALIŚCI DS. MARKETINGU

Katarzyna Starczowska

k.starczowska@24tp.pl tel. 508 380 383

Magdalena Lipkowska

magdalena@24tp.pl tel. 608 377 217

SEKRETARIAT

Beata Momot (Zakopane) sekretariat@24tp.pl

WYDAWCA

Zakopiański

Towarzystwo Gospodarcze Sp. z o.o.

DRUK

Polska Press Sp. z o.o. Drukarnia w Sosnowcu

ul. Baczyńskiego 25a, 41-203 Sosnowiec-Milowice

Wydanie internetowe:

www.24tp.pl



Materiały do informatora kulturalnego można wysłać
pod adres: a.nowelli@24tp.pl
Zdjęcia noworodków: dzieci@24tp.pl
Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych.

Telefon interwencyjny
18 2000000
606 402 247

PRENUMERATA

krajowa

kwartalna

70 zł

półroczna

120 zł

roczna

210 zł

zagraniczna

kwartalna

150 zł

(Europa)

półroczna

300 zł

roczna

550 zł

WPŁATY NA KONTO

PKO BP ZAKOPANE

33 1020 3466 0000 9502 0033 4839

Prenumerata realizowana

przez RUCH S.A.

Zamówienia na prenumeratę w wersji papierowej i na e-

wydania można składać bezpośrednio na stronie www.pre-

numerata.ruch.com.pl. Eventualne pytania prosimy kier-

ować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl lub kontak-

tując się z Telefonicznym Biurem Obsługi Klienta pod nume-

rem: 801 800 803 lub 22 717 59 59 – czynne w godzinach

7.00 – 18.00. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

ISSN WYDAWCA RUCH

REG

Dawca, czyli lokalny bohater

W Małopolsce w ciągu roku od dawców pobieranych jest 40 tysięcy litrów krwi, to jest to wciąż za mało przy około 110 tys. operacji. Choć np. zakopiańska stacja działa niezawodnie, to nie brakuje jej problemów. I są związane nie tylko z koronawirusem.

Łukasz Guliński, dyrektor Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Krakowie, wizytował w ostatni weekend stację terenową w Zakopanem, przyglądał się też niedzielnej akcji oddawania krwi w Chochołowskich Termach. - Za pośrednictwem mediów zwracamy się z apelem do wszystkich potencjalnych dawców, aby w okresie pandemii nie bali się do nas przyjść - czy podczas akcji krwiodawstwa w parafiach albo innych miejscach, czy

w stacji w Krakowie i oddziałach terenowych. Oddawanie krwi jest bezpieczne. Mamy zastrzony rygor, zarówno od strony pracowników stacji, jak i po stronie dawcy. Dawca jest sprawdzany nie tylko od strony medycznej, ale pod kątem tego, czy nie musi przebywać na kwarantannie. Mamy dostęp na bieżąco do wszystkich odpowiednich systemów - zaznacza dyrektor Łukasz Guliński.

Rocznie w Małopolsce udało się uzyskać od dawców około 40 tys. litrów krwi, jednak do pełnego zabezpieczenia całego województwa potrzeba około 55 tys. - Krwiodawca to dla nas lokalny bohater. On oddaje krew bezinteresownie. Nie wie, komu zostanie przekazana. Jednocześnie z moich ponad 20-letnich obserwacji klinicznych wynika, że nie chodzi tylko o krew, ale także o psychikę dawcy, od którego ona pochodzi. Dawca przekazuje oso-



Życiodajnego płynu nigdy dość! - Oddawanie krwi jest bezpieczniejsze niż chodzenie do sklepu - zapewnia Łukasz Guliński, dyrektor Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Krakowie.

bie chorej też swój humor, optymizm. To naprawdę tak działa - podkreśla dr Maria Lambrecht, kierująca zakopiańską stacją terenową Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Krakowie. Lekarka ma nadzieję także na większe zaangażowanie władz samorządowych w działalność stacji stacjonarnej. - Dawniej nasza stacja zajmowała się nie tylko przyjmowaniem krwi, ale także jej opracowywaniem i wydawaniem szpitalom, w tej chwili jest ona wysłana do Krakowa - wyjaśnia dr Lambrecht. - Obowiązują nas bardzo restrykcyjne normy w zakresie przechowywania krwi czy jej

transportu. Pamiętajmy, że krew nie jest podawana, aby komuś poprawić np. samopoczucie, tu chodzi o najcenniejszy dar, czyli nasze życie.

Regionalne Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Krakowie razem ze stacjami terenowymi podjąć chce także szerszą współpracę z uczelniami i organizacjami studenckimi. - W ostatnim czasie w gronie dawców krwi jest o wiele mniej studentów, chcemy to zmienić, zachęcić brać akademicką do oddawania życiodajnego płynu - mówi dyrektor Guliński.

Regionalne Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa

w Krakowie wspólnie z marszałkiem województwa małopolskiego zaangażowało się w kampanię „Ramię w Ramię. Dobro leży w Małopolsce”, dzięki której do centrum krwiodawstwa w Krakowie trafi jeszcze jeden autobus przystosowany do poboru krwi. W tej chwili Małopolska dysponuje jednym takim pojazdem.

Cały czas prowadzone są akcje oddawania krwi. W niedzielę 13 września została zorganizowana w Chochołowskich Termach. Krew oddało blisko 40 dawców. - Jesteśmy w okresie pandemii, szpitale nie pracowały, nie odbywały się operacje, teraz dopiero ruszyły zabiegi, stąd każda akcja, każdy dawca jest niezwykle potrzebny i cenny. Mogę zapewnić, że oddawanie krwi jest bezpieczne, na pewno bezpieczniejsze niż pójście do sklepu - zaznacza dyrektor Guliński. Dodaje, że w ciągu roku w Małopolsce odbywa się około 110 tys. operacji. O idei Honorowego Dawcy Krwi będą też dowiadywać się uczniowie w szkołach - na katechizacji i lekcjach wychowawczych.

Tekst i fot.: Jan Głębicki

Statystyka

Rolniku, musisz się spisać!

Do 30 listopada trwa obowiązkowy Powszechny Spis Rolny 2020. Dowiemy się, jakie jest tak naprawdę polskie rolnictwo, także na Podhalu.

1 września w całej Polsce rozpoczął się Powszechny Spis Rolny 2020, który potrwa 3 miesiące, do 30 listopada. Dane uzyskane ze spisów przekładają się wprost na przyszłe finanse rolników, gdyż na ich podstawie jest projektowana i monitorowana wspólna polityka rolna i ustalane wysokości dopłat rolnych

w kolejnych latach. Spisywane są gospodarstwa, które 1 czerwca br. prowadziły działalność rolniczą, i według stanu na ten dzień. Najbezpieczniejszą i najwygodniejszą metodą jest samodzielne spisanie się poprzez wypełnienie formularza spisuowego dostępnego na stronie internetowej GUS: spisrolny.gov.pl. Przez internet można się spisać od 1 września do 30 listopada.

Od 16 września, w ramach metod uzupełniających, z rolnikami będą kontaktować się telefonicznie rachmistrzowie spiso-

wi. Jeżeli z użytkownikiem gospodarstwa skontaktuje się rachmistrz spisowy, rolnik ma obowiązek udzielić odpowiedzi na pytania z formularza spisowego.

Rolnicy będą pytani m.in. o położenie i powierzchnię gospodarstwa, rodzaj użytkowanych gruntów, upraw, zużycie nawozów czy posiadane zwierzęta gospodarskie. Ale o majątek nikt pytać nie będzie.

Dla wszystkich rolników została udostępniona infolinia spiso-owa pod numerem telefonu 22 279 99 99, gdzie można zadawać

szczegółowe pytania. Uzyskać tam można pomoc w wypełnieniu formularza, zweryfikować tożsamość rachmistrza, upewnić się, czy nasze gospodarstwo jest objęte obowiązkiem, czy zgłosić fakt, że już nie prowadzi się gospodarstwa rolnego.

Więcej informacji o spisie rolnym, rolnictwie w województwie małopolskim oraz o atrakcyjnych konkursach dla rolników można znaleźć na stronach internetowych i profilach społecznościowych Urzędu Statystycznego w Krakowie.

opr. jg

Bukowina Tatrzańska

Daniele na wolności

Uciekły z hodowli w Bukowinie Tatrzańskiej. Po zmroku podchodzą blisko domów i szukają pożywienia.

To samiec i dwie samice. Od kilku dni mieszkańcy obserwują je między innymi na ulicy Długiej w Bukowinie Tatrzańskiej. Po zmroku chodzą między domami, szukają po-

żywienia. W poniedziałek późnym wieczorem można było je spotkać na chodniku przy głównej drodze. Kierowcy zwalniali na ich widok.

Okazało się, że daniela uciekły z hodowli w Bukowinie Tatrzańskiej. Właściciele apelują do mieszkańców, aby nie dokarmiali zwierząt. - Próbowaliśmy schwytać. Mamy otwartą bramę, wystawione jedzenie, cze-



Poniedziałek, około godziny 21. Daniele spacerują między domami na ulicy Długiej.

kamy, aż wrócą. Założymy fotopułapkę, może uda się je zważyć do ogrodzenia - mówi właściciel. Dlatego ważne jest, aby

przy innych domach nie zostawiać resztek jedzenia i nie przyuczać zwierząt do odwiedzania tych miejsc.

- Mamy daniela od trzech lat i dotąd nie było żadnych problemów. Zaczynały jeść z ręki - podsumowuje hodowca. Zwierzęta prawdopodobnie wystraszyły się czegoś, staranowały ogrodzenie i uciekły. Przez kilka dni były widziane w pobliżu domu, ale oddalają się od niego coraz bardziej. Właściciel przypuszcza, że psy płoszą daniela.

mon

RADIO TAXI ZAKOPANE
191-92
1820-1111

TYGODNIK Podhalański
OGŁOSZENIA DROBNE I REKLAMY
do Tygodnika Podhalańskiego w Czarnym Dunajcu i Jabłonce przyjmuje codziennie
KANTOR „U BOBKA”
Usługi turystyczne
Czarny Dunajec, Rynek 7

WWW.EUROZAKOPANE.EU
RADIO TAXI EURO
24h 196 88 **18 2000 688** **+48 602 822 666**
TAXI: 4,6,8 - OSOBOWE / BUSY I AUTOBUSY



Centrum Handlowe Stopiak niepostrzeżenie zmienia się w dużą galerię.

Gdzie dwóch się bije

Nowy Targ od kilku lat żyje sprawą budowy dwóch galerii handlowych i rywalizacją ich właścicieli. Tymczasem niepostrzeżenie powstaje trzecia.

Wszystko wskazuje na to, że zakupy wkrótce zrobimy właśnie tam.

O ile niedokończona budowa dwóch galerii w Nowym Targu budzą duże zainteresowanie - niemal niepostrzeżenie w mieście pojawia się trzecia. Przy ul. Ludźmierskiej centrum handlowe Stopiak właśnie przechodzi metamorfozę. Dobudowana zostaje nowa część łącząca dotychczasowe obiekty, a najstarsza część od strony ulicy przechodzi właśnie przebu-

dowę. Wyburzone będzie całe wnętrze, będzie nowa aranżacja. Także z zewnątrz obiekt będzie miał zupełnie nowy wygląd.

Henryk Stopiak, właściciel centrum handlowego niechętnie mówi o swoim przedsięwzięciu. - Umówmy się może za 2 miesiące, jak już będą przeszklenia i całość będzie efektownie wyglądać. Teraz tu jest tylko budowa, nie ma co pokazywać - przyznaje.

Jak się dowiadujemy - całość ma mieć blisko 25 tys. metrów kwadratowych powierzchni handlowej. Niemal wszystkie sklepy są już wynajęte.

Przypomnijmy, że na przeciwnym końcu miasta przy granicy z Szaflarami od lat powstaje Galeria Color Park. Jej budowa budziła ogromne emocje szczególnie wśród nowotarskich kupców, obawiających się nierównej konkurencji. Radni również nie mogli się zdecydować, czy pomysł poprzeć, stąd

w 2015 roku odbyły się konsultacje społeczne. To swoiste referendum, w którym mieszkańcy mieli wypowiedzieć się między innymi w sprawie budowy ronda i galerii. Przytłaczająca większość, bo aż 70%, opowiedziała się za inwestycją, choć później przeciwnicy inwestycji przekonywali, że ludzie zostali wprowadzeni w błąd myśląc, że chodzi o budowę ronda u wylotu ul. Szaflarskiej.

Gdy wydawało się, że wątpliwości zostały już ostatecznie rozwiane, a na plac budowy ronda wjechały maszyny budowlane, okazało się, że miejscowi biznesmeni Tomasz Żarnecki, ogrodził wąski pasek swej działki w samym centrum mającego powstać turbinowego skrzyżowania. Tak rozpoczęła się kilkumiesięczna batalia nowotarskiego przedsiębiorcy o to, by rondo nie powstało. Była nieudana próba odbicia działki w asyście policji, udaremniona w ostat-

niej chwili przez prawników biznesmena. Ostatecznie wojewoda utrzymał w mocy Zgodę na Realizację Inwestycji Drogowej i rondo zostało dokończzone.

W październiku 2017 roku w asyście burmistrza Zbigniew Głowacki, prezes Color Park wmurował uroczystie kamień węgielny. Budowa szybko ruszyła. I choć w 2019 klienci mieli już robić w galerii zakupy - wszystko wyhamowało. Nie pomogło też znalezienie nowego inwestora. W tym roku na rozgrzebanej budowie nic się nie dzieje. Podobno właściciel gorączkowo szuka kupca.

Tymczasem na budowie konkurencyjnej Galerii Podhalańskiej wznoszonej przez Tomasza Żarneckiego widoczny jest szkielet konstrukcji budynku. Jednak i tu po początkowym przyspieszeniu od roku nie widać postępu prac.

Tekst i fot.: Józef Figura

Trzy miliony za dokumentację

GDDKiA wybrała firmę, która przygotuje dokumentację oraz pozwolenia na budowę obwodnicy Nowego Targu.

Obwodnica ma rozpocząć się od węzła Nowy Targ Południe, który powstanie w ramach budowanej już nowej zakopianki. Na końcu przebiegu zostanie ona włączona do ul. Jana Pawła II, w pobliżu planowanego przebiegu budowanej obwodnicy Waksmund, Ostrowsko i Łopuszna. Tym samym z zakopianki wyjedziemy wprost w kierunku Bukowiny Tatrzańskiej oraz Szczawnicy. Do Zakopanego trzeba będzie zjechać z węzła Nowy Targ Południe na podrzędną, starą zakopiankę.

Obwodnica powstanie w ra-

mach rządowego programu „100 obwodnic”. Najkorzystniejszą ofertę złożyła firma Multiconsult Polska, która wyceniła wykonanie zadania na niespełna 3 mln zł.

Do przetargu wpłynęły 3 oferty. Komisja brała pod uwagę oprócz ceny także doświadczenie zawodowe zespołu projektowego. Ewentualne odwołania od wyboru oferty pozostali uczestnicy przetargu mogą składać do 5 października.

Projektanci mają opracować dokumentację dla obwodnicy o długości 5 km z dwoma jezdniami i dwoma pasami ruchu na każdej z nich oraz 4 obiektami inżynierskimi, jak most czy wiadukt.

fig



Wielu nowotarzan w weekend wybrało się na poszukiwanie smakołyków z różnych zakątków świata.

Weekendowe obżarstwo

Obiad? Deser? Kanapka? Najważniejsze, by zjeść szybko i w sporych ilościach.

Na nowotarski Rynek w weekend znów zjechały foodtrucki.

Wprost ze specjalnie przygotowanych samochodów można było zjeść nie tylko popularnego burgera czy zapiekankę, ale także smakołyki z różnych krajów. Chętnych mimo nie najlepszej pogody nie brakowało.

Tekst i fot.: Józef Figura

Teleniewypał

8 lat i dość - telebim zniknie z nowotarskiego rynku. Urządzenie nie wytrzymało konfrontacji z nowotarską pogodą i smogiem.



Telebim wkrótce ma zniknąć z nowotarskiego Rynku.

Telebim stoi na płycie Rynku od 2012 roku, czyli od zakończenia rewitalizacji centralnego punktu miasta. Były na nim wyświetlane informacje

o miejskich imprezach, reklamy, a zimą także komunikaty o stanie powietrza.

Jednak już po kilku latach eksploatacji pojawiły się problemy z działaniem telebimu, gdy tylko spadł obfity deszcz. Kurz i brud osiadający na płytach drukowanych w połączeniu z wilgocią powodował awarie elementów sterujących.

Po wielokrotnych próbach naprawy okazało się w końcu, że serwis telebimu po okresie gwarancyjnym jest zbyt kosztowny i nie gwarantuje, że za chwilę nie trzeba będzie znów wezwać ekipy. Po czerwcowych ulewach telebim został całkowicie wyłączony.

Biorąc pod uwagę częstotliwość awarii i koszty serwisu, rozważamy możliwość przeniesienia telebimu do lokalizacji, gdzie nie będzie on narażony na bezpośredni wpływ czynników atmosferycznych, np. do Miejskie Hali Lodowej - zapowiada burmistrz Grzegorz Wątacha.

Tekst i fot.: Józef Figura

Kotłowa inwentaryzacja

W Mieście trwa badanie, czym i w czym palą nowotarzanie.

Urząd miasta prowadzi inwentaryzację kotłów i systemów grzewczych, by dowiedzieć się, jakimi rodzajami kotłów mieszkańcy miasta

ogrzewają swoje domy.

Ci, którzy nie odpowiadzą na ankietę, muszą liczyć się z tym, że urzędnicy uznają, że dom opalany jest najbardziej nieekologicznym i bezklasowym piecem. A to ma skutkować przeprowadzeniem kontroli.

fig

Konkurs

W związku z jubileuszem Pana Steska, o którym mogliście przeczytać w poprzednim numerze TP, mamy dla Was w prezencie 7 bonów do wykorzystania w sklepach firmy Pan Steska.

Pan Steska

pansteska.pl

Otrzymają je osoby, które jako pierwsze napiszą do nas w poniedziałek 5.10 o godz. 17 na adres:

konkurs@24tp.pl

W treści prosimy wpisać imię, nazwisko i adres oraz odpowiedź na pytanie:

Który jubileusz świętuje firma? Tytuł maila: Pan Steska

Droga na ostrzu noża

W Hubce wrze,
a wszystko przez drogę.

Jeden z mieszkańców gminy Czorsztyn wniósł skargę na działalność wójta, radni uznali ją za bezzasadną. O co poszło? O dwie drogi: Piękną w Kluszkowcach, gdzie domki letniskowe buduje władza gminy razem z żoną, oraz Hubkę w Maniowach, prowadzącą do działek rodziny Tadeusza Wacha. Mieszkaniec zarzucił wójtowi interesowność, ale rada gminy była innego zdania.

„Ze złożonych informacji wynika, że na terenie gminy od 2017 roku wykonanych zostało lub jest w trakcie realizacji blisko 40 inwestycji. Zarzuty dotyczące interesowności wobec budowania ulicy Pięknej oraz remontu ulicy Hubka w Maniowach

są zupełnie nietrafione” - przeczytała w uzasadnieniu Renata Chryc z komisji skarg, wniosków i petycji. Według danych z urzędu ulica Piękna ma stanowić dojazd do 16 działek budowlanych, a wyremontowana ulica Hubka w Maniowach do 35.

Komisja skarg, wniosków i petycji po przeanalizowaniu pisma skarżącego podkreśliła, że nie można dyskwalifikować inwestycji tylko dlatego, że są prowadzone w pobliżu działek należących do wójta gminy, jego rodziny, pracowników urzędu gminy bądź rady gminy. Zdaniem radnych „takie działania doprowadzałyby do dyskryminacji tych osób oraz zaniechań wynikających z obowiązku utrzymania infrastruktury drogowej” - czytamy w odpowiedzi na skargę.

Opinię komisji, która jednogłośnie opowiedziała się za od-



Droga na Hubce

rzuceniem skargi mieszkańca poparli wszyscy radni. Na tym by dyskusję zamknęto, gdyby nie uwagi sołtysa Maniów, który zaczął dociekać, dlaczego wykonawca za 230 metrów drogi na Hubce nie otrzymał należności. Ten - jak się okazało - pieniędzy miał nie dostać, bo zamiast zrobić inwestycję w miejscu wskazanym przez urząd, wytyczył ją gdzie indziej. Zrobił to w porozumieniu z jednym z właścicieli nieruchomości, który wcze-

śniej nie chciał przekazać części gruntu pod drogę. - Chciałem się dowiedzieć, jak to tam jest, bo w uzasadnieniu jest napisane, że to droga do 35 działek, a nawet cała Huba nie ma tytułu numerów - zaczął sołtys. - Ta droga miała być robiona w innym miejscu. Gdyby ludzie wiedzieli, że będzie tam, gdzie jest teraz, to by się w ogóle nie podpisywali - zaznaczył.

Wójt szybko odpowiedział, że droga została przesunięta, bo

jeden z właścicieli nieruchomości nie chciał się zrzec gruntu na rzecz gminy, a gmina, by inwestować publiczne pieniądze, musi mieć tytuł do nieruchomości w postaci użyczenia lub własności. - Ponieważ ten pan nie wyraził zgody, więc wykonawca zrobił po naszej działce. Jak wykona robotę zgodnie z umową, otrzyma zapłatę - podkreślił Tadeusz Wach.

- Droga w tym miejscu - jak mówią ludzie - jest im nie-

potrzebna, ona miała być robiona poniżej, gdzie byłby dojazd z dolnej i z górnej strony do domów - dodał sołtys. - A kto powiedział, że w tym miejscu tej drogi nie będzie? Na razie tam się nikt nie buduje i komu tę drogę mamy robić do pół? - przewał Franciszkowi Jarząbkowi wójt. - A teraz tak wyszło, że właśnie wójt zrobił dla rodziny - podsumował sołtys.

Tekst i fot.:
Aneta Dusik

Gmina Ochotnica Dolna

Euforia wójta przedwczesna

Wójt Ochotnicy przedstawia decyzję komisji dyscyplinarnej, była dyrektor apeluje do niego o „wstrzymanie euforii”.

Kilka dni temu wójt Tadeusz Królczyk na portalu społecznościowym poinformował, że Komisja Dyscyplinarna dla Nauczycieli przy Wojewodzie Małopolskim w pierwszej instan-

cji utrzymała w mocy jego zarządzenie o zawieszeniu Józefa Grzywnowicz w pełnieniu obowiązków dyrektora Szkoły Podstawowej im. ks. prof. Józefa Tischnera w Ochotnicy Dolnej, uznając decyzję wójta za zasadną i zgodną z prawem. Tadeusz Królczyk, umieszczając post, zaapelował o powściągliwość w redagowaniu osądów i wypowiedzi. „Całe środowisko szkolne potrzebuje tylko dwóch rze-

czy: czasu i spokoju, i o to właśnie proszę” - podkreślił.

Informacja wójta nie pozostała bez odpowiedzi byłej dyrektorki szkoły. „Panie Wójt, spokojnie, bez emocji. Pisz pan, że szkoła potrzebuje czasu i spokoju - tutaj się z panem zgadzam. To właśnie pan od ponad trzech miesięcy zaburza ten spokój w szkole, podobnie jak i w gminie, gdzie 10 specjalistów z długoletnim stażem musiało odejść

z pracy przez pana” - odpisała Józefa Grzywnowicz.

Była dyrektor podkreśliła, że została zawieszona w pełnieniu funkcji przez wójta na 13 dni przed zakończeniem kadencji. „Niech pan wstrzyma swoją euforię do czasu ostatecznego zakończenia sprawy, którą rozpatruje Ministerstwo Edukacji Narodowej” - zaznaczyła Grzywnowicz.

ad

Krościenko

Sołtys zapuka do drzwi

Już niebawem mieszkańcy Krościenka wypowiedzą się w ankietach, czy chcą by ich wieś stała się miastem.

Planujemy 4 października przekazać ankiety sołtysom - zapowiada wójt Jan Dyda. Konsultacje w sprawie zmiany statutu Krościenka, które zabiega o przyznanie praw miejskich zostaną przeprowadzone w formie jawnej ankiety papierowej. Mieszkańcy będą mogli oddać głos za, przeciw lub się wstrzymać. Będzie także możliwość uzupełnienia ankiety o wnioski i uwagi w tej sprawie.

Głosy mieszkańców gminy Krościenko mają być zbierane do 26 października. Po ich przeanalizowaniu dane zostaną przedstawione radnym oraz mieszkańcom. Ich wyniki podczas listopadowej sesji ma udostępnić wójt gminy.

Opinia mieszkańców nie jest wiążąca, o dalszym działaniu w kierunku zmiany statusu Krościenka zdecydują radni. Zgodnie z prawem uzyskanie praw miejskich może nastąpić m.in. na podstawie wniosku rady gminy uzupełnionego o uzasadnienie, opis konsultacji społecznych, mapy oraz opinię wojewody. Nadawanie praw miejskich należy do kompetencji rady ministrów.

ad

Wokół jeziora każdy może

Nie tylko dla rowerzystów, ale również dla pieszych - tak została oznakowana ścieżka wokół Jeziora Czorszyńskiego.

Nowe znaki pojawiły się w ubiegłym tygodniu w Kluszkowcach. Jak wynika z zamieszczonej informacji, pierwszeństwo na ścieżce mają piesi. O to, by z tego

miejsca korzystali nie tylko rowerzyści, ale również spacerowicze, wiele razy apelowali radni z gminy Czorsztyn. - Tak, zostało to uzgodnione i zlecone - podkreślał na ostatniej se-

sji wójt Tadeusz Wach, przyznając, że to rozwiązanie może mieć tylu samych zwolenników, co przeciwników.

- Lepšie wrogiem dobrego tłumaczy jeden z rowerzystów. - Była sobie ścieżka rowerowa okrzyknięta hitem, teraz będzie deptak, tylko czekać, jak poja-

wią się budy z tandetą wzdłuż tej inwestycji. Chyba nietrudno się domyślić, jak się to skończy - dodaje. Osoby, które do tej pory korzystały ze ścieżki, nie kryją niezadowolenia. - To fatalna decyzja, nie wiem, co kierowało władzami gminy Czorsztyn. Będzie tu dochodzić do wielu wypadków. Wydaje mi się, że ta ścieżka była robiona jako typowa rowerowa - podkreśla Staszek.

Do tej pory ścieżka wokół Jeziora Czorszyńskiego była reklamowana jako najpiękniejsza trasa rowerowa w Małopolsce, a także jako wyjątkowy szlak dla miłośników dwóch kółek wchodzący w sieć tras Velo Dunajec.

- To rozwiązanie to bardzo dobra decyzja, do tej pory piesi nie mieli dostępu do jeziora - mówi Ola. - Uważam, że jeszcze powinien być monitoring i kary za śmiecenie - dodaje.

Nowe oznaczenia na ścieżce takie same jak w gminie Czorsztyn mają się także pojawić w gminie Łapsze Niżne.

Tekst i fot.:
Aneta Dusik



Czy może być wilk syty i owca cała? Nowe oznaczenie wokół Jeziora Czorszyńskiego ma zarówno zwolenników, jak i przeciwników.

Ochotnica wybrała

Krzysztof Jagieła nowym sołtysiem sołectwa Ochotnica Dolna - Młynne.

W niedzielę odbyły się wybory, w których głosowało 232

mieszkańców. O funkcję sołtysa zabiegało trzech kandydatów, spośród nich najwięcej głosów otrzymał Krzysztof Jagieła. Radę sołectką tworzą: Katarzyna Franasowicz, Stanisław Czajka, Krzysztof Barnaś i Leszek Chrobak.

ad

REKLAMA

Ogłoszenia drobne i reklamy do Tygodnika Podhalańskiego w Szczawnicy przyjmuje:

Szczawnica,
ul. Główna 28
Delikatesy Centrum
II piętro

tel.kom. 607-282-401
tel. 0-18 262 27 08
biuro@nieruchomosci.018.pl

Biuro Nieruchomości TRZY KORONY
Miroslaw Mielnicki

www.nieruchomosci.e-szczawnica.com

Skawa Zbójecka wraca do świata



Czy problemy mieszkańców wkrótce się skończą?

Będzie ścieżka dla pieszych i przystanki autobusowe - obiecuje mieszkańcom osiedla Zbójecka Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad.

Mieszkańcy skawiańskiego osiedla pozostali dosłownie odgrodzeni od świata nową zakopianką. Oni też najbardziej odczuli niedogodności związane z budową nowej drogi. Przez prawie trzy lata żyli jak na placu budowy. Tuż obok ich domów rozlokowała się główna kwatera wykonawcy drogi krajowej. Każde

wyjście za próg oznaczało przemieszczanie się przez kłęby pyłu i ogromne pokłady błota, zalegające dosłownie wszędzie.

Teraz, gdy inwestycja dobiega już końca, sytuacja się nie polepszyła. Ci z mieszkańców, którzy nie posiadają własnego samochodu, nie mogą pieszo dostać się z osiedla. Do Zbójeckiej nie prowadzi żaden chodnik, nie ma też przystanków autobusowych. Drogę dojazdową od-

gradzają żelazne bariery i wiadukt, na który piesi nie mają wstępu. Na domiar złego jedyną ścieżkę, którą mieszkańcy sami sobie wydeptali, niedawno przegrodziła dwumetrowa siatka.

Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad obiecuje, że większość tych niedogodności zostanie wkrótce usunięta. - Realizacja przystanków autobusowych i lustra na-

stąpi w najbliższym czasie. Komunikacja piesza zostanie wykonana w trakcie realizacji budowy MOP-u (Miejsce Obsługi Podróżnych - przyp. red.). Zostaną wykonane schody terenu i utwardzony teren wzdłuż ogrodzenia MOP-u, umożliwiający połączenie ciągiem pieszym drogi D39 i D41. W ten sposób osoby z osiedla, nie wchodząc na teren MOP, będą mogły dojść do drogi serwisowej i udać się w kierunku Rabki - informuje GDDKiA.

Tekst i fot.: Marek Kalinowski

Pożegnanie

Perełki bez Marysi



Maria Sokołowska

Nie żyje Maria Sokołowska z Chabówki - nieodżałowana pedagog, społecznik, twórcza Grupy Teatralnej „Perełki Marysi”.

Maria Sokołowska była w Chabówce człowiekiem instytucją. Jako nauczyciel matematyki w szkole podstawowej wychowywała całe pokolenia mieszkańców wioski. Była też typem społecznika. Z jej inicjatywy powstała

w wiosce Grupa Teatralna „Perełki Marysi”, która miała w repertuarze bardzo poważne tytuły. Maria Sokołowska działała też bardzo aktywnie w miejscowym Kole Gospodyń Wiejskich. Wiele imprez charytatywnych, wyjazdów i wiejskich festynów było jej zasługą. Pani Maria była przy tym człowiekiem skromnym, życzliwym. W dniu jej śmierci Chabówka poniosła nieodżałowaną stratę.

Tekst i fot.: Marek Kalinowski

Przez internet do serca

Internauci poddali pomysł akcji charytatywnej, a władze miasta zakupiły ogromne serce na zakrętki.

Pomysł zakupu metalowego serca przeznaczanego do zbiórki zakrę-

tek i przeznaczenia dochodu na cele charytatywne podała facebookowa grupa Rabka Moje Miasto. Władze źródła zaakceptowały inicjatywę, dzięki temu pojemnik został ustawiony przy parkingu koło jednego z supermarketów przy ulicy Zakopiańskiej.

Dochód ze zbiórki zasili konto rabczańskiego koła Stowarzyszenia na rzecz Osób z Niepełnosprawnością Inteligencją z przeznaczeniem na prace remontowe w ośrodku PSONI przy ulicy Podhalańskiej.

mk

Woda zabierze

Radny powiatowy wytyka błędy firmie remontującej drogę w Skawie Dolnej.

Chodzi o odcinek drogi powiatowej łączącej Skawę z pobliską Naprawą. Od kilku miesięcy trwa remont. Przy trakcie powstają chodniki, wykonawca buduje też kanalizację burzową. Parametry użytych do prac materiałów zaintrygowały Adama Gracza, radnego powiatowego, a zarazem mieszkańca Skawy. W interpellacji skierowanej do dyrektora Powiatowego Zarządu Dróg radny docieka, dlaczego wykonawca użył do obudowy rowów korytek o mniejszej szerokości od tych, które zostały uwzględnione we wstępnym projekcie. - Podam konkretny przykład: kilkadziesiąt metrów powyżej przejazdu kolejowego jest miejsce, które przez całe lata podczas gwałtownych ulew było zalewane przez wody opadowe. Po prostu zastosowane korytka nie były w stanie pomieścić napływu wody. Mieszkańcy tej okoli-



Dlaczego wykonawca użył do obudowy rowów korytek o mniejszej szerokości od tych, które zostały uwzględnione we wstępnym projekcie? - pyta radny powiatowy.

cy mieli nadzieję, że przy okazji remontu drogi problem zostanie ostatecznie rozwiązany. Tymczasem, mimo że we wstępnym projekcie była mowa o większych korytkach - wykonawca zdecydował się na mniejsze elementy. Mniejsze nawet od tych zastosowanych przed remontem - zaznacza radny.

Dyrektor Powiatowego Zarządu Dróg Tomasz Moskalik uspokaja, że wszystkie zastosowane materiały oraz rozwiązania zostały poparte dokładnymi wyliczeniami i uwzględniają parametry napływu wód określone

przez fachowców w pozwoleniu wodnoprawnym. - Modernizacja drogi została zlecona w trybie „zaprojektuj i zbuduj”. My określiliśmy tylko wstępne parametry. Szczegóły doprecyzował projekt opracowany na zlecenie wykonawcy - zaznacza szef PZD. - Inżynierskie rozwiązania nie są przyjmowane na oko, tylko w oparciu o dokumenty. Dokumentacja, która powstawała, była z nami uzgadniana. Również w kwestii odwodnienia deszczowego - podsumowuje.

Tekst i fot.: Marek Kalinowski

Do setki niedaleko

Rabczańscy Podhalanie świętowali 90-lecie istnienia Gorczańskiego Oddziału Związku Podhalan.

Tegoroczne uroczystości miały bardzo skromny program. Wszystko za sprawą pandemii. Podhalanie spotkali się na uroczystej Mszy Świętej w kościele św. Marii Magdaleny. Eucharystię celebrował proboszcz, a zarazem kapelan Oddziału Gorczańskiego ks. Paweł Dużniak. Tradycyjne posiady z udziałem delegacji zaprzyjaźnionych oddziałów zostały przeniesione na wiosnę przyszłego roku. Prezes Gorczańskiego Oddziału Wiktor Zachwieja zauważa, że jak na złość w roku pandemii zbiegło się kilka okazji do hucznego świętowania. Poza 90. rocznicą utworzenia oddziału swoje 60-lecie istnienia świętuje działający przy oddziale zespół regionalny. Początkowo grupa nazywała się Kropianka, później została przekształcona w Robcusie. Z kolei równo 20 lat temu powstało koło ZP w Chabówce. - Nasze obchody wypadły dokładnie w wigilię dnia powołania. Oddział powstał 28 września 1930 roku. Wielka szkoda, że nie mogliśmy bardziej hucznie uczcić tych naszych 90. urodzin, ale nic straconego. Będzie na to czas po pandemii - zaznacza Wiktor Zachwieja.

mk



90 lat rabczańskich Podhalan.

Fot.: Piotr Kuczaj

Gmina Szaflary

Akcja likwidacja

Od lipca do września na terenie gminy Szaflary prowadzona była likwidacja barszczu Sosnowskiego - w sumie na powierzchni 59 hektarów.

Barszcz był mechanicznie usuwany i opryskiwany herbicydami. - Największe skupiska barszczu Sosnowskiego są w Szaflarach - podsumowuje Rafał Szkaradziński, wójt gminy. - Zabiegi wykonano we wszystkich znanych nam miejscach, gdzie

występował barszcz, również w tych, które zgłaszali mieszkańcy - dodaje. Zapewnia, że likwidacja inwazyjnej rośliny będzie kontynuowana w kolejnych latach.

Zadanie było współfinansowane przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Kra-

kowie w ramach programu priorytetowego „Likwidacja Barszczu Sosnowskiego na terenie województwa małopolskiego”. Gmina Szaflary przeznaczyła na ten cel 19 tys. zł, a dotacja z WFOŚ wynosi prawie 64 tys.

Tekst i fot.:

Monika Para-Miśkiewicz



Barszcz Sosnowskiego to problem dla wielu gmin na Podhalu. Roślina jest niebezpieczna, wywołuje poparzenia skóry i dróg oddechowych.

Klikuszowa

Centrum narciarskie z pełnomocnikiem

Katarzyna Maciążek będzie zarządzać Centrum Narciarstwa Biegowego w Klikuszowej.

Wójt gminy Nowy Targ powołał Katarzynę Maciążek na stanowisko pełnomocnika ds. utworzenia i funkcjonowania Centrum Narciarstwa Biegowego w Kli-

kuszowej - informuje urząd gminy. „Katarzyna Maciążek jest absolwentką politologii na Uniwersytecie Pedagogicznym w Krakowie. Jest także instruktorem oraz wykładowcą Stowa-

rzyszenia Instruktorów i Trenerów Narciarstwa PZN w biegach narciarskich oraz członkiem Komisji Narciarstwa Biegowego SITN PZN. Od ponad 15 lat pracuje w branży sportowoturystycznej. Posiada umiejętności i wiedzę z zakresu przygotowania i organizacji imprez sportowych. Pełnomocnik wójta zaj-

mie się uruchomieniem i organizacją działalności Centrum Narciarstwa Biegowego Gorce Klikuszowa. Pełnomocnik został wyłoniony w postępowaniu konkursowym. Swoje obowiązki zacznie realizować od 1 października bieżącego roku” - czytamy w komunikacie urzędu gminy.

opr. mon

Gmina Czarny Dunajec

Wakacyjne remonty

Podczas wakacji gmina Czarny Dunajec remontowała szkoły. Kosztowało to ponad 1,1 mln zł.

Na niedawnej sesji rady gminy wójt posumował wakacyjne remonty. Jedne z bardziej kosztownych prac prowadzone były m.in. w szkole podstawowej w Czarnym Dunajcu. Na hali sportowej robotnicy wymienili pokrycie dachu i uszczelki w oknach hali. - Zimą nie będzie dochodziło do zale-

wania parkietu i zamakania muru - wyjaśnia Marcin Ratułowski, wójt gminy Czarny Dunajec. Prace kosztowały 280 tys. zł i były pokryte w całości z budżetu gminy.

Mniejsze i większe remonty były też w innych szkołach na terenie gminy. Polegały na malowaniu, odnawianiu po-

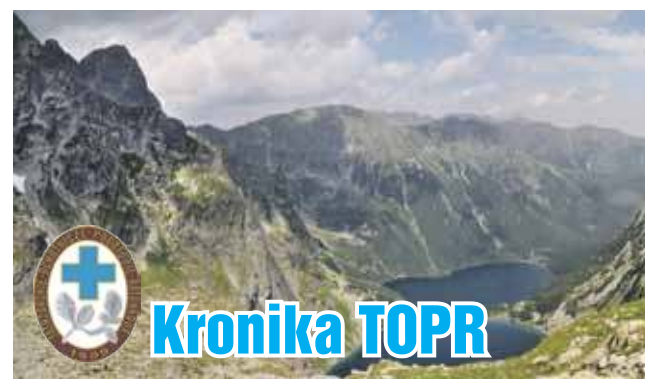
mieszczeń, placów zabaw, toalet, klatek schodowych, wymianie okien itp.

- W Szkole Podstawowej nr 1 w Czerwionem zakończyła się realizacja projektu „Twoje przedszkole” - informuje wójt. Wartość dofinansowania wyniosła 370 tys. zł, a cały projekt kosztował 453 tys. Wkład własny gminy to ponad 82 tys. zł. - Została wymieniona nawierzchnia na placu zabaw, za-

kupione nowe urządzenia do rekreacji, odnowione oddziały przedszkolne, wyremontowane łazienki i sale - wymienia wójt, co udało się zrobić w ramach projektu.

- Łączny koszt robót w szkołach wyniósł ponad 1,1 mln zł. To znaczne środki, które udało się zainwestować w odnowienie budynków szkolnych - podsumowuje Marcin Ratułowski.

mon



To był kolejny pracowity tydzień dla ratowników. Zdominowały go poszukiwania turystki, która w niedzielę 20 września wyszła z pensjonatu, nie pozostawiając informacji, gdzie się udaje. Przez kilka dni jak na razie bez rezultatu prowadzono poszukiwania.

● **CZWARTEK 24 września.** Po 7 ratownicy i psy lawinowe, podzieleni na zespoły, wyruszyli na poszukiwania, które objęły rejon wokół: Świnicy, Kościelca, Orlej Perci, Żółtej Turni. Do poszukiwań wykorzystano śmigłowiec, który najpierw wywiózł w niektóre, mniej dostępne rejonu ratowników, a później z powietrza penetrował rejon poszukiwań oraz rejon Szpiglasowej Przełęczy i Kotelnicy. Poszukiwania, w których wzięło udział 20 ratowników, załoga śmigłowca i 5 psów lawinowych, nie przyniosły rezultatu.

● **PIĄTEK 25 września.** Tego dnia kontynuowano poszukiwania w rejonie: Doliny Białego, Ścieżki nad Regłami, Doliny Jaworzynki, Kopy Magury, Doliny Suchej Kasprowej i „zakamarków przy szlakach dojściowych na Halę Gąsienicową. W poszukiwaniach wzięło udział 14 ratowników. Nie natrafiono na żaden ślad poszukiwanej. Po 12 powiadomiono TOPR, że na szlaku pomiędzy Starorobociańskim Wierchem a Siwym Zwornikiem znajduje się 52-letni turysta, skarżący się na silne dolegliwości kardiologiczne. Śmigłowcem i na piechotę o godz. 12.40 ratownicy dotarli do turysty. Okazało się, że jego stan jest dobry, więc sprowadzili go do Doliny Starorobociańskiej. Naprzeciw im karetką terenową TOPR wyjechało 2 ratowników. Turystę przetransportowano do schroniska na Chochotowskiej, gdyż odmówił transportu do szpitala. O 12.30 ratownik pełniący dyżur w Pięciu Stawach poprosił o przylot śmigłowca, gdyż z górnej części czarnego szlaku doprowadzającego do schroniska upadł turysta, doznając urazu głowy i prawdopodobnie urazu kręgosłupa. 10 ratowników o godz. 14 dotarło na miejsce zdarzenia. Turyście udzielo-

no pomocy i przetransportowano na Wodogrzmoty, skąd przed 16 zabrano go załoga karetki pogotowia. O 17 ratownik z Morskiego Oka udzielił pomocy kobiecie z urazem kolana.

● **SOBOTA 26 września.** O 9.30 na dalsze poszukiwania zaginionej turystki w rejon ptn. masywu Nosala wyruszyło 5 ratowników. Poszukiwania nie przyniosły rezultatu. Przed 19 z rejonu Przełęczy pod Kopą Kondracką przetransportowano śmigłowcem do szpitala turystę z urazem stawu skokowego. Po 19 z drogi do Morskiego Oka przewieziono na Palenicę turystę, który doznał urazu stawu skokowego.

● **NIEDZIELA 27 września.** Tego dnia prowadzono dalsze poszukiwania zaginionej turystki w rejonie szlaków z Hali Gąsienicowej przez Rówień Waksmundzką do Psiej Trawki, na Kopieniec, Liliowego. Sprawdzono również Rejon Małej Dolinki, Żleb Kirkora. Do poszukiwań włączono śmigłowiec. Z powietrza sprawdzono rejon Hali Gąsienicowej, Wołoszynów, Pięciu Stawów, Czerwonych Wierchów i masywu Giewontu. Nie natrafiono na żaden ślad poszukiwanej turystki. Po 16 z Drogi do Morskiego Oka na Palenicę ratownik zwiózł turystkę z urazem stawu skokowego. Przed 20 z Hali Gąsienicowej na Brzeziny zwieziono 27-latkę, którą tak zmogły trudy wycieczki, że nie mogła samodzielnie zejść do Zakopanego.

Na najbliższy tydzień przewidywane są dość intensywne opady deszczu i burze. W najwyższych partiach Tatr będzie sywał śnieg. Dopiero na weekend ma się nieco ocieplić, a zza chmur wyjrzy słońce. Nie będą to dobre i bezpieczne warunki do tatrzańskich wędrówek.

Adam Marasek

KINO „GIEWONT”
DOLBY 3D, 4K
Zakopane, ul. Kościuszki 4

3.10 (sobota),
godz. 18.15
**JAK ZOSTAĆ
GWIAZDĄ**
PREMIERA!



KINO „ŚNIEŻKA” 3D
Rabka-Zdrój, ul. Nowy Świat 8

3.10 (sobota),
godz. 20.45
**JAK ZOSTAĆ
GWIAZDĄ**
PREMIERA!



KINO „SOKÓŁ”
DIGITAL 3D
Zakopane, ul. Orkana

3.10 (sobota),
godz. 15
MULAN



3.10 (sobota),
godz. 18.30
AFTER 2

Do rozdania mamy po dwa podwójne zaproszenia na każdy z filmów. Osoby, które jako pierwsze w **piątek 2.10, o godz. 17** prześlą na adres mailowy: kino@24tp.pl swoje imię, nazwisko, nr telefonu oraz tytuł wybranego filmu, otrzymają jedno z zaproszeń. **WAŻNE** aby w tytule wiadomości wpisać nazwę wybranego kina. Szczęśliwcy zostaną poinformowani mailem zwrótnym.



Mimo że formalnie letni sezon turystyczny już się zakończył, ratownicy górscy mieli w ubiegłym tygodniu całkiem sporo pracy na szlakach.

● **PIĄTEK 25 września.** Przed godz. 15 informacja o turystce, która na Ścieżce Pienińskiej doznała urazu barku. Ratownicy ze Szczawnicy przetransportowali poszkodowaną do czekającej karetki pogotowia. Zaraz po 19 wpłynęła z nowotarskiej policji prośba o pomoc w transporcie zwłok kobiety w rejonie Lipnicy Wielkiej - z dysponowano zespół ratowników z Nowego Targu. O 19.20 kolejne zgłoszenie z rejonu Lipnicy. Zaginęła kobieta, dodatkowo z urazem biodra. Jest kontakt telefoniczny z poszkodowaną, ale ona sama nie potrafi określić, gdzie jest. Wyjechali ratownicy z centrali w Rab-

ce, jednocześnie ściągnięto ratowników uczestniczących w szkoleniu w Szczawnicy. Do akcji również włączył się zespół z poprzedniego zgłoszenia, transportujący zwłoki. 23 minuty po północy poszukiwana została odnaleziona przez ratowników i przetransportowana do Lipnicy Wielkiej. Cała akcja zakończyła się po 2 w nocy. W akcji uczestniczyli również strażacy z OSP Lipnica Wielka.

W ostatnim tygodniu w Szczawnicy odbyło się szkolenie dla kandydatów na ratowników w ramach kursu I stopnia.

O bezpieczeństwo w górach dbamy wspólnie z Pomoc to Moc - społeczna odpowiedzialność PZU, Plus, PKN ORLEN, BMW Polska oraz Tatra.

Rafał Zmarz

Aplikacja Ratunek

Numer ratunkowy w górach - 985

Rogoźnik

Pieniądze podzielone

Cały fundusz sołecki w nowym roku będzie przeznaczony na bieżące utrzymanie dróg gminnych - zdecydowali mieszkańcy Rogoźnika.

Wniedzielę na stadionie sportowym w Rogoźniku odbyło się zebranie wiejskie. - Na zebraniu podjęta została uchwała o wydatkowaniu całej kwoty funduszu sołeckiego w 2021 r. na bieżące utrzymanie gminnych dróg w Rogoźniku - informuje Kazi-

mierz Zubek, sołtys wsi. To ponad 46 tys. zł. - Drogi gminne w Rogoźniku, zarówno te asfaltowe, jak również rolnicze - żwirowe, które umożliwiają rolnikom dojazd do pól, wymagają ciągłej konserwacji i bieżących napraw. Również przydrożne rowy wymagają ciągłego czyszczenia, aby były drożne i spełniały swoją rolę. Konieczne jest również uzupełnienie i odnowienie oznakowania naszych dróg - wymienia sołtys.

Zaznacza, że fundusz sołecki to nie jedne środki, jakie ma wieś do dyspozycji w 2021 r. - Na początku roku otrzymuje-

my z Urzędu Gminy Nowy Targ większe środki finansowe. Jaka to będzie kwota, to się okaże dopiero po zatwierdzeniu budżetu gminy Nowy Targ na 2021 r. - wyjaśnia Kazimierz Zubek. Przypomina, że na ten rok było to 271 tys. zł.

- Z tych pieniędzy musimy między innymi pokryć wydatki na oświetlenie uliczne, utrzymanie cmentarza komunalnego, odśnieżanie dróg w zimie, dofinansować Ochotniczą Straż Pożarną, szkołę i Koło Gospodyń Wiejskich - podsumowuje sołtys Rogoźnika.

mon

Co zamiast „Haniaczyków”

Czy powstanie nowy zespół na bazie „Małego Podhala”? Wójt Jabłonki zapewnia, że tak.

Tydzień temu pisaliśmy, że przestaje istnieć zespół „Małe Podhale”, założone 67 lat temu przez Andrzeja Haniaczyka w Jabłonce. Jak przekonuje Janusz Haniaczyk, który przejął pałeczkę po ojcu i prowadzi zespół jeszcze do tego roku, „Małe Podhale” może dalej działać pod innym kierownictwem,

ale musi się inaczej nazywać.

„Małe Podhale” działało przy Szkole Podstawowej nr 1 w Jabłonce. Antoni Karlak, wójt gminy, twierdzi, że zajmie się sprawą utworzenia zespołu o innej nazwie na bazie „Małego Podhala”. - Szanuję wolę pana Andrzeja, bo bardzo go ceniłem - zaznacza wójt. - Szkoda byłoby

zaprząść umiejętności dzieci, które tak dobrze były przygotowywane przez państwa Haniaczyków. Nawet moja żona i dzieci były członkami „Małego Podhala”. Jak tylko skończy się pandemia, wrócimy do sprawy tworzenia zespołu - zapewnia Antoni Karlak.

jof

Leśnica



Fot.: Urząd Gminy Bukowina Tatrzańska

- Kolejna inwestycja oficjalnie zakończona - informuje Urząd Gminy w Bukowinie Tatrzańskiej. Polegała na budowie mostu i odcinka drogi gminnej w Leśnicy. Całość kosztowała 1,7 mln zł. Gmina pozyskała na ten cel 643 tys. z Funduszu Dróg Samorządowych. W ramach inwestycji wykonano: roboty przygotowawcze, roboty mostowe, drogę wewnętrzną z dojazdami, kanalizację deszczową, zabezpieczenie kanalizacji sanitarnej i sieci energetycznej, przebudowę sieci teletechnicznej, roboty wykończeniowe i towarzyszące, przebudowę ogrodzeń i drogi wewnętrznej wzdłuż potoku - wyjaśnia gmina.

mon

Gmina Czarny Dunajec

Pozbądź się gratów

W całej gminie Czarny Dunajec ruszy jesienna zbiórka odpadów wielkogabarytowych. To dobra okazja, żeby posprzątać strychy, piwnice, garaże i pozbyć się „dużych” śmieci.

Jak informuje Urząd Gminy Czarny Dunajec - „odpady wielkogabarytowe to stare meble, opony od samochodów i maszyn rolniczych, a także zużyte części tych pojazdów, lodówki, pralki, telewizory, sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz inne elementy wyposażenia mieszkań, które ze względu na swój rozmiar nie mogą być

zбирane w typowych pojemnikach i workach na odpady”.

Harmonogram odbioru odpadów wielkogabarytowych w poszczególnych miejscowościach:

SOBOTA 3.10 - Odrowąż, Pieńżkowie, Dział; **PIĄTEK 9.10** - Wróblówka; **PIĄTEK 16.10** - Podszkle, Czerwienne; **SOBOTA 17.10**

- Załuczne, Piekelnik, Czarny Dunajec; **PIĄTEK 23.10** - Stare Bystre; **SOBOTA 24.10** - Ratułów; **PONIEDZIAŁEK 26.10** - Koniówka; **WTOREK 27.10** - Podczerwone; **ŚRODA 28.10** - Chochółów; **CZWARTEK 29.10** - Ciche

Śmieci trzeba wystawić przy poboczach dróg głównych przed 7 rano w dniu wywozu.

opr. mon

dokończenie ze str. 1

Śmierć rowerzysty

- Zawał miał i dlatego stracił przytomność, a ta kobieta akurat wtedy przejeżdżała. Zatrzymała się i wezwała karetkę, niestety nie udało się go uratować - opowiada inny mieszkaniec wsi. - Ta droga aż prosi się o jakiś wypadek - wąska, bez poboczy, obrzeża nierówne, bo jak pada dużo, to obrzeżami płynie woda - mówi kobieta. - Inna sprawa, że w tym wieku już nie powinno się wsiadać na rower, a mamy tu chyba z trzech takich starszych panów, po osiemdziesiątce, którzy co niedzielę jeżdżą do kościoła na rowerze - dodaje.

W poniedziałek rano na ul. Podgórskiej w Czarnej Górze

doszło do tragicznego wypadku. Wyprzedzany przez samochód rowerzysta najprawdopodobniej zachwiał się i przewrócił. Niestety, upadek okazał się dla niego śmiertelny. Na rowerze jechał 81-letni mieszkaniec Czarnej Góry Jan T. Samochód prowadziła mieszkanka tej samej wsi.

Jaka była naprawdę przyczyna śmierci, wykaże dopiero sekcja zwłok. Także przebieg wypadku będą dopiero ustalać technicy. Według oficjalnych informacji samochodem kierowała 35-letnia mieszkanka Czarnej Góry. Była trzeźwa. - Śledztwo wykaże, czy kierująca przyczyniła się do upadku rowerzysty.

Ze wstępnych ustaleń policji wynika, że doszło do niewielkiego kontaktu między samochodem a rowerzystą - informuje Roman Wieczorek, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Zakopanem. Prokurator zarządził przeprowadzenie sekcji zwłok 81-latka. Policjanci zatrzymali prawo jazdy kierującego fordem.

- To bardzo przykre zdarzenie - mówi Andrzej Budz, sołtys Czarnej Góry. - Szczególnie że chcemy tę drogę poszerzyć, poprawić tam warunki. Droga jest tam wąska i niebezpieczna. Plany wstrzymuje tylko jeden mieszkaniec - podkreśla sołtys. Twierdzi, że pozostał do remon-

tu tylko ten jeden mniej więcej 600-700-metrowy odcinek do remontu. W pierwszym etapie została zrobiona droga na osiedlu Zagóra. Teraz wylewany jest asfalt na Sołtystwie, ten drugi etap ma się zakończyć do końca października. - Zostanie nam do zrobienia ten trzeci odcinek, rozmowy z tym panem cały czas trwają - mówi. Tak jak na wcześniejszych odcinkach ma się tam pojawić chodnik i oświetlenie. Chcieliśmy się skontaktować z kłopotliwym mieszkańcem blokującym inwestycję, niestety sołtys nie zgodził się na ujawnienie jego personaliów.

Beata Zalot, pp

Pieniążkowie

Piję, więc jeżdżę

Pijak recydywista - mimo sądowego zakazu prowadzenia pojazdów znów usiadł za kółko po pijaku.

Wniedzielę do nowotarskiej komendy dotarło zgłoszenie z Pieniążkowic o poruszającym się bardzo szybko i niebezpiecznie mitsubishi. Z opisu świadka zgłaszającego wynikało, że kierowca może być pod wpływem alkoholu. Do bardzo niebezpiecznej sytuacji doszło w Dziale. Kierowca zjechał na przeciwny pas jezdni. Tylko dzięki przytomności kierowcy auta jadącego w przeciwną stronę nie doszło do zderzenia. - Funkcjonariusze otrzymali informa-

cję, że kierujący mitsubishi wjechał na jedną z posesji w Długopolu - relacjonuje asp. Dorota Garbacz z nowotarskiej policji. - Kierującym okazał się 26-latek, który był pod wpływem alkoholu. Badanie trzeźwości wykazało u mężczyzny blisko 3 promile alkoholu w organizmie. Ponadto posiadał aktualny zakaz prowadzenia pojazdów i decyzją starosty miał cofnięte uprawnienia do kierowania - dodaje.

Mężczyzna został zatrzymany, za kierowanie po pijaku i niezastosowanie się do sądowego zakazu grozi mu wysoka grzywna, nawet dożywotni zakaz prowadzenia pojazdów i 5 lat więzienia.

mk

dokończenie ze str. 1

Bezprawie na Jarmucie

Tymczasem doniesienie o przestępstwie na Jarmucie złożyło w nowotarskiej prokuraturze Nadleśnictwo Krościenko - informuje nas nadleśniczy Olaf Dobrowolski. Z kolei zgłoszenie o bezprawnym wejściu na prywatne działki i dewastacji terenu skierowali na policję właściciele działek, mieszkańcy Szczawnicy.

Po naszym ubiegłotygodniowym artykule „Ranna Jarmuta” o dewastacji pięknego szczytu w Szczawnicy do naszej redakcji zatelefonowali następni właściciele działek. - Jestem tym wszystkim wstrząśnięta. Gdy pokaza-

liście, co się dzieje na Jarmucie, nie mogłam spać całą noc. W całej sprawie oburzają mnie też tłumaczenia burmistrza Szczawnicy, że trudno jest dotrzeć do właścicieli działek. Jak to trudno, gdy moja własność jest zapisana w księgach wieczystych? - nie kryje wzburzenia kobieta. Przypomnijmy, na górze ktoś dokonał bezprawnej wycinki drzew. Zde-wastował kilkaset metrów góry, wycinając w niej prawie 6-metrowy pas drogi o długości kilkuset metrów.

Tym, co się wydarzyło na Jarmucie, są także oburzeni parlamentarzyści. - To bezprawie, są

na to przepisy, które takie sprawy regulują i przewidują konsekwencje - mówi senator Jan Hamerski. - Jak są spółki, to są wspólnicy. Trzeba było zrobić zebranie wspólnoty. Choć wiadomo, że sprawy własnościowe często są nieuregulowane, to jednak ktoś żyje i figuruje w dokumentach i można było do tych osób dotrzeć. Wiadomo, jak się chce, to można do każdego dotrzeć, by porozmawiać i pewne sprawy uzgodnić - dodaje.

Jak wspomina senator, kiedyś Jarmuta była wykorzystywana jako pastwisko i była wspólnotą różnych spółek, ale od tego

czasu wiele się zmieniło. Obecnie część gruntów na Jarmucie wykupił inwestor, który podczas spotkania z właścicielami mówił o budowie ścieżki w koronach drzew i wyciągu narciarskiego. - Cel w tym przypadku dla wspólnoty szczawnickiej może jest szczytny, ale choćby nie wiem jaki był szczytny, to jednak trzeba postępować zgodnie z literą prawa - podkreśla senator.

Podobnego zdania jest także poseł Anna Paluch. - Uczciwie mówiąc, jestem zaskoczona, że taka rzecz się stała, coś takiego nie powinno się wydarzyć - pod-

kreśla parlamentarzystka. - Inwestycja - inwestycją, ale każdego obowiązuje przestrzeganie prawa, przede wszystkim prawa własności. Sama kwestia wycinki też jest prawnie uregulowana, a więc wszystkie takie rzeczy wymagają przeprowadzenia postępowań, a nie działania na „łapu, capu”. Nawet jeśli miałyby być to jakaś inwestycja, która zwiększa atrakcyjność Szczawnicy, o co burmistrz zabiega, to nie powinno tu być łamania prawa - dodaje.

Kto poniesie konsekwencje złamania prawa na Jarmucie, przekonamy się niebawem.

Wiadomo, że w obronie intruzów stawał burmistrz Szczawnicy. Po tym, jak sprawa wybuchła, Grzegorz Niezgoda pojawił się w nadleśnictwie z Markiem Pijarem, szefem spółki Jarmuta, próbując załagodzić sytuację. Dziennikarza TP, który ujawnił przestępstwo, najpierw okłamał, potem sprawę próbował bagatelizować. Inwestor Marek Pijar broni się twierdząc, że to nie była jego decyzja, tylko jego pełnomocnika Bartłomieja O., z którą on nie ma nic wspólnego. Pełnomocnik zarzeka się, że o niczym nie wie, był chory i nie brał w tym udziału.

ad, jj

Kryzysowe widmo puka

Strach w hotelach nie minął, ceny usług spadły o blisko 40 procent, każdy chce sprzedać swą ofertę za wszelką cenę, a jeśli właściciele nie zainwestują w pracowników, hotelarską branżę po pandemicznym potknięciu czeka prawdziwy kryzys.

Pracownicy boją się kolejnych zwolnień. Wielu ogarnia przeżenie na myśl o setnej rozmowie z klientem, który po raz kolejny odłoży słuchawkę z lakonicznym „nie, dziękuję, nie jestem zainteresowany pobytem”. Branża hotelarska robi wszystko, aby przystosować się do nowej rzeczywistości i wrócić do kondycji sprzed pandemii. Kolejne obiekty noclegowe informują o wdrożeniu wymaganych procedur bezpieczeństwa. Coraz więcej hoteli wprowadza też własne rygorystyczne standardy czystości. Tyle że telefony w działach sprzedaży milczą. O wynajęciu sal konferencyjnych na szkolenia, kongresy czy konferencje nie ma co marzyć.

O tym, że po pandemii w branży hotelarskiej nic już nie będzie takie samo, przekonuje Blanka Retmańska-Man, prezes spółki Idea Profit, współtwórca programu Horeca Idea dla hoteli i restauracji. To program do sprzedaży eventów i zarządzania sali w hotelach i restauracjach. Swymi doświadczeniami i rzetelną analizą sytuacji podzieliła się z uczestnikami VII Ogólnopolskiego Kongresu Rentowny Hotel, który odbył się w Białce Tatrzańskiej, w hotelu Bania.

- Byliśmy tak zarobieni, że klientów nieraz traktowaliśmy jak natrętów. No i przyszedł rok 2020. Rynek siadł. Od 1 do 7 września w porównaniu do zeszłego roku notujemy spadek zapytań o 39%. Co więcej, mamy spadek ceny na osobę o 36%. To znaczy że sprzedajemy oferty za wszelką cenę. Tylko po to, by pozyskać jakiegokolwiek klienta. Mamy problem globalny ze sprzedażą, z rentownością naszych obiektów - podkreśla Blanka Retmańska-Man.

Aktywne mrzonki

Telefony milczą, a dział sprzedaży nie ma żadnych zapytań od klienta. Jak zaznacza Blanka Retmańska-Man, w takiej sytuacji każdy dyrektor i menedżer hotelu daje polecenie - od dziś sprzedajemy aktywnie. Analiza danych zebranych przez spółkę Idea Profit pokazuje, że 71 % hoteli już sprzedaje aktywnie. Tyle że to nieprawda. - Bo hotele nie potrafią sprze-



Blanka Retmańska-Man przekonuje, że po pandemii nic już nie będzie takie samo na rynku turystyki biznesowej, a branża hotelarska musi postawić na analityczne umysły.

dawać aktywnie, jesteśmy znakomici w teorii, a dział sprzedaży nie mają pomysłu na sprzedaż aktywną, czują przed nią paniczny strach - zaznacza Blanka Retmańska-Man. Przyznaje, że w branży wszyscy borykają się ze strachem. Hotele po lockdownie wprawdzie ruszyły, ale ci z założeni, którzy nie zostali zwolnieni wcześniej, dziś obawiają się, że zwolnienia znowu ruszą. - Działy b2b siedzą sparaliżowane, nie mają pomysłów na sprzedaż, boją się redukcji - mówi szefowa Idea Profit (b2b - z angielskiego business to business - transakcje zawierane między przedsiębiorstwami a hotelem).

Blanka Retmańska-Man wyjaśnia stresogenny mechanizm związany z brakiem zapytań. Pracownik przez ostatnie 3 lata siedział w dziale sprzedaży i nic innego nie robił, tylko odpowiadał na przychodzące zapytania. Miał ten jeden cel. Zadowolili przełożonych, nadążając w natłoku realizacji z odpowiedzią na kolejne zapytania. Standardowo w czasie 24 godzin. A zapytania sypały się jak z worka. Po lockdownie to się zmieniło. Ludzie z działu sprzedaży przychodzą do pracy i nie wiedzą, co robić. Bo telefon milczy, skrzynka mailowa pusta. - Choć w naszej ankiecie 71% badanych odpowiedziało, że stosuje aktywną sprzedaż, to tak naprawdę dział sprzedaży są pozostawione same sobie, bez pomocy dyrektora. I nie mają naszego wsparcia - podkreśla Blanka Retmańska-Man.

Budowanie relacji

W obecnej sytuacji sprzedaż aktywna musi bazować na danych o kliencie. I stałej ich analizie. - Sprzedaż aktywna oznacza, że przeanalizuję historię i nasz ostatni kontakt, wymyślę pretekst i zadzwonię do klienta. I nie będę się bał, że powie mi, że jest trudna sytuacja, że nie będzie ze mną rozmawiał. Że będę na tyle przekonujący, że od-

wołam się do jego wspomnień, ostatniego pobytu, że potrafię zbudować z nim relację - zaznacza szefowa Idea Profit.

Żeby to zrobić, trzeba uzbroić własne dział sprzedaży w dane. Bez wiadomości o kliencie hotel jest dziś niczym ślepiec błąkający się we mgle. Zdaniem Blanki Retmańskiej-Man sprzedaż w segmencie MICE (Meetings, Incentives, Conferences and Exhibitions Industry) - turystyki biznesowej - już nigdy nie będzie taka, jaką była przed pandemią. - Jeśli ludzicie się, że wróci rynek zapytań i konferencje w tej samej formie, to błąd. One wrócą, ale będzie to zupełnie inny rynek. My, jako klienci hoteli, chcemy dostawać rzeczy szyte na miarę. Nasz sprzedawca jest wart tyle, ile wie o kliencie, któremu chce sprzedać ofertę.

Prelegentka podkreśla, że pierwsze miesiące pandemii i lockdownu branża kompletnie przespąła i nie wykorzystwała w odpowiedni sposób. Szereg firm boryka się z olbrzymimi problemami. Z utrzymaniem struktur. Z komunikacją. Ludzie się nie widzą, są zmęczeni pracą online. - To oznacza, że będą szukali okazji do integracji. Na razie nie będzie dużych konferencji, to załatwią spotkania online. Ale rzeczy związane z relacjami, treningami, co uchem będą w cenie - podkreśla Blanka Retmańska-Man. I przytacza dane z raportu, że obecnie klienci są skłonni za hotelarskie usługi płacić więcej niż przed pandemią. Odpowiadając na pytanie, czemu hotele sprzedają ofertę po mocno zaniżonych cenach, stwierdza, że robią tak ze strachu.

Wyświechtane atuty

- Bo się boimy. Boję się jako sprzedawca, że klient nie kupi. Mogę sprzedać obiad z 3 dań za 40 zł. Lunch bufetowy za 25 - ok. Grunt, żeby kupić.

Tylko skoro eventów nie mamy, to może lepiej nie sprzedawać? Skoro mamy do tego dokładać? Bilans i rachunek zysków i strat musi się zgadzać. Jeśli firma X kupowała usługę za 240 zł za osobę, to czemu dziś mam sprzedawać taniej, skoro ze względów bezpieczeństwa klient chce kupić drożej? - pyta Blanka Retmańska-Man. Jej zdaniem rok 2020 to dobry początek dla hotelarzy, by w końcu doszło do integracji. To prawdziwa siła sprzedaży, której potrzebna jest automatyzacja systemów. Branża nie może już pozwolić sobie na stratę czasu na przygotowywanie raportów. One muszą tworzyć się automatycznie, a dział sprzedaży będzie mieć czas na ich analizowanie. - Po to mamy automatyzować, żeby jak najwięcej czasu sprzedawca miał na sprzedaż aktywną, na budowanie relacji, które jest bardzo czasochłonne - podkreśla prelegentka.

Uważa, że w czasie, gdy nie ma zapytań, postawić należy na procesy i procedury. Pracownicy muszą mieć jasno określone priorytety, aby skupić się na kliencie. Bo każdy z klientów jest inny. Jeden lubi smak truskawkowy, inny wiśniowy. - A my teoretycznie mamy ten sam produkt. Sprzedajemy łóżko, salę konferencyjną, lunch - mówi Blanka Retmańska-Man. Przypomina, że dziś przecież każdy porządny obiekt hotelowy ma salę konferencyjną, każdy szczyty się świetną lokalizacją. To są jej zdaniem wyświechtane atuty. Od teraz sprzedaż będzie bazować na opowiadaniu historii i emocjach.

Zespół to podstawa

Sprzedawcy muszą spotykać się z klientem, muszą umieć rozwiązać jego obawy. Bo obecnie sprzedaż eventów nie opiera się na ich cenie, tylko na zaufaniu. Dlatego dział sprzedaży będzie teraz generować potężne koszty. - Przy braku zapytań - uwierz-

cie mi - trzeba się będzie mocno napracować, by znaleźć klienta i zbudować zaufanie. Teraz będziemy dzwonić, pytać. Robić ankiety preferencji, pokazywać scenariusze. To wymaga od nas uwagi. Tak jak idziemy do restauracji czy fryzjera licząc, że ktoś zobaczy w nas człowieka. Słuchanie, empatia, opowiadanie historii - wlicza prelegentka.

Na wprowadzenie w hotelu skutecznej aktywnej sprzedaży potrzeba kilku miesięcy. Rzecz rozbija się często o odpowiednich pracowników. Takich, którzy sami potrafią analizować, wyciągać wnioski i nimi się dzielić. Rozmawiać z zespołem, co jest dobre, w którą stronę iść. Należy też jak najszybciej obalić mit, że dane, wiedza to jedynie domena dyrektora. Bo dział sprzedaży nie da rady obecnie pracować bez dobrze analizowanych danych o kliencie.

- Potrzeba w działach sprzedaży ludzi, którzy mają kwalifikacje. Ludzi z innych branż. Którzy nasiąknęli analityką. Przejdą do hotelarstwa. Tyle że oni nie są tani. Rok 2020 zapoczątkuje erę, gdzie problemem nie będzie koszt produkcji eventu, kuchnia, utrzymanie sali, ale zdecydowanie podniesie się nam koszt pozyskania eventu. Dział sprzedaży będą się musiały bardzo napracować, by pozyskać kontrakt - podsumowuje Blanka Retmańska-Man.

Bo poczucie bezpieczeństwa jest dziś najważniejsze. Pracownicy muszą być w stanie polemizować z obawami klienta. Dziś już nie można pozwolić sobie na sztywne warunki rezerwacji i jej anulowania. To też związana jest z bezpieczeństwem firmy. Zamawiający musi mieć pewność, że w razie nagłych zmian - nie straci. Elastyczna polityka hotelu w tym zakresie to też poczucie bezpieczeństwa. Na koniec swego wystąpienia szefowa spółki Idea Profit zostawiła pozytywny akcent - firmy są gotowe, by wrócić, spotykać się w mniejszych grupach. Potrzebują relacji, spotkań z klientami, bo bez tego nie będą w stanie utrzymać swych firm. - Pamiętajmy o tym, że hotel to my. Że nie da się zbudować zaufania i relacji z klientem bez autentyczności, bez zbudowania odpowiedzialnego teamu, który będzie się wspierał - zaznacza Blanka Retmańska-Man, współtwórca programu Horeca Idea.

Wrześniowy VII Ogólnopolski Kongres Rentowny Hotel w Białce Tatrzańskiej zgromadził całkiem sporo kadry zarządzającej hotelami. Licznie przybyli dyrektorzy i menedżerowie z całej Polski. Wyrażali przy tym nadzieję, że dadzą dobre przykłady i pokażą, że w dobie pandemii można organizować bezpieczne wydarzenia nawet w licznych gronie.

Tekst i fot.: Rafał Gratkowski



Folfas z fotografii

Franciszek Folfas Bakies z Witowa służył w austriackim wojsku, był sybirakiem, pracował jako leśnik.

W 1942 r. austriacki antropolog przyjechał pod Tatry, aby na zlecenie Niemców robić zdjęcia mieszkańcom Podhala. Jednym z fotografowanych był Franciszek Folfas Bakies. Jego ojciec zmarł, gdy Franciszek był małym chłopcem. Wtedy pod opiekę wzięli go jezuici z Górki w Zakopanem. Tam zdobył wykształcenie.

W 1914 r. był przymusowo wysiedlony na Syberię i tam w trudnych warunkach spędził 7 lat. Wcześniej służył w austriackim wojsku. - Opowiadał straszne historie z Syberii, o bolszewikach, którzy się znęcali, o tym, jak zesłańcy chowali się przed nimi w zbożu, o biedzie i głodzie. Z Syberii wrócił do domu na nogach. Po drodze ożenił się z Litwinką spod Wilna, która miała już dwie córki z pierwszego małżeństwa. Gdyby dziadek się z nią nie ożenił, Ruscy by ją zabili - zaznacza Maria Bzdyk z Witowa, której mama była przysposobioną córką Franciszka. - Przysposobił moją mamę, ponieważ po śmierci dziadka babci trudno było wychować kilkoro dzieci. Myśmy nazywali go dziadkiem - wspomina. Życie nie oszczędzało pana Franciszka. W czasie II wojny światowej był znów więziony w Pałacu.

Franciszek Folfas wybudował żonie gospodę „Janosik” w Bukowinie Tatrzańskiej (dziś to Schronisko Smaków Magdy Gessler). - Pamiętam, jak w tej gospodzie, w sali lustrzanej, pięknie grał Józek, romski muzykant, i chyba dlatego do dziś tak lubię cygańską muzykę - śmieje się pani Maria. W latach 60. ubiegłego wieku zmarła jego żona i jej obie córki. Powtórnie ożenił się z górką. Nie miał swoich dzieci, więc lubił pomagać młodzieży. Do lat 60. ubiegłego wieku pracował jako leśnik we Wspólnocie 8 Uprawnionych Wsi. Był tam sekretarzem. - Był leśnikiem z powołania. Lubił pracować z młodzieżą, przyjmował młodych do pracy w lesie - opowiada Maria Bzdyk. - Był wrażliwy na czyjąś biedę. Gdy widział kogoś w potrzebie, zapraszał do siebie na posiłek - wspomina.

Franciszek Folfas Bakies zmarł w 1977 r. Miał prawie 90 lat.

jof



Było patetycznie, patriotycznie a przede wszystkim - na góralską nutę.

Raba
Wyżna

Mała Armia Janosika koncertowo uczciła setną rocznicę urodzin Wielkiego Papieża.

Setne urodziny Jana Pawła II miały być pretekstem do największej góralskiej majówki w Polsce. Plany organizatorom pokrzy-

żował koronawirus. Uparci górale nie odpuszcili i postanowili wbrew pandemii dopiąć swego i zorganizować majówkę choćby i we wrześniu... Wielki koncert połączony z wielką modlitwą odbył się w ostatnią sobotę. Na błoniach przy kościele w Rabie Wyżnej stanęła profesjonalna scena, na której zaprezentowała się ponad setka muzyków Małej Armii Janosika. Koncert poprzedziła Majów-

ka, której przewodniczył rodowity rabianin, były krakowski metropolita, a przede wszystkim najbliższy współpracownik i przyjaciel Wielkiego Papieża - kardynał Stanisław Dziwisz.

Kolejnym punktem programu setnych urodzin była multimedialna prezentacja artystyczna upamiętniająca pontyfikat Jana Pawła II. Gwóźdź programu - występ Małej Armii Janosika jak zwykle zrobił

wrażenie. Było patetycznie, patriotycznie, ale też wesoło, no i oczywiście bardzo... góralsko. Młodym muzykom przewodził na scenie charyzmatyczny szef zespołu Damian Pałasz.

Także publiczność dopisała. Widownia przed sceną była niemal pełna.

Majówce patronował Tygodnik Podhalański.

Tekst i fot.:
Marek Kalinowski

Zawoja Konkurs rzeźby babiogórskiej

Zdzisław Słonina laureatem II Biennale im. Antoniego Mazura - konkursu rzeźby babiogórskiej.

Konkurs ogłosiło Babiogórskie Centrum Kultury w Zawoi, a skierowany był do twórców ludowych, artystów nieprofesjonalnych i amatorów. Jego patronem jest Antoni Mazur (1910-2010) z Zawoi, artysta naiwny, żyjący we własnym świecie. Jeden z ostatnich świątkarzy wśród artystów ludowych. Rzeźbienie nie było jednak jego jedyną wielką pasją. Zafascynowany był też muzyką.

Twórczość Antoniego Mazura sięgała dzieciństwa, kiedy to, pasąc bydło, strugał w drewnie naiwne figurki - wynik dziecięcej wyobraźni. Do końca życia, a dożył stu lat, tworzył kapliczki, rzeźbił świątki. Jego prace są rozpoznawalne, nie można ich pomylić z rzeźbami innych twórców. W swoich ołtarzykach i kapliczkach umieszczał wielofigurowe sceny z adoracją Matki Boskiej, upadkiem Chrystusa, ukrzyżowaniem, arką Noego. Tematem jego prac były też sceny z życia wsi i postaci w strojach ludowych. Prace Antoniego Mazura charakteryzowały się bogatą kolorystyką.

Celem konkursu była popularyzacja samorodnej twórczości ludowej. W biennale wzięło udział 11 twórców, którzy nadesłali prace o różnorodnej tematyce, głównie związanej z wiejskim życiem.

Pierwszą nagrodę otrzymał



Fot.: arch. BCK

I miejsce - „Tanecznicy”, Zdzisław Słonina

Zdzisław Słonina ze Świątki Górnych. Dwa drugie miejsca jury przyznało Czesławowi Kubikowi z Czechowic-Dziedzic i Józefowi Mazurowi z Zawoi. Dwie trzecie nagrody przypadły Mieczysławowi Głuchowi z Makowa Podhalańskiego i Zdzisławowi Kozłowskiemu ze Świnnej.

Wyróżnienia otrzymali: Władysław Bronicka, Bolesław Surówka, Adam Chowania, Kazimierz Pyclik, Franciszek Jędrocha i Tadeusz Leśniak.

Jury przyznało też specjalną nagrodę Bolesławowi Surówce za długoletnią współpracę z Babiogórskim Centrum Kultury i współorganizację wystawy w kościele w Zawoi Centrum.

jof

Książka

Czuję się inna

To pierwsze słowa i jednocześnie oś wznowionej po niemal dekadzie powieści „Kobieta w lustrze” Erica-Emmanuela Schmitta, znakomitego francuskiego pisarza, dramaturga i filozofa.

Anne żyje w szesnastowiecznej Brugii, w czasach konfliktów religijnych. Jest nastolatką i, jak na tamte czasy, ogromną szczęściarą. Bo nie dość że znalazła męża, kiedy mężczyzn dookoła jak na lekarstwo, to jeszcze młodego i przystojnego. Ale dziewczynie ani w głowie zamężność. Nie to ją interesuje.

Hanna to młoda arystokratka, wiedeńska socjeta początków dwudziestego wieku. Po tragicznie zmarłych rodzicach sporo odziedziczyła, dobrze wyszła za mąż. Jedyne, czego się od niej oczekuje, to bycia dobrą żoną i jak najszybszego wydania na świat dziedziców majątku. Ale Hanna źle czuje się z samą sobą, co przenosi się na jej fascynację Freudem i psychoanalizą.

Anny jest rozchwytywaną

współczesną hollywoodzką aktorką. Wprost skrojoną do każdej z powierzanych jej ról. I choć na ekranie błyszczy, nikt nie interesuje się tym, co tak naprawdę czuje, jaka jest. Duchem samotna, ucieka w alkohol, narkotyki i przygodny seks.

Każda z tych trzech kobiet czuje się inna. Żadna nie może patrzeć w lustro, bo nie widzi w nim siebie, tylko nakazy, konwenanse, oczekiwania. Każda jest poniekąd ofiarą czasów, w których przyszło jej żyć, i do których nie pasuje. Na swój sposób szukają więc siebie, swojej własnej tożsamości.

I choć dzieli je czas i przestrzeń, te nie są najważniejsze, bo z ich połączonych obrazów wyłania się uniwersalny portret kobiety, głęboko przemyślany i pięknie skrojony słowem przez Schmitta. A ten, jak sam podkreśla, potrzebował aż 15 lat i powieściopisarskiej dojrzałości, żeby zmierzyć się z tą historią.



uwaga
książka

Dla naszych czytelników mamy od wydawnictwa Znak 2 egzemplarze książki. Po jednym otrzymają osoby, które napiszą do nas jako pierwsze w poniedziałek 5.10 o godz. 17 na adres: konkurs@24tp.pl. W treści maila podajcie imię i nazwisko, a w tytule wpiszcie: Książka.

Twórczość w sieci

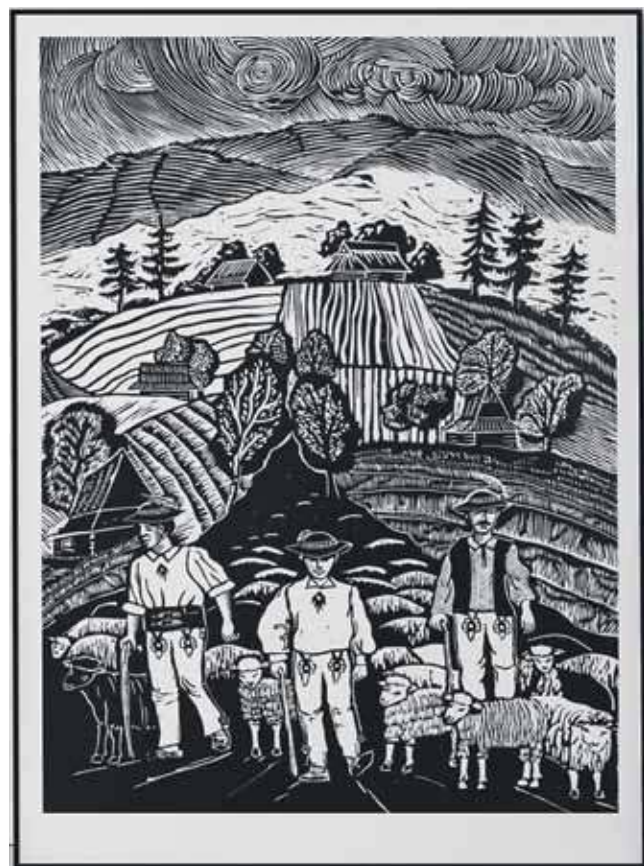
Nowotarżanka Maria Zofia Mrozek przygotowała wirtualną wystawę prac, prezentującą tradycje i obrzędy religijne regionu Podhala.

Tym razem prace można oglądać w internecie.

Celem tego projektu jest pokazanie rękodzieła i twórczości ludowej odchodzącej w zapomnienie, a także zainspirowanie dzieci i młodzieży do własnych działań - przekonuje plastyczka.

Formalnie wirtualna wystawa @Moje Podhale w ramach programu stypendialnego ministra kultury i dziedzictwa narodowego - Kultura w sieci! dobiegła końca. Co nie znaczy, że nie można wciąż podziwiać prac. Wszystkie materiały znajdują się na stronie <https://www.facebook.com/artmrozek> i można do nich wracać w każdym momencie.

Maria Zofia Mrozek jest artystką, nauczycielką, wychowawcą i jurorem konkursów plastycznych. Pracuje jako instruktor zajęć artystycznych w Powiatowym Centrum Kultury w Nowym Targu. Jest absolwentką Zakopiań-



„Redyk na Podhalu”, linoryt, Maria Zofia Mrozek, 2020 r.

skiego Liceum Kenara, a także absolwentką Wydziału Sztuki Akademii Pedagogicznej w Kra-

kowie. Od 30 lat pracuje z dziećmi i młodzieżą zainteresowaną poznawaniem sztuki.

fig

Wydarzenia pod patronatem TP

■ 29. Prezentacje Nowotarskie

W tym roku jest to wystawa pod hasłem: „Nowy Targ – Miasto Sów”.

Zobaczycie prace takich artystów jak: Joanna Borowicz, Ewa Deskur-Kalinowska, Małgorzata Dudzińska-Kraskiewicz, Anna Dziubas, Piotr Fryszak, Anna Gostkiewicz, Wiesława Kuzuś-Tylek, Dawid Kędzierski, Maria Zofia Mrozek, Marcin Ozorowski, Ewa Radwańska, Agnieszka Rokicka, Sławosław Smoleń, Marcin Stawicki, Piotr Timofiejczyk, Aneta Twarek, Emilia Voit, Gabriel Wolski i Monika Zygmunt-Ingnot. Tekst do katalogu napisali Ludmiła Figiel i Daniel Urbaniak.

Wystawę można oglądać do 31.10 tradycyjnie w Galerii BWA Jatkki przy ul. Kościuszki 4 w Nowym Targu.

■ Na scenie w Jaworkach

Zespół Browar Żywiec i Hard Times wystąpią w Muzycznej Opcji w Jaworkach w najbliższy piątek i sobotę.

Zespół Browar Żywiec wędruje z piosenką po Krainie Łagodności od ponad czterdziestu lat. Członkowie grupy śpiewają, grają piosenki turystyczne, liryczne ballady, piosenki śpiewane. Ich utwory można znaleźć niemal w każdym śpiewniku turystycznym, usłyszeć w schroniskach, przy ogniskach i oczywiście na górskich szlakach. W Jaworkach zagrają w piątek 2.10.

Hard Times na scenę wejdą w sobotę 3.10. Grupę tworzy czterech muzycznych gentlemanów z Krakowa grających trochę folku, trochę bluesa, czasem na smutno o miłości, a czasem na wesoło o urokach życia. I nie pierwszy już raz czarować będą jaworcząską publiczność.

opr. an

■ Z Bartusiem Obrochtą w tle

Muzeum Karola Szymanowskiego w willi „Atma” w Zakopanem zaprasza na koncert z tytułowany „Karol z Atmy – z Bartusiem Obrochtą w tle. Polszczyzna / góralszczyzna w 138. urodziny Karola Szymanowskiego”.

Koncert jest kolejnym ze stałego cyklu „Karol z Atmy. Muzyka jednoczy”, a wysłuchamy go w sobotę 3.10 zarówno na żywo, jak i online. Początek - godz. 18. Wystąpią: znany pianista, liryk, kompozytor, producent muzyczny, doktor habilitowany sztuki - adiunkt na Akademii Muzycznej w Krakowie, nazywany „romantycznym polskim pianistą jazzowym” Joachim Mencil/fortepian, lira korbowa, oraz Kapela Góralska Dawida Czernika. W programie: improwizacje na tematy z muzyki ludowej i Karola Szymanowskiego, tradycyjna muzyka góralska, fragmenty tekstów Szymanowskiego o muzyce góralskiej i Bartusiu Obrochcie.

Również od 3.10 muzeum Karola Szymanowskiego zaprasza na prezentację obrazów „Leon Wyczółkowski - z Tatrami w tle”. Urszula Kozakowska-Zauchka z Muzeum Narodowego w Krakowie pisze o niej m.in.: „Tatry Leona Wyczółkowskiego - odczytywane symbolicznie malownicze skały, piargi, stawy, groźne urwiska - przywoływały na myśl nie tylko ważne w ówczesnym kontekście politycznym marzenia o wolności ukrytej (uśpionej) w górach, ale również modny w końcu XIX wieku katastrofizm. Najefektowniejsze tatrzarskie prace Wyczółkowskiego powstały w latach 1904-1906. Wśród nich wyróżnia się prezentowany w willi „Atma” widok znad Czarnego Stawu: ciemny, przejmujący swoją atmosferą pejzaż, oszczędny w formie i w barwach, ale przez to idealnie oddający grozę i potęgę gór.”

an



kina i teatru

ZAKOPANE

■ KINO „SOKÓŁ” DIGITAL 3D, ul. Orkana 2, 18 20 140 40, kinosokol.z-ne.pl.
● 1.10, 16.15 Tarapaty 2, 18.00 Jak najdalej stąd, 20.00 Greenland
● 2.10, 16.15 Tarapaty 2, 17.45 Greenland, 20.00 After 2
● 3.10, 15.00 Mula/dubb., 17.00 Tarapaty 2, 18.30 After 2, 20.15 Greenland
● 4.10, 15.00 Tarapaty 2, 16.30 Mula/dubb., 18.30 Jak najdalej stąd, 20.15 Greenland
● 5.10, 16.15 Tarapaty 2, 18.00 Mula/dubb., 20.15 Greenland
● 6.10, 16.15 Tarapaty 2, 17.45 Greenland, 20.00 Jak najdalej stąd
● 7-8.10 kino nieczynne
■ KINO „MIEJSCE” (sala studyjna kina „Sokół”), ul. Orkana 2
● 1.10, 16.00 Wojtyła. Śledztwo, 18.00 Niedosyt, 20.00 Nadzieja
● 3.10, 14.00 Poranki dla dzieci: Tajemnica sióstr Sprite
● 4.10, 13.00 Poranki dla dzieci: Tajemnica sióstr Sprite

■ KINO „GIEWONT” 4K REAL 3D, ul. Kościuszki 4, 18 20 153 04, kinogiewont.pl
● 1.10, 17.00 Wojtyła. Śledztwo, 18.30 25 lat niewinności. Sprawa Tomka Komendy, 20.45 Pętla
● 2.10, 13.00, 14.45, 16.30 Trolle 2/dubb., 18.15 PREMIERA! Jak zostać gwiazdą, 20.30 25 lat niewinności. Sprawa Tomka Komendy
● 3-4.10, 11.15 Wojtyła. Śledztwo, 13.00, 14.45, 16.30 Trolle 2/dubb., 18.15 Jak zostać gwiazdą, 20.30 25 lat niewinności. Sprawa Tomka Komendy
● 5-8.10, 13.00, 14.45, 16.30 Trolle 2/dubb., 18.15 Jak zostać gwiazdą, 20.30 25 lat niewinności. Sprawa Tomka Komendy
■ TEATR IM. ST. I. WITKIEWICZA, ul. Chramcówki 15, bilety on line: witkacy.pl. Kasa czynna wt.-sob. 10-14 (info: 600 00 15 14).
● 3.10, 18.00 OTOCZENIE TEATRU „WITKACY” - 8. Festiwal Kultury Bez Barier/Wydarzenie internetowe
● 7.10, 19.15 DEMONIZM ZAKOPIAŃSKI (variétés) St. I. Witkiewicz/Scena A. Bazakbala
■ TEATR ROZRYWKI RZT Szymaszkowa, ul. Szymaszkowa 1

NOWY TARG

■ KINO „TATRY”, ul. Jana Kazimierza 17, kino.nowytag.pl. Kasa kina czynna na 30 minut przed seansem. Tel. 18 26 626 24 (rezerwacja telefoniczna biletów codz. 10-20, mailowa kinotatry@nowytag.pl).
● 1.10, 15.30 Tarapaty 2, 17.00 After 2, 19.00 Wojtyła. Śledztwo, 20.30 25 lat niewinności. Sprawa Tomka Komendy
● 2.10, 15.15, 17.00 Trolle 2, 18.45 Jak zostać gwiazdą, 21.00 Greenland
● 3.10, 12.00 Tarapaty 2, 13.30, 15.15 Trolle 2, 17.00 Jak zostać gwiazdą, 19.00 25 lat niewinności. Sprawa Tomka Komendy, 21.10 Greenland
● 4.10, 11.30 Tarapaty 2, 13.00, 14.45, 16.30 Trolle 2, 18.15 25 lat niewinności. Sprawa Tomka Komendy, 20.30 Jak zostać gwiazdą
● 5.10, 12.00, 15.00 Trolle 2, 13.30 Tarapaty 2, 16.30 After 2, 18.30 Jak zostać gwiazdą, 20.30 Greenland

■ Koncert w galerii

Od 1 do 10 października w Zakopanem trwać będą zajęcia XXII Zakopiańskiej Akademii Sztuki - kontynuacji Międzynarodowych Mistrzów Interpretacji Muzycznej.

Z tej też okazji zapraszamy na koncert inauguracyjny. Odbędzie się w niedzielę 4.10 w Miejskiej Galerii Sztuki im. Wł. hr. Zamoyskiego przy ul. Krupówki 41. W programie utwory Johanna Sebastiana Bacha, Ludwiga van Beethovena, Philipa Glassa i Krzysztofa Pendereckiego, które wykonają wykładowcy XXII Edycji Zakopiańskiej Akademii Sztuki. Będą to profesorowie: Bartłomiej Nizioł/skrzypce, Szymon Krzeszowiec/skrzypce, Marcin Markowicz/skrzypce i kameralistka oraz Alexander Gebert/wiolonczela.

Koncert poprzedzi wykład dr Danuty Gwizdalanki. Gośćmi będą też: Krzysztof Meyer, Krzysztof Gieremek i Mateusz Smoczyński. Początek - godz. 17. Liczba miejsc ograniczona.

an

● 6.10, 14.00, 17.00 Trolle 2, 15.30 Tarapaty 2, 18.30 25 lat niewinności. Sprawa Tomka Komendy, 20.30 Jak zostać gwiazdą
● 7.10, 14.00, 17.00 Trolle 2, 15.30 Tarapaty 2, 18.30 Jak zostać gwiazdą
● 8.10, 12.00, 15.30 Trolle 2, 13.30 Tarapaty 2, 17.00 Wojtyła. Śledztwo, 18.25 Greenland, 20.30 25 lat niewinności. Sprawa Tomka Komendy

RABKA-ZDRÓJ

■ KINO ŚNIEŻKA, ul. Nowy Świat 8, kino.rabka.pl, tel. 18 544 74 72
● 1.10, 15.15, 17.15/3d Mula, 19.15 Zieja, 21.15 25 lat niewinności. Sprawa Tomka Komendy
● 2-3.10, 15.15, 17.00 PREMIERA! Trolle 2, 18.45, 20.45 PREMIERA! Jak zostać gwiazdą, 22.45 25 lat niewinności. Sprawa Tomka Komendy
● 4-8.10, 15.15, 17.00 Trolle 2, 18.45, 20.45 Jak zostać gwiazdą
■ TEATR LALEK „RABCIO”, ul. Orkana 3C, 18 26 77 648, rabcio.pl
● 5.10, 10.15 Karius i Baktus
● 7.10, 10.15 Bajka o Kocie w Butach



muzea i zabytki

ZAKOPANE

■ Muzeum Tatrzanie im. Dra Tytusa Chałubińskiego, ul. Krupówki 10, gmach główny (NIECZYNNE - REMONT), muzeumtatrzanie.pl. Gmach muzeum to cenny zabytek architektury w stylu zakopiańskim, zbudowany w latach 1913-1922 wg planów St. Witkiewicza (elewacja) i Fr. Mączyńskiego (projekt techniczny).
■ Muzeum Styli Zakopiańskiego im. Stanisława Witkiewicza w „Kolibie” (Oddz. M. Tatrzaniekiego), ul. Kościeliska 18, 18 26 37 065. CZYNNE wt.-czw. i sob. 10-18, pt. 12-20, niedz. 9-15 (przerwy techniczne: wt.-czw. i sob. 13.30-14.15, pt. 15-15.45, niedz. 12-12.45). Pierwszy dom w stylu zakopiańskim wybudowany wg projektu i pod nadzorem Stanisława Witkiewicza. Budowa datowana jest na lata 1892-1893. Po remoncie udostępniono wnętrza w najstarszej części obiektu, które zaaranżował Władysław Hasiar na początku lat 90. XX wieku. Wystawa czasowa: Tajemnice Tatrzaniekich Wypraw Doktorów Chałubińskiego. Zwiedzanie: Obowiązuje rezerwacja godziny odwiedzin - 18 201 22 63 (pierwszeństwo wejścia mają osoby, które umówiły wizytę - w miarę możliwości wpuszczane będą osoby bez rezerwacji). Ekspozycję zwiedza się pojedynczo. Obowiązują maseczki. Należy stosować się do zaleceń personelu.

■ Muzeum Kornela Makuszyńskiego (Oddz. M. Tatrzaniekiego), ul. Tetmajera 15, 18 2012263. CZYNNE pon.-pt. 10-18, przerwa techniczna 13.30-14.15; w niedzielę wstęp wolny. Muzeum w willi „Opolanka” ma charakter biograficzno-literacki. Było to miejsce pobytu państwa Makuszyńskich latem i zimą, a po II wojnie światowej zamieszkał tu na stałe. Muzeum powstało w 1966 r. ze zbiorów ofiarowanych społeczeństwu przez Janinę Gluzińską-Makuszyńską, wdowę po pisarzu. Zwiedzanie: Obowiązuje rezerwacja godziny odwiedzin - 18 201 22 63 (pierwszeństwo wejścia mają osoby, które umówiły wizytę - w miarę możliwości wpuszczane będą osoby bez rezerwacji). Ekspozycję zwiedza się pojedynczo. Obowiązują maseczki. Należy stosować się do zaleceń personelu.

■ Muzeum Styli Zakopiańskiego - Inspiracje im. Marii i Bronisława Dembowskich - Chałupa Gąsieniców Sobczaków (Oddz. M. Tatrzaniekiego), Droga do Rojów 6. CZYNNE śr.-sob. 10-18, niedz. 9-15. Chałupa położona nieopodal słynnej zabytkowej zabudowy ul. Kościeliskiej, to jeden z najcenniejszych zabytków budownictwa ludowego w Zakopanem. Zwiedzanie: Obowiązuje rezerwacja godziny odwiedzin - 18 201 22 63 (pierwszeństwo wejścia mają osoby, które umówiły wizytę - w miarę możliwości wpuszczane będą osoby bez rezerwacji). Ekspozycję zwiedza się pojedynczo. Obowiązują maseczki. Należy stosować się do zaleceń personelu. Dla osób z niepełnosprawnościami: Możliwe jest zamówienie asystenta, który pomoże dotrzeć do muzeum z najbliższego punktu komunikacyjnego. Informacji udziela Dział Edukacji: ekauzal@muzeumtatrzanie.pl, 18 20 152 05 wew. 16, kom. 533 925 111 (również kontakt sms).

■ Muzeum Jana Kasprowicza na Harendzie, 182068426. CZYNNE: wt.-pt. 9-16, sob.-niedz. 10-15.30. Galeria malarstwa Władysława Jarockiego (w budynku muzeum, obecnie niedostępna). Pamiątki po poecie i jego rodzinie. Wnętrza mieszkalne pozostawiono w takim stanie, jak przekazała je zmarła w 1968 r. Maria Kasprowicowa. Zwiedzanie: Maksymalna ilość zwiedzających jednocześnie wynosi 10 osób. Obowiązują maseczki.

■ Muzeum Harcerskie im. Olgi i Andrzeja Małkowskich, willa Czerwony Dwór, ul. Kasprusie 27, CZYNNE soboty 10-16. W innych terminach i godz. tel. 608 438 794. Obowiązują zakrywanie ust i nosa, zachowanie dystansu i stosowanie się do zaleceń oprowadzającego.

■ Centrum Edukacji Przyrodniczej TPN, ul. Chałubińskiego 42a, 18 20 23 311. CZYNNE w weekendy w godz. 9-16, ostatnie wejście o godz. 15. Warunki zwiedzania: obowiązuje rezerwacja wejść na biletecp.tpn.pl - należy przyjść 15 minut przed wyznaczonym czasem. W środku może przebywać maks. 7 osób, grupy wchodzą co 20 minut. Obowiązują maseczki.
■ Zespół Dworsko-Parkowy, Kuźnice 1.
■ Muzeum Karola Szymanowskiego w willi „Atma”, ul. Kasprusie 19. CZYNNE wt.-pt. 10-16, sob. 10-17, niedz. 10-16; codziennie w godz. 13-13.30 zamykane do dodatkowej dezynfekcji. Ekspozycja: Informacje o życiu i twórczości kompozytora, zachowane po nim rzeczy osobiste, rekonstrukcja gabinetu. LEON WYCZÓŁKOWSKI - Z TATRAMI W TLE. Pokaz obrazów w „Atmie” (3.10.20-31.08.21).

● 3.10, 18.00 Koncert: Karol z Atmy - z Bartusiem Obrochtą w tle. Polszczyzna / góralszczyzna w 138. urodziny Karola Szymanowskiego (w cyklu: „Karol z Atmy. Muzyka jednoczy”), wystąpią: Joachim Mencil/fortepian, lira korbowa i Kapela Góralska Dawida Czernika; w programie koncertu: improwizacje na tematy z muzyki ludowej i Karola Szymanowskiego, tradycyjna muzyka góralska, fragmenty tekstów Szymanowskiego o muzyce góralskiej i Bartusiu Obrochcie
■ Cmentarz na Pęksowym Brzyzku i kościół pw. św. Klemensa, ul. Kościeliska. Na zakopiańskim starym cmentarzu spoczywa m.in. pierwszy proboszcz zakopiański ks. Józef Stolarczyk, dr Tytus Chałubiński, muzyk Jan Krzeptowski Sabała, pisarz Kornel Makuszyński, rzeźbiarz: Antoni Kenar i Antoni Rząsa.
■ Muzeum Walki i Męczeństwa „Palace” - Katowia Podhala, ul. T. Chałubińskiego 7. Czynne: wt. i czw. 16-17. Obowiązują maseczki. Ograniczona liczba zwiedzających.

CHOCHOŁÓW

■ Muzeum Powstania Chochołowskiego (Oddz. M. Tatrzaniekiego), Chochołów 75. NIECZYNNE. W zabytkowej chałupie należącej niegdyś do zamożnego gospodarza Jana Bafii.
■ Centrum Promocji i Ochrony Torfowisk, Chochołów 40, muzeumplsk.eu. CZYNNE: wtorek-sobota 9-17. Ekspozycja multimedialna. Wystawa czasowa: RZADKIE, RZADSZE, NAJRZADSZE - wystawa obiektów ornitologicznych z kolekcji Muzeum Tatrzaniekiego w Zakopanem.

NOWY TARG

■ Muzeum Podhalańskie im. Czesława Pajerskiego, Rynek - ratusz (I p.), 18 26 67776. CZYNNE: pn. 9-17, wt.-pt. 8-16, sob. 9-14, facebook.com/muzeum.podhalanske. Wystawa stała ze zbiorów muzeum: „Nowy Targ na przełomie XIX i XX wieku, miasto którego już nie ma”. Na parterze wystawa: „Jan Paweł II - Miasto Nowy Targ: przeszłość i obecność”. Zwiedzanie: bez przewodnika, obowiązują maseczki, liczbę zwiedzających jednorazowo regulują pracownicy.
■ Muzeum Drukarnia, ul. Sobieskiego 4. CZYNNE pon.-pt. 8-16, pierwsza i ostatnia sobota miesiąca 19-14, pozostałe po umówieniu tel. w godz. 10-14 (obowiązuje rezerwacja odwiedzin: 18 26 412 42, muzeum - drukarnia@mok.nowytag.pl - co najmniej dzień przed wizytą). Na ekspozycję składają się druki i elementy wyposażenia dawnej drukarni. Można też samemu sprawdzić na czym polegała praca zecera. Wystawa z okazji setnej rocznicy Bitwy Warszawskiej 1920 „BŁ-TWA WARSZAWSKA. STULECIE ZWYCIĘSTWA” - zabytki ze zbiorów Muzeum Wojska Polskiego w Warszawie oraz wyjątkowe, archiwalne zdjęcia z 1920 roku. Wystawa przypomina najważniejsze fakty i postaci związane z historią wojny polsko-bolszewickiej, jej przyczynami, przebiegiem i skutkami. Zwiedzanie: Obsługa kieruje ruchem zwiedzających, ilość wejść. Obowiązują zastrzeżenia ust i nosa. W przypadku małej liczby zwiedzających pracownicy mogą wpuścić osoby bez rezerwacji.
■ Budynek Wieży Wodnej, obok dworca kolejowego, ul. Kolejowa 4. Wstęp wolny. Ekspozycja poświęcona historii linii kolejowej Nowy Targ - Królewiany. CZYNNE: pn.-pt. 8-16. Zwiedzanie: obowiązuje maseczki, liczbę zwiedzających jednorazowo regulują pracownicy.
■ Izba Pamięci Zimnej Wojny i Komunizmu „Iżwis”, Urząd Miasta, ul. Krzywa 1. CZYNNE pn.-pt. 8-15, ostatnie wejście o 14.30 - kontakt z oprowadzającym: 18 26 112 78, 795 591 442. Zwiedzanie: obowiązuje maseczki, zwiedzanie w małych grupach.

ŁOPUSZNA

■ Dwór w Łopusznej (Oddz. M. Tatrzaniekiego). CZYNNE śr.-niedz. 10-17. Z Nowego Targu w kierunku Czorsztyna. Dawna siedziba szlacheckich rodzin Lisickich, Tetmajerów i Łgockich. Dwór wybudował ok. 1790 r. Romuald Lisicki, konfederat barski. Zwiedzanie: Obowiązuje rezerwacja godziny odwiedzin - 18 201 22 63 (pierwszeństwo wejścia mają osoby, które umówiły wizytę - w miarę możliwości wpuszczane będą osoby bez rezerwacji). Ekspozycję zwiedza się pojedynczo. Obowiązują maseczki. Należy stosować się do zaleceń personelu.

■ Izba Pamięci ks. prof. Józefa Tischnera przy GOK-u. CZYNNA: wt.-pt. 10-17, sob. 10-16, ostatnie wejście pół godz. przed zamknięciem. Warunki zwiedzania: obowiązuje maseczki, zwiedzanie indywidualne; liczbę zwiedzających jednorazowo regulują pracownicy.



Fot: Agnieszka Nowelli

CZARNA GÓRA

■ Zagroda Korkoszków (Oddz. M. Tatrzaniekiego), Za Górą 86 (NIECZYNNA - REMONT). Drewniana zagroda należąca niegdyś do tutejszej zamężnej rodziny Korkoszków.

JURGÓW

■ Zagroda Sołtysów (Oddz. M. Tatrzaniekiego), Jurgów 215. CZYNNA: śr.-sob. 9-17, niedz. 9-15. Ubiogie gospodarstwo spiskie. Zagrodę Sołtysów wybudował w 1861 r. pradziad ostatniego właściciela, Jakuba Sołtysa.

NIEDZICA

■ Muzeum - Zespół Zamkowy w Niedzicy, Stowarzyszenie Historyków Sztuki, tel./fax 18 26 29 480, 26 29 489, 26 29 473. CZYNNE (wrzesień) codziennie 9-17, ostatnie wejście o 16.20. Atrakcją zamku jest zachowany historyczny układ pomieszczeń, obronny charakter obiektu oraz widoki z dwóch tarasów. We wnętrzach: meble, obrazy, bielizna z XVII-XX w., grafiki i fotografie z XIX-XX w. oraz przedmioty z badań archeologicznych. Zwiedzanie: indywidualne bez przewodnika, obowiązują maseczki, liczbę zwiedzających jednorazowo regulują pracownicy.
■ Wozownia. CZYNNA. Pawilon w pobliżu zamku. Ekspozycja zabytkowych pojazdów konnych z lat 1900-1939.
■ Spichlerz w Niedzicy. NIECZYNNE. Drewniany obiekt z XVIII w. Ekspozycja etnograficzna związana ze Spiszem. Przed budynkiem łódzie fliśackie (tzw. dębunki) wykonane z jednego pnia drzewa.

CZORSZTYN

■ Zamek Czorsztyn. Zachowane i częściowo utracone ruiny zamku średniego i górnego, renesansowa Baszta Baranowskiego i Zieleniec. Wystawa o historii zamku i starostwa czorszyńskiego, niewielkie lapidarium. CZYNNE codziennie: 9-18. Warunki zwiedzania: obowiązują maseczki, zwiedzanie indywidualne (szczegółowe informacje na miejscu przy kasie i na terenie zamku).

ZUBRZYCA GÓRNA

■ Muzeum-Orawski Park Etnograficzny. Zwiedzanie możliwe po wcześniejszej rezerwacji - przynajmniej dwa dni przed terminem, przez formularz na: orawa.eu, mail: rezerwacje@orawa.eu, lub telefonicznie: 18 28 527 09 (pon.-pt. 8-14) i 666 049 178 (sb.-niedz. 11-17). Muzeum CZYNNE: sob.-niedz. 11-17 i śr.-pt. 9-15. Ekspozycje obrazują życie różnych warstw społecznych na Orawie na przestrzeni XVIII-XX w., oraz wiejskie zakłady przemysłowe: olejarnię, folusz (miejsce, gdzie pokazany jest sposób spłiniwania sukna), tartak i kuźnię. Kościół pw. Matki Boskiej Śnieżnej. Wystawy czasowe: 1. z okazji 100-lecia urodzin św. Jana Pawła „Junak Wojtyła”/przy chałupie Misinów, 2. wystawa fotograficzna „Teatr Bogu i sobie. Obrzędowość doroczna na Sądecczyźnie”/w budynkach gospodarczych z Orawki, 3. „Przy wiejskiej drodze...Przy wiejskiej drodze?” - dwa odrębne oblicza bogactwa przyrodniczego w najbliższym otoczeniu zabudowań wiejskich, 4. wystawa prac Andrzeja Dziubka (muzyka, lidera zespołu De Press) „Kosmos” - 25 prac w technice kolażu/w Białej Karczmarce z Podwilki. Zwiedzanie: indywidualnie lub w niewielkich grupach, bez przewodnika; obowiązują zakrywanie ust i nosa, stosowanie się do zaleceń pracowników muzeum.

SIDZINA

■ Park Etnograficzny. W górnej części Sidziny - Bińkówce (skansen.bystra-sidzina.net). Ekspozycja związana z historią i etnografią regionu. CZYNNE: wt.-pt. 9-17, sob. 10-18, niedz. 14-18 (ostatnie bilety wydawane są godzinę przed zamknięciem - obowiązują rezerwacja odwiedzin: 501597208, skansensidzina@interia.pl). Do odwołania nie ma możliwości zwiedzania grupowego, organizowania imprez i zajęć warsztatowych. Obowiązują zastrzeżenia ust i nosa.

ORAWKA

■ **Kościół św. Jana Chrzciciela.** Najstarszy kościół katolicki na Górnym Orawie. **CZYNNY** - zwiedzanie tylko z przewodnikiem: od września do czerwca w grupach 15 osób, po wcześniejszym zgłoszeniu: 691 204 504, orawka.kosciol@gmail.com, parafiaorawka.pl.

RABKA-ZDRÓJ

■ **Kościółek Muzeum im. Władysława Orkana**, ul. Orkana 2, 18 2676747, muzeum-orkana.pl. **CZYNNY** od wtorku do niedzieli 9-16, poniedziałki zamknięte. Drewniany kościół pw. św. Marii Magdaleny to jeden z ciekawszych zabytków Rabki. Ekspozycja muzealna: garnaczstwo, pasterstwo, strój i dawna rzeźba ludowa. **Wystawa czasowa:** Z POTRZEBY SERCA - twórczość Józefa Pintschera. **Zwiedzanie:** Bez przewodnika, w kilkuosobowych grupach. Obowiązują maseczki i rękawiczki ochronne. Muzeum niedostępne dla grup.

■ **Muzeum Górali i Zbojników** - Muzeum Gorczańskie Jana Fudali, ul. Sądecka 4. **CZYNNY** po wcześniejszym kontakcie telefonicznym: 795 222 925 (obowiązują maseczki), muzeum-zbojnikow.pl. Muzeum interaktywne (stanowiska doświadczalne i multimedialne), w chałupie góralskiej wpisanej do rejestru zabytków, z unikalnymi kasetonami. Malarstwo na szkle Jana Fudali, mini skansen, szlak humoru góralskiego Zygmunta Pytlika.

■ **Muzeum Orderu Uśmiechu, Muzeum Rekordów i Osobliwości** („Rabkoland”, Rynek), 18 2676957. Ekspozycja stała. **CZYNNY** w soboty i niedziele w godz. 10-18.

PORĘBA WIELKA

■ **Orkanówka - Muzeum Władysława Orkana**. **CZYNNY:** wt.-sob. 9-16 (zwiedzanie z przewodnikiem po 2 osoby jednorazowo). W pozostałych terminach po uzgodnieniu: 608 731 557. Wiele przedmiotów należących do pisarza i jego rodziny. W pobliżu domu znajdują się oryginalne zabudowania gospodarce tzw. wironek i boisko.

CHABÓWKA

■ **Skansen taboru kolejowego w Chabówce.** Skansenchabowka.pl. **CZYNNY:** w dni robocze 8-15, sob., niedz. i święta 8-18. Ekspozycja: parowozy, lokomotywy elektryczne i spalino-we, wagony oraz tabor specjalny taki jak żurawie, pługi śnieżne itp. Część eksponatów utrzymanych jest w stanie pełnej sprawności. **Zwiedzanie:** Bez przewodnika. Obowiązuje całkowity zakaz dotykania eksponatów i wchodzenia do ich wnętrza.

SZCZAWNICA

■ **Muzeum Uzdrowiska Szczawnica**, Plac Dietla (wejście od ul. Kowalczyk). **CZYNNY** wt.-niedz. 9-17, 18 5400433, szczawnica-muzeum.pl. Wystawy stałe: „Stadnicy w Szczawnicy”, „Jak do Szczawnic podróżowano”, „Z historii Uzdrowiska Szczawnica”.

SZLACHTOWA

■ **Muzeum Pienińskie im. Józefa Szalaya**, ul. Łemkowska 37, 18 262 22 58, **CZYNNY:** wt.-niedz. 10-17.30 (ostatnie wejście 16.30). **Rezerwacja telefoniczna:** codziennie (z wyłączeniem poniedziałku): 18 262 22 58 w godz. 10-16 (osoby z rezerwacją zwiedzają ekspozycję w pierwszej kolejności). Ekspozycja prowadzi szlakiem przeszłości regionu pienińskiego. Wystawa stała: „Ikoną prawosławna w zbiorach Muzeum Pienińskiego w Szlachtowej”. **Zwiedzanie:** bez przewodnika, indywidualne, lub w grupie maks. 5 os., obowiązuje zakrywanie ust i nosa.

ČERVENÝ KLÁŠTOR /Słowacja

■ **Múzeum Červený Kláštor.** Pod lipami č. 20, muzeumcervenyklasstor.sk. Komplex klasztorny nad Dunajcem, na pograniczu Pienin i Magury Spiskiej. Wieś Czerwony Klasztor przedzielona jest rzeką Dunajec ze wsią Sromowce Niżne. **CZYNNY:** pon.-niedz. 9-17 (ostatnie wejście o godz. 16). W wyznaczonych godzinach otwarcia można odwiedzić klasztor kartuzów i Karczmę Pod Lipami.

MAKÓW PODHALAŃSKI

■ **Izba Regionalna TPZN**, ul. 3 Maja 24, 33 877 13 41. Pn., śr., pt. 10-18; wt., czw. 8-16, sob. 8-15. Zbiory etnograficzne, fotografie z II wojny światowej.

SUCHA BESKIDZKA

■ **Muzeum Miejskie - Zamek**. **CZYNNY:** wt.-niedz. 10-15.20. Zwiedzanie Działu Etnograficznego „Domek Ogrodznika” w godzinach pracy muzeum (czynny tylko 1.05-30.09). Ostatnie wejście 40 min przed zamknięciem. **Wystawa czasowa:** „SZTUKA DALEKOWSCHODNIA Z KOLEKCJI MARI I EMILA ZEGADŁOWICZA” - dzieła powstałe w Chinach z początku XX wieku, głównie wielkoformatowe akwarele na papierze chińskim przedstawiające życie na dworze cesarskim oraz postacie z legend o Ośmiu Nieśmiertelnych. **Zwiedzanie:** Obowiązują maseczki. Na terenie muzeum jednocześnie może przebywać 10 osób, z wyjątkiem zatrudnionych. **Galeria Sztuki - Zamek.** Wystawa czasowa: HA - MAKOM. OD RELACJI DO EMANACJI/A.Z - malarstwo Małgorzaty Pindel-Kryjak (do 4.10).

ZAWOJA

■ **Skansen budownictwa regionalnego im. Józefa Żaka na Markowych Równiach**, Zawoja 155, **CZYNNY** - kontakt: 33 877 50 66. Najstarszym i najcenniejszym budynkiem w skansenie jest „kurna chałupa” z 1840 r. W skansenie odbywają się zajęcia, warsztaty i gry edukacyjne - stale i sezonowo. Stałe warsztaty: „Opowieść o chlebie” (zajęcia poświęcone pożywieniu), „Lniana płatanina” (poświęcone uprawie i obróbce lnu), „Wianek na talerzu” (artystyczne poświęcone sztuce ręcznego zdobienia naczyń), „Zabawa z gałgankami” (poświęcone zabawkom szmacianym), „Kto ma owce, ten ma co chce” (gra edukacyjna).



galerie

ZAKOPANE

■ **Galeria Władysława Hasióra** (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Jagiellońska 18b. **NIECZYNNY** - REMONT. Autorska galeria prac artysty. Znalazły tu swoje miejsce sławne sztandary, kompozycje przestrzenne i rzeźby, tworzone z różnorodnych materiałów.

■ **Galeria Sztuki XX wieku w willi Oksza** (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Zamoyskiego 25, 692 029 817. **CZYNNY:** śr.-sob. 10-18, niedz. 9-15. Willa jest trzecim dziełem powstałym wg projektu St. Witkiewicza, twórcy stylu zakopiańskiego. Budynek wznosili góralscy cieśle pod kierunkiem Wojciecha Roja i Jana Obrochty w latach 1895-1896. **Wystawa czasowa:** SEN TROPIKALNEGO SŁOŃCA. Witkacy i Zakopane.

■ **Zakopiańskie Centrum Kultury - Miejska Galeria Sztuki im. Wł. hr. Zamoyskiego**, ul. Krupówki 41, 18 2012792, galeria.zakopane.pl. **CZYNNY:** śr.-niedz. 10-16, z przerwą w godz. 13-14. Na stronie galerii umieszczone zostały zasady zwiedzania (w zakładce „o Miejskiej Galerii Sztuki”). **Wystawa czasowa:** ARTYŚCI ZAKOPIAŃSKO 2020.

● **4.10. 16.00 Koncert Inauguracyjny Zakopiańskiej Akademii Sztuki** - wystąpią profesorem XXII Edycji ZAS: Bartłomiej Nizioł/skrzypce, Szymon Krzeszowiec/skrzypce, Marcin Markowicz/skrzypce i kameralistka, Alexander Gebert/wiolonczela oraz gościnnie: Danuta Gwizdalanka, Krzysztof Meyer, Krzysztof Gieremek i Mateusz Smoczyński; w programie: Johann Sebastian Bach, Ludwig van Beethoven, Philip Glass, Krzysztof Penderecki. Koncert poprzedzi wykład dr Danuty Gwizdalanki

■ **Galeria Sztuki Współczesnej „YAM”**, ul. Krupówki 63, 18 2066984.

■ **Galeria Sztuki Współczesnej „Dom Doktora”**, ul. Witkiewicza 19, 18 20 00239.

■ **TCKiS „Jutrzenka”**, ul. Grunwaldzka 3, 18 2012833. Galeria „ARTPARK”. Prace uczestników zajęć plastycznych „Jutrzenki”.

■ **Galeria Sztuki Współczesnej „Podhala-nart”**, ul. Witkiewicza 1, 18 20 13014, 606 11 40 42. Malarstwo, grafika, rzeźba.

■ **Galeria „Pod Makiem”**, Pasaż Handlowy, ul. Krupówki 29/11L, 18 20 12044. Prace Wójcika, Fortuny, Karaska, Wątor, Popowicz, Kowalczyk, Kłosowskiego i inne, oraz rękodzieło.

■ **Galeria Aniger**, Zamoyskiego 3a. Tatrzy w malarstwie: Zygmunt Kłosowski, Zofia Majerczyk-Owczarek, Regina Sośnierz; oferta regionalna.

■ **Willi Czerwony Dwór - Centrum Kultury Rodzimej**, ul. Kasprucie 27. **CZYNNY:** wt.-sob. 10-16, przerwa na dezynfekcję 13-14. Malarstwo na szkło zakopiańskich artystów - wystawa stała. Galeria Sztuki Ludowej.

TATRZY

■ **Schronisko PTTK w Dolinie Roztoki.** Wystawa czasowa: KOBIETY W CHMURACH. Wystawa o Wandzie Rutkiewicz i Halinie Krüger-Syrokomskiej oraz ich miłości do gór.

NOWY TARG

■ **Małopolskie Biuro Wystaw Artystycznych Galeria „Jatki”**, ul. Kościuszki 4, 18 2669482. **CZYNNY:** pon.-pt. 10-17, w soboty 10-14. Ostatnie wejście 15 minut przed zamknięciem. **Zwiedzanie:** należy stosować się do zaleceń pracowników galerii. Obowiązuje zakrywanie ust i nosa, utrzymywanie dystansu. Zwiedzający mogą poruszać się po budynku wyznaczoną trasą. **Wystawa:** 29. Prezentacje Nowotarskie. Nowy Targ - Miasto Sów

■ **Restauracja Ruczaj**, ul. Ludzmiarska 32. Z cyklu *Spotkania przy Ruczaju*: wystawa Ireneusza Września.

SZCZAWNICA

■ **Galeria Pijalni Wód Mineralnych**, plac Dietla, szczawnica-galeria.pl.

■ **Galeria „Krzywa Jabłonka”**, ul. Pienińska 4, krzywajablonka.pl. Sztuka artystów pienińskich. **CZYNNY** codziennie - kontakt: 608 154 522.

ZAWOJA

■ **Galeria na Uciechę**, Zawoja Wilczna, nauczyciel.pl. **CZYNNY** pn.-sob. 10-17, niedz. 11-17. Kontakt: 696 818 211.

RABKA-ZDRÓJ

■ **Galeria MOK „Pod Lilianną”**, ul. Nowy Świat 1, 18 267 66 26. **CZYNNY** codziennie 11-17. W jednej z najstarszych rabczańskich willi „Lilianna” (1880 r.) mieści się galeria twórców ludowych, którzy zapraszają na wystawę i warsztaty. Dyżury twórców: PONIEDZIAŁEK - Krzysztof Krzysztofiak (ikony, malowanie drewnianych, regionalnych figurek oraz galanterii, malarstwo olejne), tel. 504164876; WTOREK - Maria Kania (bibułkarstwo, kompozycje kwiatowe, regionalne zakładki do książek), tel. 788849679; ŚRODA - Ewa Piechota (malarstwo na szkło, pergamano, indywidualne warsztaty rysunku i malarstwa, malowanie figurek, filcowanie), tel. 698929713; CZWARTEK - Krzysztof Krzysztofiak (ikony, malowanie drewnianych, regionalnych figurek oraz galanterii, malarstwo olejne), tel. 504164876; PIĄTEK - Alicja Brzeń, Bożena Kubik (zabawki ludowe, zabawki z koralików, origami, malowanie na drewnie), tel. 513949970 i 69878923; SOBOTA/NIEDZIELA - Wiktoria Handzel (malarstwo na szkło), tel. 788155759.

■ **Galeria Pogotowie Sztuki**, ul. Orkana 20



galerie autorskie

ZAKOPANE

■ **Galeria Antoniego Rząsy**, ul. Bogdańskiego 16 (codz. po umówieniu: 182066969, 695482204). Czynna od lipca 1976 r. Po śmierci artysty w 1980 r., prowadzi ją syn, rzeźbiarz Marcin Rząsa.

■ **Galeria Rzeźby Jerzego Popielaka**, ul. Dr. do Walczaków 19 (pon.-pt. 13-17).

■ **Galeria Grzegorza Pecucha** - rzeźba, ul. Kasprowicza 31a, pecuch.art.pl (pon.-pt. 13-16), 18 20-68-109.

■ **Galeria malarstwa Rudolfa Krzyżaka**, ul. Krupówki 35a (codz. 12-19).

■ **Galeria autorska Arkadiusza Walocha**, ul. Kościuszki 12 (pon., śr., czw. 16-18).

■ **Galeria Anny i Eugeniusza Boguckich** - malarstwo na szkło, rzeźba w drewnie, ul. Smrekowa 11 (codz. 10-13, 15-18, w innych terminach: 18 20 142 74).

■ **Galeria Marii i Jerzego Gruszczyńskich**, ul. Skibówki 26, 18 20 634-34

■ **Orski Gallery, galeria autorska Ryszarda Orskiego**, ul. Broniewskiego 4, 18 20 17 171

■ **Izba Twórcza Adama Doleżuchowicza** - rzeźba, szachy regionalne, świętki, malarstwo na szkło, ul. Za Strugiem 30a, 18 20 157 47 (pon., śr., pt. 10-15)

■ **Galeria „Seba”**, malarstwo, rzeźba Sebastiana Królśzewskiego, ul. Tetmajera 7c, 600 809-813 (pon.-sob. 10-17)

■ **Galeria Autorska Lidii Rosińskiej**, Kościeliska 31D, 608775493. Czynna: wt.-śr., sob.-niedz. 15-19. Ceramika, rysunek, malarstwo.

■ **Galeria malarstwa Ryszarda Budnika**, ul. Krupówki 48, codziennie 10-18

■ **Galeria Kenara**, Sobczakowka 9, codziennie po umówieniu: 1820 152 47

■ **Galeria AWA**, ul. Kościuszki 12. Pon., śr., czw. godz. 16-18

GRONKÓW

■ **„Ozwa” - galeria autorska Beaty Zalot.** Pasty i ceramika. Gronków 317. www.pastele.pl

OSTROWSKO

■ **Autorska galeria malarstwa Mariana Gro-mady**, ul. S. Bryjewskiego 5. Po uzgodnieniu: 697 700 969.

CHOCHOŁÓW

■ **Izba regionalna i pracownia rzeźby w drewnie.** Rzeźbiarz ludowy Jan Zięder. Chochołów 28, 18 27 571 66.

GLICZARÓW GÓRNY

■ **„Gonzówka”.** Galeria autorska Jarosława Jamroza. Malarstwo, rzeźba. Gliczarów Górny 79, czynna codziennie 8-20.

ŁĄPSZE NIŻNE

■ **Pracownia-galeria malarstwa żel-art Jana K. Pawluśkiewicza**, ul. Długa.169/2 - po uzgodnieniu tel. 601 093 221

RABKA-ZDRÓJ

■ **Galeria autorska Ewy Łączek-Daleki**, ul. Kręta 3, (codz. 11-17).

SZCZAWNICA

■ **Pracownia Twórcza Anny i Józefa Madejów**, ul. Pienińska 4, 18 262 12 90. Malarstwo na szkło, rzeźba.

■ **Malarstwo Józefa Ignaciuka**, ul. Flisacka 16d. Pejzaże pienińskie, portrety.

■ **Galeria Jana Wierzyby**, ul. Szalaya 100. Kolerzoplastyka, metaloplastyka, minerały Pienin.

■ **Izba Pamięci Michała Słowika Dzwona**, ul. Szalaya 43, 18 262 20 65. Malarstwo na szkło, rzeźba, twórczość pisarska.

■ **Pracownia Twórcza Janiny i Tadeusza Zachwiejów**, ul. Połoniny 5, 18 262 23 08. Rzeźba - kamień, malarstwo na szkło, hafciarstwo.

KROŚCIENKO N.D.

■ **Prywatna Galeria Tadeusza Olesia.** Wystawa przyrodnicza i nie tylko. Codz. 10-16, ul. Potoczki 2, 18 26 23 926. Tadeusz Oleś - zoolog, lepidopterolog, preparator zwierząt. Jeden z najwybitniejszych przedstawicieli tego zawodu w Polsce.

■ **Galeria Jana Kubika**, muzyka-prymisty, artysty, mistrza tradycji, twórcy ludowego, odznaczono go medalem Gloria Artis Honorowego Obywatela Krościenka n.d. W galerii można obejrzeć rękodzieło Jana Kubika, instrumenty, nagrody i odznaczenia oraz posłuchać pienińskich opowieści i muzyki. Ul. Zdrojowa 56, tel. 18 262 39 75, 511 732 697.



imprezy różne

ZAWOJA

● **3.10 Otwarcie ścieżki edukacyjnej Zawoja Czatoża - Hala Kamińskiego - Hala Barankowa - Zawoja Składy oraz kompleksu rekreacyjnego w Zawoi Czatoża.** 10.00-15.00 Wycieczka nowo otwartą ścieżką z przewodnikiem (po drodze Hala Kamińskiego, Magurka, Hala Barankowa), start sprzed drewnianej wiaty w Zawoi Czatoża; park rekreacyjny przy wyciagach narciarskich w Zawoi Czatoża: 15.00-16.00 gra edukacyjna „Babiogórska ścieżka”, 16.00 koncert zespołu Zgórzy, 17.00 koncert zespołu Potock.



LIPNICA WIELKA

● **4.10 Bieg Wschodzącego Słońca (Stańcowa - Babia Góra)** - dystans: 4,5 km, start: 5.30, limit czasu: 2 godziny, miejsce startu: Stańcowa (gmina Lipnica Wielka) - szlak zielony przy Rajsztagu, meta: Diablak - szczyt Babiej Góry, limit miejsc: 250, biuro zawodów: Stańcowa (gmina Lipnica Wielka) - Polana przy Rajsztagu

● **4.10 Orawski Duathlon Niepodległościowy** w ramach projektu „Czy Orawa pamięta?” dla uczczenia 100. rocznicy przyłączenia części Orawy do niepodległej Polski; rower 8,5 km/bieg 9,5 km, sprzęt we własnym zakresie; biuro zawodów od 10.00, start 11.30, wiek 18 lat, limit do 100 miejsc; miejsce: Lipnica Wielka - od Ośrodka „Górska Przystań” w Przywarówce; zakończenie i dekoracja ok. godz. 16

RABKA-ZDRÓJ

■ **Plac pod Grzybkiem**

● **4.10. 14.00-18.00 Holi** - Święto Kolorów



spotkania, koncerty

ZAKOPANE

■ **Hotel Górski PTTK Kalatówki**, Kalatówki

● **1-3.10. 20.00 JAZZ CAMPING:** Jam session/wstęp wolny



ośrodki kultury

BUKOWINA TATRZAŃSKA

■ **Bukowińskie Centrum Kultury - Dom Ludowy**, ul. Kościuszki 87

● **2.10. 19.00 Spotkanie z cyklu „Między nami pod Tatrami”:** wernisaż wystawy prac z haftu, bibułkarstwa, metaloplastyki i skórnictwa powstałych na „Warsztatach twórczych w Szkole Ginących Zawodów” i prelekcja „Jak to z narciarstwem bywało” mgr inż. Piotr Jasiński

KOŚCIELSKO

■ **Gminny Ośrodek Kultury Regionalnej**, ul. Nędzy-Kubińska 76

■ **Dom Ludowy**, Chotarz

NOWY TARG

■ **Spółdzielczy Dom Kultury**, ul. Kopernika 12

■ **Do 4.10 Nowotarski Tydzień Bliskości/zapisy**

BIAŁY DUNAJEC

■ **Gminna Biblioteka Publiczna im. Zofii Sollarzowej. Biblioteka ogłasza konkurs na prace plastyczne poświęcone św. Janowi Pawłowi II - hasło konkursu „Totus Tuus”;** kategorie wiekowe: - dzieci w wieku przedszkolnym, - uczniowie szkół podstawowych, - uczniowie szkół średnich, - dorośli. Technika wykonania: malarstwo na papierze, na szkło, ceramika, grafika, rzeźba, rysunek. Konkurs odbywał się będzie online - prace (skan w dobrej jakości) należy przysyłać na adres: bdgpb@op.pl do 2.10 do godz. 24. Karty zgłoszeniowe dostępne są na gbpbiałydunajec.pl. Również do 2.10 przysyłać można na ten sam adres mailowy prace **na konkurs literacki „Totus Tuus”**. Forma dowolna (wiersz, list do Ojca Świętego, scenka teatralna itp.), gwara lub język literacki. Teksty powinny być opatrzone godłem.

JABŁONKA

■ **Orawskie Centrum Kultury**

● **4.10 Małopolski Przegląd Dorobku Artystycznego i Kulinarnego Kół Gospodyń Wiejskich:** 11.00 sala widowiskowa OFICJALNE OTWARCIE PRZEGLĄDU, 11.15-14.15 KONKURS PLASTYKI OBRZĘDOWEJ- rękodzieło artystyczne/ZAZDROSTKI; 11.15-13.30 sala widowiskowa - KONKURSOWE PREZENTACJE FOLKLORYSTYCZNE, cz. I: KGW NOWE BYSTRE (gm. Poronin, pow. tatrzański) PIEŚNI LUDOWE, KGW ŚWARNE BABKI z Łętowego (gm. Mszana Dolna, pow. limanowski) SCENKA: Skubanie pierza, KGW Smęgorzów (gm. Dąbrowa Tarnowska, pow. dąbrowski) PIEŚNI LUDOWE, KGW Długopole (gm. Nowy Targ, pow. nowotarski) SCENKA: Kapusta to nie syko, KGW WESOŁE KUMOSZKI z Tomaszowic (gm. Wielka Wieś, pow. krakowski) PIEŚNI LUDOWE, KGW Łącko (gm. Łącko, pow. nowosądecki) PIEŚNI LUDOWE; 13.30-14.30 DEGUSTACJA ZGŁOSZONYCH DO KONKURSU POTRAW; 14.30-16.30 sala widowiskowa - KONKURSOWE PREZENTACJE FOLKLORYSTYCZNE, cz. II: KGW Nowe Bystre (gm. Poronin, pow. tatrzański) SCENKA: Poracki (prucki), KGW ŚWARNE BABKI z Łętowego (gm. Mszana Dolna, pow. limanowski) PIEŚNI LUDOWE, KGW Smęgorzów (gm. Dąbrowa Tarnowska, pow. dąbrowski) SCENKA: ŻNIWA, KGW Długopole (gm. Nowy Targ, pow. nowotarski) PIEŚNI LUDOWE, KGW WESOŁE KUMOSZKI z Tomaszowic (gm. Wielka Wieś, pow. krakowski) SCENKA: Zabroń Pon i wionek i wion; 16.30-17.00 ocena rękodzieła artystycznego; 17.00-18.30 sala widowiskowa: gościnny występ Zespołu Regionalnego OwCoK z Jabłonki/obrady komisji; 18.30 sala widowiskowa: PODSUMOWANIE PRZEGLĄDU, OGŁOSZENIE WYNIKÓW, WRĘCZENIE NAGRÓD



kluby i kawiarnie nie tylko muzyczne

ZAKOPANE

■ **Cafe Tygodnik Podhalański**, ul. Kościuszki 3, SDH Granit, IV p.

■ **Kawiarnia Kmicic**, ul. Staszica 11a. Wystawa malarstwa „Iteracje” Bożeny Francizek.

NOWY TARG

■ **Pub Plama**

● **1.10. 20.00 Koncert:** Voda

● **8.10. 20.00 Stand-up:** Jasiel Borkowski i Damian Skóra z nowymi programami

MSZANA DOLNA

■ **Folwark Stara Winiarnia**, Ogrodowa 2

● **2.10. 20.00 Koncert:** 3R12 w składzie: gitara, wokół/Marian Ranc, gitara/Waldemar Langolf, gitara basowa/Wojciech Laskowski, perkusja/Eugen Drum

JAWORKI

■ **Muzyczna Owczarnia**, ul. Biała Woda 13, muzycznaowczarnia.pl

● **2.10. 20.00 Koncert:** Browar Żywiec

● **3.10. 20.00 Koncert:** Hard Times



Krzysztof Wielicki wręcza kwiaty Catherine Destivelle, laureatce Złotego Czekana.



Marek Holeček i Zdenek Hák ze Złotym Czekanem.

Jubileuszowy festiwal górski

W Łądku-Zdroju zakończył się XXV Festiwal Górski im. Andrzeja Zawady, najstarszy, cieszący się niezmiennie dużym zainteresowaniem. W ciągu 10 dni odbyło się około 180 różnych wydarzeń.

Słowa uznania należą się organizatorom, którzy w tak trudnym okresie pandemii potrafili z rozmachem zorganizować tak dużą imprezę z udziałem kilkudziesięciu gości, w tym również z zagranicy. Obecnym było m.in. aż czterech zdobywców Korony Himalajów: Krzysztof Wielicki, Piotr Pustelnik, Denis Urubko i Alex Txikon, a z kobiet najbardziej utytułowane dwie nasze himalaistki - Anna Czerwińska i Kinga Baranowska. Na festiwalu wręczane były po raz trzeci Złote Czekany, najwyższe wyróżnienia w dziedzinie alpinizmu, dlatego przyjechało również kilku laureatów tej nagrody, a gwiazdą pierwszej wielkości był Francuzka Catherine Destivelle, która odebrała Priolet d'carriere - za całokształt działalności górskiej.

Program jubileuszowej edycji festiwalu był bogaty, a ponie-

waż poszczególne eventy rozłożone były w czasie 10 dni, to każdy mógł uczestniczyć w wielu wydarzeniach i zobaczyć co najmniej kilka filmów, których do konkursu zgłoszono 30. Jak co roku nagrodzono również najlepsze książki górskie w kilku kategoriach. Były też liczne spotkania i panele dyskusyjne. Wiele wydarzeń odbywało się na świeżym powietrzu - zajęcia z elementó wspinaczki, wycieczki górskie z himalaistami, biegi, pokazy umiejętności psów ratowniczych oraz impreza w Jaskini Radochowskiej. Wszystko na luzie i z humorem, bo i pogoda dopisała, a zespoły muzyczne urozmaicały pobyt. Pole namiotowe cieszyło się powodzeniem, chociaż było trochę mniej osób niż w czasie poprzednich edycji festiwalu, ale i tak doliczono się około tysiąca. Wiele osób uczestniczyło również w wydarzeniach online, wykupując bilet. Gościem honorowym jak zawsze była Anna Milewska, żona Andrzeja Zawady, którego imię nosi festiwal. W parku odsłonięty został pomnik Andrzeja i wspominali go przyjaciele. Krzysztof Wielicki świętował aż trzy rocznice - 70. urodziny, 50 lat działalności górskiej i 40 lat od zdobycia zimą Mount Everestu. Festiwal zaszczylił swoją obecnością Krzysztof Zanussi, znakomity polski reżyser filmowy. Trudno zrelacjonować chociaż po-

łową tych wydarzeń, dlatego skupię się na dwóch galach - wręczenia Złotych Czekanów oraz ogłoszenia wyników międzynarodowego konkursu filmowego.

Tę pierwszą prowadziło trzech dyrektorów - Christian Trommsdorf, prezydent Groupe de Haute Montagne, Maciej Sokołowski, dyrektor festiwalu, i Piotr Drożdż, redaktor naczelnym magazynu „Góry”. Christine Destivelle była już w ubiegłym roku na festiwalu w Łądku-Zdroju, teraz przyjechała po odbiór najcenniejszej dla wspinacza i alpinisty nagrody - Złotego Czekana, i to za całokształt działalności górskiej. W latach 80. wygrywała zawody wspinaczkowe, a lata 90. to okres jej największych sukcesów, samotnych wspinaczek na wielkich i trudnych ścianach. Warto wymienić te najważniejsze: wejście na Trango Nameless Tower w Karakorum. Filar Bonattiego na Aiguille du Dru w ciągu 4 godzin, pierwsze samotne kobiece przejście północnej ściany Eigeru, zimowe solowe wejście północną ścianą Grandes Jorasses i w podobnym stylu wejście północną ścianą na Matterhorn, wejście zachodnim filarem na Makalu. Wspinająca się również południowo-zachodnią ścianą na Shisha Pangmę i południową ścianą na Annapurnę, dokonała też samotnego pierwszego kobiecego wejścia północną ścianą na

Cima Grande di Lavaredo. Statuetkę Złotego Czekana wręczył jej Trommsdorf, a bukiet kwiatów z przyklejonym Krzysztof Wielicki.

W tym roku kapituła przyznała aż 4 Złote Czekany za osiągnięcia wspinaczkowe w 2019 roku, wszystkie dokonane w górach najwyższych. Osobiście nagrodę odebrali obecni na festiwalu Czesi Marek Holeček i Zdenek Hák, którym na podium towarzyszyły ich dzieci. Otrzymali ją za zdobycie szczytu Chamlang (7321 m) w Nepalu północno-zachodnią ścianą, a drogę nazwali „UFO line”, oceniając jej trudności na WI5, M6. Cała wspinaczkowa tura od bazy do bazy trwała od 17 do 23 maja.

Nie było laureatów pozostałych 3 Złotych Czekanów, ale połączono się z nimi przez skype'a. Alan Rousseau i Tino Vilanueva otrzymali go za wejście w stylu alpejskim na Tengi Ragi Tau (6938 m) zachodnią ścianą. Drogę Release the Kraken o długości 1600 metrów ocenili na AI5, M5+. Szczyt znajduje się w paśmie Rolwaling Himal, i było to dopiero drugie wejście.

Mark Richey, Steve Swenson, Chris Wright i Graham Zimmerman - za pierwsze wejście na szczyt Link Sar (7041 m) w Karakorum południowo-wschodnią ścianą, drogą o trudnościach AI4, M6+ 90 stopni.

Japończycy Kazuya Hiraide i Kenro Nakajima - za wejście na Rakaposhi (7788 m) południową ścianą, a następnie południowo-wschodnią granią. Droga ta nie ma takich trudności technicznych jak wyżej wymienione, ale jest długa - ma 4000 metrów, a szczyt jest jednym z wyższych siedmiotysięczników. Jury doceniło również zaangażowanie alpinistów oraz styl, w jakim tego wejścia dokonano. Na gali wręczono również Polski Złoty Czekan Denisowi Urubce, z którym przeprowadziła potem ciekawą rozmowę Katarzyna Stoparczyk.

W przedostatnim dniu festiwalu ogłoszone zostały na gali wyniki konkursu na najlepsze filmy. Do konkur-

su zgłoszono ich 30 z dwunastu krajów świata, najwięcej z USA i Polski. Oceniało je jury w składzie: Kamila Kielar, Tomasz Augustynek, Marcin Jamkowski i Wojciech Kozakiewicz. Galę prowadziła Kasia Biernacka, dyrektor festiwalu filmowego. Grand Prix przyznano brytyjskiemu filmowi „Piano to Zanskar” w reżyserii Michała Sulima. Jury doceniło niezwykłą wrażliwość wielowymiarowej historii z pogranicza jawy i snu - język gór, język muzyki, charyzmatyczni bohaterowie i wymiana kulturowa, w której każdy zyskuje coś wyjątkowego i wartościowego. Reżyser z pochodzenia jest warszawianinem. Film zdobył również Nagrodę Publiczności.

Za najlepszy film polski jury uznało „Ścianę cieni” Elizy Kubarskiej - za niezwykłą opowieść z użyciem szlachetnych środków języka filmowego. Jest to pełnometrażowy film, który stanowi osobny gatunek: dokument magiczny.

Nagrodzono również kilka filmów w różnych kategoriach, a wśród nich „Red Rock 14. Unitet States of Joe's” w reżyserii Petera Mortimera, który otrzymał nagrodę również na Mocy Gór w Zakopanem, polską premierę - film hiszpański „Cholitass” o wyprawie na Aconcagua pięciu mieszkanki Boliwii, „Thousand ways to kiss the Ground” w reżyserii Henry Taylor, „Jeszcze lecimy” Mirosława Dembińskiego, „Salto je Kral” wielokrotnie nagradzanego na festiwalach Pavola Barabaša, francuski „Hora priste” w reżyserii Leo Brunel, Lori Cavalier Camille Jalabert i Oscara Maleta. Wyróżniono także film „K2. Pierwszy zjazd” w reżyserii Sławomira Batyry, który w głosowaniu publiczności zdobył 2. miejsce, a trzecie zajął film „Selma” Macieja Jabłońskiego, ale w głosowaniu online był najlepszy.

Maraton festiwalowy w Łądku-Zdroju zakończył się w niedzielę 20 września, uczestniczyło w nim również kilka osób z Zakopanego.

Apoloniusz Rajwa



Anna Milewska i pomnik Andrzeja Zawady.



Zajęcia z technik taternickich



telefony alarmowe

Po stronie polskiej

NUMER RATUNKOWY W GÓRACH - 601 100 300; numer alarmowy - 985

TOPR (Tatry) - Zakopane, Piłsudskiego 63 a; stacja centralna 18 20 63 444. **Idziesz w góry? Pobierz specjalną aplikację „Ratunek”**. Aplikacja połączy cię z ratownikami góorskimi i wyśle twoją lokalizację. Wejdź na: ratunek.eu.

GOPR (Gorce, Pieniny, Beskid) - Rabka, Al. 1000-lecia I; stacja centralna - 18 26 768 80; stacje ratunkowe (calo-

roczne): Turbacz - schronisko PTTK 18 266 77 80, Nowy Targ Kowaniec - dyżurka 18 266 59 80, Szczawnica - dyżurka 18 262 26 80

Po stronie słowackiej

NUMER RATUNKOWY W GÓRACH - 18 300 HZS (Horska Zachranna Sluzba) - Rejon Vysoké Tatry - Starý Smokovec 52 442 28 20, Rejon Slovenský Raj 53 449 11 82, Rejon Nizke Tatry (północ) - Jasna 44 559 16 78, Rejon Orava 43 586 31 04, Rejon Malá Fatra - Vrátna 41 569 52 32, Rejon Vel'ká Fatra - Donovaly 48 419 97 24, Rejon Západné Tatry (południe) - Žiarska Dolina 44 558 62 18, Rejon Nizke Tatry (południe) - Tále 48 619 53 26



biura podróży

ogłoszenia płatne

● **GRUPA „TRIP”**, ul. Tetmajera 35, tel. 18 20 20 200, www.trip.pl, biuro@trip.pl, czynne 9-17, konferencje, kongresy, szkolenia, rezerwacja hoteli: Belvedere****, Czarny Potok***, wczasy zagraniczne, bilety autokarowe, bilety lotnicze.

● **TOUR & TRAVEL POLAND**, ul. Kościuszki 15, tel. 182015051, zakopane@tropoland.eu, www.tropoland.eu. Bilety lotnicze, autokarowe, promowe. Wczasy i wycieczki zagraniczne, krajowe. Wycieczki i imprezy dla firm, konferencje, szkolenia. Ubezpieczenia i wizy.

● **BIURO PODRÓŻY POMIAN TRAVEL**, Zakopane, ul. Zaruskiego 2 (Hotel Gromada); 18 20 152 04, www.pomiantravel.pl. LAST MINUTE, wycieczki krajowe i zagraniczne, grupy, incentive, pielgrzymki, Portugalia, bilety lotnicze i na Kasprowy Wierch.



noclegi i gastronomia

ogłoszenia płatne

● **RESTAURACJA REGIONALNA „MONTE ROSA”**, Zakopane, ul. Nowotarska 8, tel. 18 20 146 56. Potrawy regionalne, kuchnia europejska. Obsługa grup

zorganizowanych. Imprezy okolicznościowe - muzyka górska.



baseny

ogłoszenia płatne

● **Hotel BELVEDERE******, ul. Droga do Białego 3, czynny 8-22, 18 20 21 200, basen ze zjeżdżalnią, jacuzzi, łaźnia rzymska, sauna fińska, sauna turecka, sauna na podczerwień, siłownia, sala gimnastyczna, squash, bilard, kregielnia, golf, SPA Belvedere.

INFORMACJE

Oddech w dobie pandemii

Chorzy na mukowiscydozę w tym roku zostali z dnia na dzień pozbawieni dostępu do rehabilitacji, skazani na walkę o oddech w zamknięciu 4 ścian, bez fachowej pomocy specjalistów.

Mukowiscydoza to ciężka ogólnoustrojowa choroba o podłożu genetycznym. - Szacuje się, że w Polsce choruje na nią około dwóch tysięcy osób - podkreśla Waldemar Majek, prezes Polskiego Towarzystwa Walki z Mukowiscydozą.

Organizm chorego produkuje nadmiernie lepki śluz. Wydzielina powoduje zaburzenia we wszystkich narządach z gruczołami śluzowymi. Przede wszystkim w układzie oddechowym i pokarmowym. Mukowiscydoza największe spustoszenie czyni w płucach chorego, prowadząc z czasem do ich całkowitej niewydolności. W konsekwencji jedyną szansą na przedłużenie życia staje się przeszczepienie płuc. - Na mukowiscydozę choruję od 35 lat - mówi Krzysztof Nowak. - Kilka miesięcy temu wyładowałem w szpitalu. Jedynym ratunkiem był dla mnie przeszczep. Czekając na płuca dawcy w klinice w Zabrze. Po tej operacji wszystko zmieniło się o 180 stopni, dziś mogę normalnie funkcjonować, oddycham pełną piersią, pobiegłem też w piątej edycji „Biegu po Oddech”. Chcę pomagać innym, chcę dzielić się wsparciem.

Braki systemowe

- Mukowiscydoza to choroba nieuleczalna. Jednak wczesna diagnoza, odpowiednie systematyczne leczenie objawowe, fizjoterapia oraz szybki rozwój medycyny dają szansę na dłuższe i lepsze życie chorych - podkreśla Magdalena Czerwińska-Wyras, wiceprezes PTWM.

Obecnie na świecie są już terapie działające na przyczynę choroby. Medyczny świat stosuje leki nie tylko łagodzące jej objawy. Są to leki, które zmieniają oblicze choroby - zmniejsza-

ją liczbę zaostrzeń, poprawiają parametry funkcjonowania płuc, a w konsekwencji wydłużają życie. Ten przełom w leczeniu niestety nie jest na razie dostępny dla chorych w Polsce.

- Mam przed sobą raport „Opieka nad chorymi na mukowiscydozę w Polsce” - pokazuje Waldemar Myjak. - To raport, jaki opublikowaliśmy w maju 2019 roku. Spotkaliśmy się w Ministerstwie Zdrowia po jego opublikowaniu, starając się tak naświetlić sprawy chorych, by można było coś zmienić. Niestety, do dziś żadne z zaleceń nie zostało spełnione. Wszystkie rekomendacje i zalecenia wciąż wymagają pracy naszej i decydentów. Obecny stan epidemiczny potwierdził tylko brak rozwiązań systemowych ważnych kwestii dla ludzi chorych na mukowiscydozę. Nasi chorzy zostali odcięci od specjalistów. Zamknięcie możliwości pracy fizjoterapeutów i rehabilitantów oznaczało, że musieliśmy zawiesić program rehabilitacji domowej prowadzony przez Polskie Towarzystwo Walki z Mukowiscydozą. Powrócił dopiero we wrześniu z całym reżimem sanitarnym. Nasi chorzy są w grupie podwyższonego ryzyka. Staramy się pozyskiwać środki na zabezpieczenie tak chorych, jak i pracujących z nimi rehabilitantów.

5 km na Gerlach

We wrześniu tradycyjnie przypominamy o podopiecznych Polskiego Towarzystwa Walki z Mukowiscydozą. Temu służą m.in. relacje z cyklicznej imprezy, jaką jest ogólnopolski Bieg po Oddech. W tym roku ze względu na epidemiczne obostrzenia masowa impreza, organizowana tradycyjnie pod Giewontem, nabrała zupełnie odmiennego charakteru. A przy tym rozrosła się, sięgając we wszystkie zakątki



Waldemar Majek, prezes Polskiego Towarzystwa Walki z Mukowiscydozą, prezentuje raport, którego zalecenia powinni sobie wziąć do serca w Ministerstwie Zdrowia.

Polski, a nawet wychodząc poza granice naszego kraju. Uczestnicy zgłaszali organizację biegów, wytyczali 5-kilometrowe trasy, wykupywali pakiety startowe. Nie wszyscy z kupujących bieg ukończyli. A inni - jak olimpijka Justyna Kowalczyk - dodawali sobie utrudnień. Jako że dla mistrzyni dystans 5 kilometrów to nie jest wyzwanie, postanowiła pokonać tę trasę, wbiegając na Gerlach, wraz z alpinistą Kacprem Tekielim. Justyna Kowalczyk zaznacza, że bieg online ma dużo zalet. - Nie ma tego zęgo, co by na dobre nie wyszło, fajnie było widzieć tych ludzi, którzy na Facebooku pokazywali swoje pomysły - mówi Justyna Kowalczyk. - Naszym było wybiegnięcie na Gerlach. Ktoś biegał wokół jeziora, ktoś wbiegał na Kopic Kościuszki, tego było bardzo dużo. Mam nadzieję, że w przyszłym roku spotkamy się w Zakopanem, ale ci, którzy nie będą mogli przyjechać, też wezmą udział w biegu właśnie w taki wirtualny sposób.

Krzysztof Nowak wystartował po przeszczepie płuc. Wraz z przyjaciółmi na Podkarpaciu zorganizował bieg swojej drużyny. - Było nas ok. 60 osób, dołączyli przyjaciele, ok. 30 osób, w Szwecji, Anglii, Danii, USA i Irlandii. Dostałem nowe życie, chcę pomagać innym - podkreśla Krzysztof Nowak.

Leszek Behounek, dyrektor Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Zakopanem, startuje od

początku imprezy. Również dostrzega plus biegania wirtualnego. Bo dzięki temu powstały nowe trasy w wielu miejscach w Polsce i na świecie. - Bieg w Zakopanem nie zawsze jest dostępny dla wszystkich chętnych - mówi Leszek Behounek. - A tak w wielu miejscach stworzyły się małe areny sportowe. Ja biegłem w miejscu do tego przeznaczonym, czyli na trasach Centralnego Ośrodka Sportu w Zakopanem. Mam nadzieję, że w przyszłym roku bieg już wróci do Zakopanego, ale będziemy kontynuować te biegi w wielu miejscach - podsumowuje Leszek Behounek.

Skromny jubileusz

W tym roku ze względu na COVID-19 wielki finał Biegu po Oddech w parku miejskim w Zakopanem miał mocno kameralny charakter.

Tegoroczny 5. Bieg po Oddech, choć w zmienionej formule, pozwolił organizatorom zarówno zwrócić uwagę na problemy chorych, jak i zebrać fundusze na bezpośrednią pomoc. - Gdy po raz pierwszy w 2016 roku organizowaliśmy bieg w Zakopanem, wzięły w nim udział 553 osoby - przypomina Magdalena Czerwińska-Wyras. - Dziś finiszujemy z liczbą blisko 900 zawodników, którzy wpisali swój wynik na mecie. A pakiety wykupiło blisko 1500 zawodników. W tym roku biegli z nami uczestnicy w całej Polsce i różnych zakątkach świata. Bardzo ucieszyła nas grupa lekarzy z Centrum Leczenia Mukowiscydozy w Sztokholmie. Grupą 30 osób pobiegła specjalnie dla nas. Mieliśmy w Sannoku grupę ok. 50 osób, drużyną w Wielkiej Brytanii pobiegła dla chorego chłopca. Takich grup było wiele. Do tego wielka drużyna Santander Consumer Bank w liczbie 200 osób. To grono zaangażowanych ludzi, którym bardzo dziękuję w imieniu rodziców, chorych i podopiecznych.

Prezes Waldemar Majek zwraca uwagę, że obchodzony rokrocznie we wrześniu Światowy Dzień Mukowiscydozy to bu-

dowanie świadomości o tej ciężkiej chorobie. - Każdy, kto pobiegł realnie czy wirtualnie, niesie tę cegiełkę wiadomości o tej strasznej chorobie. Bieg to jedno z takich działań, jakimi pokazujemy, że biegaemy dla kogoś. Nikt z nas mimo pandemii nie odepchnął, dołączyły nowe osoby, za co bardzo dziękuję - dodaje Waldemar Majek. - Dla mnie, jako taty chorego Adasia, świadomość, że są leki przyczynowe, które są refundowane przykładowo w Czechach lub na Słowacji, a u nas państwo chorym nie pomaga, jest druzgocąca. Dlatego będziemy robić wszystko, by także w Polsce leki, które działają na przyczynę, a nie na objawy choroby, były refundowane.

Śmiertelne różnice

Obecnie średni wiek, w jakim umierają chorzy na mukowiscydozę w Polsce, wynosi zaledwie 24 lata. Dalece odbiega od wartości tego wskaźnika w krajach Europy Zachodniej, gdzie wynosi on ok. 36-40 lat. Waldemar Majek zwraca uwagę, że w Kanadzie oczekiwana długość życia chorego na mukowiscydozę to nawet 60 lat. - Z naszej perspektywy ta przepaść będzie się nadal pogłębiać. W Czechach czy na Słowacji są już refundowane najnowocześniejsze leki zmieniające postać choroby. Niestety w Polsce po raz kolejny nie znalazły się na obowiązującej od września liście leków refundowanych - przypomina prezes Towarzystwa.

W PTWM zaznaczają, że w Polsce kuleje też refundacja wielu innych preparatów leczniczych dla chorych na mukowiscydozę. Nie ma też dostępu do większości nowoczesnych antybiotyków wziewnych. W efekcie rodziny chorych obciążone są wysokimi kosztami leczenia, sięgającymi od kilkuset do kilku tysięcy złotych miesięcznie. Dla poprawy długości i jakości życia chorych w Polsce konieczne też jest zapewnienie odpowiedniej liczby wyspecjalizowanych ośrodków leczniczych dla chorych dorosłych. Do tego stwo-

wienie możliwości prowadzenia u chorych na mukowiscydozę usług domowych - fizjoterapii oraz dożylnych antybiotykoterapii. To pozwoli na lepszą opiekę w miejscu zamieszkania.

Dochód pozyskany podczas tegorocznej wirtualnej edycji biegu zostanie przeznaczony na bezpośrednie wsparcie podopiecznych Polskiego Towarzystwa Walki z Mukowiscydozą i zakup sprzętu mającego na celu m.in. ograniczenie ryzyka zarażenia wirusem SARS-CoV-2. - Z pozyskanych środków kupimy przede wszystkim mobilne spirometry i pulsoksymetry dla osób pod opieką transplantacyjną, podopiecznych PTWM, którzy po przeszczepie płuc wymagają stałego monitorowania zdrowia przez ośrodki transplantacyjne - mówi Magdalena Czerwińska-Wyras. - W obecnej sytuacji epidemicznej, panującej w Polsce i na świecie, posiadanie tych urządzeń pozwoli im korzystać z teleporady, co przyczyni się do zmniejszenia częstotliwości ryzykownych, a koniecznych wizyt w ośrodkach transplantacyjnych.

Organizatorzy już dziś zapraszają na przyszłoroczną edycję biegowej imprezy. Pięciokilometrowy dystans pokonywać można biegiem lub z użyciem kijków do nordic walking. Sam wykup pakietu startowego to dla Towarzystwa wielka pomoc chorym. - Mamy nadzieję, że okoliczności pozwolą nam się spotkać w Zakopanem, a tym, którzy do Zakopanego z różnych względów dojechać nie będą mogli, damy możliwość udziału wirtualnego. Tegoroczne doświadczenie pokazuje, że była to bardzo dobra decyzja - podsumowuje Magdalena Czerwińska-Wyras.

Polskie Towarzystwo Walki z Mukowiscydozą (PTWM) jest najstarszą i największą w Polsce organizacją działającą na rzecz chorych na mukowiscydozę. Od ponad 30 lat niesie wszechstronną pomoc i wsparcie osobom chorym i ich rodzinom.

Tekst i fot.: Rafał Gratkowski

Rowerowy zawrót głowy

Około 150 uczestników z całej Polski wystartowało w tegorocznym Rajdzie Doliną Dunajca.

Rowerzystów w sobotni poranek przywitała ulewa. Mimo niepogody chętnych do zmierzania się z wyznaczoną trasą było wielu. Tych w Krościenku, skąd ruszył peloton, przywitał organizator Cezary Szafranec. - To impreza dla każdego - podkreślał.

Rajd Doliną Dunajca to nie tylko wyjątkowa trasa, ale również atmosfera na mecie. Zawodnicy mieli do pokonania dwie trasy do wyboru - krótką, 65 km z przewyższeniem ok. 1000 metrów, i dłuższą, ponad 100 km z przewyższeniem sięgającym 1900 metrów. - To tra-

sa rekreacyjna, promująca walory Krościenka i okolicznych gmin, uczestnicy pojadą w okolice Jeziora Czorszyńskiego, a potem przez Przełęcz Knurowską, Kamienicę aż po łąckie sady - tłumaczył organizator.

Organizatorem rajdu był Tatra Cycling Events, zespół, który jest także organizatorem m.in. wyścigów szosowych Tatra Road Race i Nowy Targ Road Challenge, etapowego wyścigu Ochoznica MTB 4 Towers. Współorganizatorem imprezy była gmina Krościenko nad Dunajcem.

Patronat Honorowy nad Rajdem objęli: Anna Paluch - poseł na Sejm RP, Witold Kozłowski - marszałek województwa małopolskiego, Jan Dyda - wójt gminy Krościenko nad Dunajcem.

Tekst i fot.: Aneta Dusik



W sobotę przebudowane rondo w Krościenku zostało przez rowerzystów dokładnie przetestowane.

Bukowina
Tatrzańska

Sejmik jubileuszowy

- Teatry wiejskie nie tylko przywracają pamięć o zwyczajach i obrzędach ludowych, ale też komentują współczesną rzeczywistość, zachowując przy tym język regionalny - podsumowuje Andrzej Róg, aktor, juror podczas sejmiku teatralnego w Bukowinie Tatrzańskiej.

W Domu Ludowym w Bukowinie Tatrzańskiej odbył się w niedzielę 35. Międzywojewódzki Sejmik Wiejskich Zespołów Teatralnych. Wystąpiło 5 grup teatralnych: Zespół Regionalny Spod Kicek z Mordarki, Zespół Obrzędowy Grusza z Rzerzycz, Grupa Teatralna Seniorów Gminy Zabierzów Kurdesz, nasz region reprezentowali - zespół Zielony Jawor z Krempach i Marusynianki z Maruszyn.

Spektakle były transmitowane online.

- Cieszymy się, że w tych niełatwych czasach, mimo niepewnej sytuacji, udało nam się sejmik przeprowadzić. Wszystkie zespoły przyjechały. Mamy mały jubileusz, bo to 35. sejmik - zaznacza Bartłomiej Koszarek, dyrektor Bukowińskiego Centrum Kultury Dom Ludowy.

Andrzej Róg, przewodniczący jury, ocenia, że przegląd był wyrównany pod względem poziomu artystycznego pre-



Marusynianki po występie w Bukowinie Tatrzańskiej otrzymały rekomendację na wyjazd do Tarnobrogu. Zaprezentują się podczas Sejmiku Teatrów Wsi Polskiej.

zentacji. - Doceniamy pasję teatralną, szczególnie w zespołach wielopokoleniowych, gdzie tradycja teatru wiejskiego przekazywana jest młodym adeptom - mówi. - Teatry wiejskie nie tylko przywracają pamięć o zwyczajach i obrzędach ludo-

wych, ale też komentują współczesną rzeczywistość, zachowując przy tym język regionalny, co jest szczególnie cenne dla ciągłości dziedzictwa kulturowego - dodaje.

Podczas sejmiku jurorzy wyłaniają najlepsze teatry, któ-

re otrzymują nominację na wyjazd do Tarnobrogu - na Sejmik Teatrów Wsi Polskiej. W tym roku rekomendację otrzymały zespoły: Marusynianki za spektakl „Dobrze jest se zaplanować” w reżyserii zespołu, grupa Spod Kicek z Mordarki

za spektakl „Wyzwolenie na Kowala” w reż. Józefa Tokarczyka. Z kolei „Zielony Jawor” z Krempach za spektakl „Śpisko medecina” w reż. Marii Wnęk otrzymał rekomendację jako grupa rezerwowa.

mon

Moc w nogach, wiatr we włosach i uśmiech na mecie

Gdy się chce, sukces jest na wyciągnięcie ręki. O tym, że warto się o niego zaważyć, przekonali się uczestnicy rodzinnych zawodów biegowych.

B lisko 200 uczestników postanowiło sprawdzić swoje umiejętności i wystartować w sobotnich zawodach zorganizowanych w Kluszkowcach, w pobliżu Jeziora Czorszyńskiego. Na starcie stanęły dzieci w wieku przedszkolnym, młodzież szkolna oraz dorośli. Zamyśl był taki, by ci, którzy do tej pory nie mieli do czynienia ze sportem, mogli poczuć satysfakcję, przekraczając linię mety i poznać smak pozytywnych

emocji, towarzyszących aktywności sportowej.

Biegi zorganizowano na trzech dystansach dla poszczególnych kategorii wiekowych. Dla najmłodszych wytyczona została trasa 400 m, a bieg przeprowadzono w dwóch turach, dla starszych bieg na trasie o długości 1 km został przeprowadzony w trzech turach. Dorośli mieli do pokonania 5 kilometrów.

Na uczestników czekały posiłki regeneracyjne oraz pamięt-

kowe medale, a dla najlepszych biegaczy - nagrody rzeczowe i vouchery niespodzianki.

Impreza została przygotowana z okazji 7. edycji Dni Otwartych Funduszy Europejskich w Małopolsce. Miejsce zabawy, które wybrali organizatorzy, nie było zupełnie przypadkowe, bo budowa ścieżki wokół Jeziora Czorszyńskiego została wsparta ze środków unijnych.

Tekst i fot.:
Aneta Dusik



Papieskie przesłanie

Masz talent plastyczny, to rysuj, maluj. Masz literackie umiejętności? Napisz wiersz albo list.

G minna Biblioteka Publiczna w Białym Dunajcu zaprasza dzieci, młodzież szkolną i dorosłych do

udziału w konkursie plastyczno-literackim „Totus Tuus”. To już XXVII edycja Festiwalu Papieskiego, który poświęcony jest postaci świętego Jana Pawła II. Uczestnicy przygotowują prace literackie, wiersze, opowiadania, listy do Papieża-Polaka, a także malują, rysują, tworzą dzieła plastyczne poświęcone jego osobie.

Rokrocznie część nich jest poświęcona przesłaniu pontyfikatu Jana Pawła II. W tym roku prace można składać do 2 października. Więcej szczegółów na internetowej stronie Gminnej Biblioteki Publicznej w Białym Dunajcu www.gbpbialydunajec.pl.

rav

KONCERTY

W OGRODZIE „ATMY”

03.10.2020

godz. 18.00 NA ŻYWO I ONLINE

WSTĘP WOLNY

LEON WYCZÓŁKOWSKI

Z TATRAMI W TLE

WYSTAWA

3.10.2020 – 31.09.2021

Muzeum Karola Szymanowskiego w Willi „ATMA” w Zakopanem, ul. Kasprusia 19

mnk

Muzeum Narodowe w Krakowie

IMiT

Instytut Muzyki i Tańca

ZAKOPANE

Dofinansowano ze środków Urzędu Miasta Zakopanego

Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego

Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury w ramach programu „Muzyka”, realizowanego przez Instytut Muzyki i Tańca

Mistrz życia i saksofonu

Grał z uznanymi muzykami, przygrywając roztańczonym parom na dancingach w całej Polsce, a gdy skończyło się granie, potrafił siebie, a potem innych wyciągnąć z nałogu.

Zakopane w strugach deszczu i przy muzyce Duka Ellingtona żegnało Gustawa Nowotnego. W miniony czwartek na nowym cmentarzu rodzina, najbliżsi i przyjaciele odprowadzili Gustawa Nowotnego na miejsce wiecznego spoczynku. Prochy muzyka spoczęły w rodzinnym grobowcu. Przy ojcu, doktorze Gustawie Nowotnym.

W drodze na miejsce spoczynku rozbrzmiewała muzyka. To przyjaciel Janusz Witko grał na saksofonie „Karawanę Ellingtona”. Po krótkim pożegnaniu w deszczu wybrzmiały dźwięki saksofonowego „My way”. Kilka dni przed ceremonią o niełatwej drodze życia Gustawa Nowotnego opowiedział nam Piotr Kuba Nowotny, jego młodszy brat, który niedawno ze Słupska przywiózł cenny dar dla Muzeum Tatrzańskiego. A jest nim portret dziadka autorstwa Witkacego.

Tradycja imion

- Dziadek był Gustaw, jego portret autorstwa Stanisława Ignacego Witkiewicza wisi w Okszy - mówi Piotr Kuba Nowotny. - Ojciec był Gustaw, więc i Gutek, jako syn pierwotny, został Gustawem. A mój pierwszy syn w urzędzie stanu cywilnego został przez żonę zameldowany jako Adam. Trochę mnie ubiegła. Ale na drugie jest już prawidłowo - Gustaw. Mój brat urodził się w październiku w Milanówku. Parę dni po upadku Powstania Warszawskiego. Ojciec wiedział, kiedy wybuchnie powstanie. Mama miała przydział do Radiostacji „Błyskawica”, ale ojciec chciał zabezpieczyć rodzinę, wywiózł ją wcześniej do Milanówka. Ojciec był w powstaniu lekarzem w szpitalu przy Poznańskiej razem ze swą siostrą Różą Nowotną. Udało mu się wyjść po powstaniu z Warszawy. Wyjechali na chwilę do Gdańska. Potem był Połczyn. A z końcem lat 40. ojciec dostał propozycję, by zostać lekarzem w „Kabece” na Bystrem. Tam też ja się urodziłem.

Cała trójka rodzeństwa: najstarsza siostra Kaja, Gutek i najmłodszy Piotrek uczyli się w Szkole Podstawowej nr 3 na Bystrem. Po jej ukończeniu Gustaw ruszył do Trójmiasta. Bo wybrał sobie Technikum Budowy Okrętów. Po roku zdecydował jednak, że muzyka jest mu znacznie bliższa od morskiej przygody. Dostał się do średniej szkoły muzycznej w Krakowie.

Tam spotkał plejadę znakomych artystów, takich jak Jan Jarczyk, Zbigniew Seifert czy Mieczysław Kosz, z którym przez lata się przyjaźnił. O tym ostatnim - genialnym niewidomym kompozytorze w 2019 roku Maciej Pieprzycza zrobił film „Ikar. Legenda Mietka Kosza”. - Gutek przeczytał scenariusz i był trochę zły na ten film. Twierdził, że parę rzeczy artysta przerobił. Miał do tego artystyczne prawo, ale Gutek mówił, że jego zdaniem nie powinno tak być - zaznacza Piotr Kuba Nowotny.

Domowe jam session

W krakowskiej szkole Gustaw grał na fagocie. Bo jesz-

tego nie graliśmy. Ale rewelacyjnie nam wyszło. Ludzie wstali i bili nam brawo, jakby to grali Rolling Stonesi - mówi Piotr Kuba Nowotny.

Ja nie jestem AA

Gutek „grał do kotleta” do 1984 roku. Przez kilka lat w jednej orkiestrze z Mietkiem Koszem. Było „Morskie Oko”, „Jędrus”, „Wierchy”. Granie z różnymi perturbacjami. Tam, gdzie ludzie się bawią, jest alkohol. A wtedy łatwiej się strumieniami. Nic dziwnego, że wielu artystów nie wytrzymało presji. - Miał ogromny problem z alkoholem - wspomina brat. - Sam nie wiem, czy o tym mówić, ale

żonaty facet, poznał się z moją mamą chyba w Krośnie. W czasie okupacji, w zakładzie fotograficznym zrobił mamie zdjęcie topless. W 1941 roku. Mam to zdjęcie do dziś. Kiedy z mamą o tym zdjęciu rozmawiałem, to pytała tylko: „A co, brzydka byłam?” No, raczej nie. Bo zawróciła ojcu w głowie. Ojciec się rozwiódł z pierwszą żoną i ożenił z mamą. Oboje działali w AK - wspomina Piotr Kuba Nowotny. I snuje swą opowieść w wielkim skrócie o zacnej rodzinie.

- Ja do 1975 roku mieszkalem w Zakopanem. Przez rok chodziłem do Szkoły Kenara. W 1968 roku w marcu ma-

ziemnych. Jednego roku daliśmy 300 występów. W miejscach oficjalnych, jak domy kultury, i nieoficjalnych. A przepisy były takie, że jak się miało jakieś kategorie aktorskie, to w tych oficjalnych miejscach płacili więcej. Zrobiłem uprawnienia aktorskie, pani Irena Santor przewodniczyła komisji. Jeździliśmy po festiwalach, były nawet nagrody w Opolu. Trzydzieści lat spędziłem w Legionowie. Tam mieszkaliśmy z pierwszą żoną. Z domu kultury mnie wyrzucano w stanie wojennym. Ale przed sądem pracy wygrałem, pani sędzia w stanie wojennym kazała mnie przywrócić do roboty. Jeździłem do Anglii za robotą. Pracowałem na zmywaku i na budowie. W 1989 roku był dom kultury w Jabłonie, Chotomowie, zespół się rozwiązał na początku lat 90. Mam 2 synów. W 2007 roku zmarła mi żona. Po roku uznałem, że ktoś mi jest potrzebny. Jako człowiek nieśmiały załogowałem się na stronie sympatia.pl. Tam poznałem osobkę podpisującą się Om. Napisałem do niej, że Om nie kojarzy mi się z opornością w fizyce, tylko z sylabą stworzenia wszechświata i zacytowałem jej hinduską poezję. Odpisała mi, że też lubi poezję i ma przy sobie tomik poezji Doroty Stalińskiej. Na co ja jej odpisałem, że Dorota Stalińska była świadkiem na moim pierwszym ślubie i było już po ptokach.

Tą Om okazała się Klaudia Majerowa, mistrzyni badmintona. Wtedy mieszkająca w Słupsku trenerka polskiej kadry narodowej w badmintonie. Dziś - jako że jest Rosjanką z pochodzenia - trenerka rosyjskiej kadry narodowej. - Opowiadała mi o poezji z Kualarumpur, gdzie była z kadrą na Mistrzostwach Świata. Po roku stwierdziliśmy, że warto być razem. Oświadczyłem się, śpiewając: „Hej, radością oczy błysną” Adama Mickiewicza, a był 11 listopada. Przyjęła oświadczenie. Ona pracowała w Słupsku, miała mieszkanie komunalne. Od 2009 jest trenerem kadry narodowej rosyjskiej. I tak jesteśmy dziś takim skype’owym małżeństwem.

Piotr Kuba Nowotny jako reżyser i aktor spełnia się w monodramach. Zartując podkreśla, że ta specjalizacja wynika z faktu, że nie lubi konkurencji. - Ostatni monodram zrobiłem 4 lata temu, „Ślad” - mówi Piotr. - Raz go tu grałem w Starmy dla Sceny A2. To był tekst oparty na wierszach Cypriana Kamila Norwida, Osip Mandelsztama i na fragmentach książki Nadzieży Mandelsztam o Osipie i ich uwięzieniu.

Często myśli o Zakopanem. Czekając, aż żona skończy karierę sportową i przejdzie na emeryturę. - Myślimy o powrocie pod Giewont. Kto wie, może po latach tu powrócę? - kończy barwną opowieść Piotr Kuba Nowotny.

rav



Gustaw Nowotny z orkiestrą Seiferta w krakowskim Feniksie.

cze nie było klasy saksofonu. Po szkole było wojsko. Trafił do Orkiestry Reprezentacyjnej Okręgu Śląskiego i też grał na fagocie. Lubił ten instrument. Po powrocie z wojska przerwał naukę. Zaczął grać zarobkowo na dancingach w knajpach. W Krakowie z orkiestrą Seiferta grali w „Feniksie”. Po krakowskim okresie grał wiele lat w restauracjach w całej Polsce. Była Kudowa, Duszniki, Zakopane, Gdańsk, Ustka. Z różnymi składami koncertował w dawnym NRD, Czechosłowacji, a nawet Danii. - Z różnymi ludźmi występował, z wszystkimi się przyjaźnił. Potem tych paru ludzi potrafił też wyciągnąć z nałogu - wspomina młodszy brat.

Jak przyjaciele Gutka jeździli do Zakopanego, to w domu za Imperialem, w Syrenie, odbywały się regularne jam session. Młodszy brat podpatrywał starszych. - Jako młody hipis zostałem perkusistą. Krzysztof nauczył mnie grać bossa nową na bongosach. Gdy już Gutek regularnie grał w knajpach, w „Jędrusiu” zaniemógł perkusista. Brat wziął mnie na zastępstwo. Grałem z nim blisko 2 miesiące. Był taki wieczór, że poszedł do nas klient. Poprosił wszystkich o zejście z parkietu. Na czoło przykleił 500 zł i kazał nam zagrać Karawanę Ellingtona. Nigdy wcześniej

przecież wszyscy znajomi o tym wiedzą. Gdy rzucił granie, to przestał pić. Nie chodził na żadne AA. Bo mówił, że ja nie jestem żaden AA. Ja jestem Gustaw Nowotny.

Wspomina, że parę razy z bratem poważnie o tym rozmawiał. Gutek nie chciał się wywnętrzać. - Nasza mama bardzo cierpiała przez to jego picie. W Zakopanem miała swą pracownię rzeźbiarską, ale nie mogła tu mieszkać po zawale. Wyprowadził ją do Legionowa. I była niezmiernie szczęśliwa, że Gutek już nie pije - wspomina Piotr. Podkreśla, że w muzyce Gustaw był niezwykle konsekwentny i skrupulatny. Gdy się czemuś poświęcał, to bez reszty. Chyba to dało mu siłę do rzucenia nałogu. - Potem paru przyjaciół potrafił wyciągnąć z picia - przypomina młodszy brat.

Mama w toplessie

Gustaw Nowotny sprowadził się do Zakopanego w 1912 roku. - Przy dzisiejszym placu Niepodległości, gdzie była szkoła muzyczna, założył lecznicę. Szybko został powołany na dyrektora szpitala klimatycznego. Był dyrektorem do 1939 roku. Jak wybuchła wojna, po kampanii wrześniowej trafił do Francji. Potem Niemcy go złapali, trafił do Dachau. A mój ojciec, jako

lowaliśmy całe Zakopane hasłami typu „Jesteśmy ze studentami”, „My z Warszawą”. Nie wyrzucano nas ze szkoły, ale dali po 6-7 dwój i koniec. Mama błagała: „Pietruś, nie rób tego”. Opowiadała, jak kiedyś przyszła do nich Kenarowa i przestrzegała przed esbecją, milicją. Na chwilę wyładowałem w Budowlance. Potem liceum w Nowym Targu. Tam poznałem się z Jurkiem Tawłowiczem. Ale postanowiłem ukończyć liceum dla pracujących na Balzera. Dyrektor w socjalistycznej szkole nam mówił wprost, że nie ma żadnej ekonomii socjalistycznej ani ekonomii kapitalistycznej, jest tylko ekonomia. Taka, żeby ci się opłacało.

Omowa żona

Maturę pisał w 1974 z geografii. U prof. Stefana Moszki. Temat: „Wyprawa wysokogórska w Andy Peruwiańskie i wywiad z Piotrem Malinowskim”. - Stefan Moszko i Piotrek Malinowski byli ogromnymi przyjaciółmi mojej siostry Kai - przypomina artysta.

Po maturze zrezygnował z grania na perkusji. Zainteresował się aktorstwem i reżyserią. Zdawał w Warszawie, ale się nie dostał. Pracował w domach kultury w całej Polsce. Prowadził amatorskie zespoły teatralne. - W latach 80. mój zespół występował w kręgach pod-

Ród Nowotnych (wg Wikipedii)

Dziadek Gustaw Nowotny (ur. 12 grudnia 1882 w Mikołajowicach k. Tarnowa, zm. 25 marca 1944 w Dachau) był lekarzem chirurgiem, autorem prac o chirurgicznym leczeniu gruźlicy, a także lekarzem TOPR. Absolwent Uniwersytetu Jagiellońskiego. W latach 1912-1939 był dyrektorem szpitala w Zakopanem. W 1915 został odznaczony austriackim Krzyżem Kawalerskim Orderu Franciszka Józefa. Równocześnie w latach 1912-1920 prowadził własną lecznicę, przejętą po doktorze Janie Gawliku, i pracował w sanatorium PCK, a od 1926 w zakładzie Uniwersytetu Jagiellońskiego na Bystrem w Zakopanem. W latach 1914-1918 służył w wojsku austriackim jako lekarz szpitala wojskowego w sanatorium Chramca w Zakopanem, a w latach 1918-1920 w wojsku polskim jako lekarz szpitala PCK w Zakopanem. 30 października 1918 r., po rozpadzie monarchii austro-węgierskiej, Nowotny jako kapitan wspólnie z porucznikiem Bolesławem na czele oficerów i żołnierzy narodowości polskiej zlikwidował austriacką władzę wojskową w Zakopanem i oddał się wraz z polskimi wojskowymi pod rozkazy Stefana Żeromskiego, przewodniczącego nowo powstałej Rady Narodowej w Zakopanem, tzw. Rzeczypospolitej Zakopiańskiej.

Podczas kampanii wrześniowej 1939 roku służył w wojsku polskim jako lekarz, a pod koniec jako komendant szpitala wojskowego w Kołomyi. Po klęsce udał się przez Rumunię do Francji, gdzie pracował w polskich szpitalach, m.in. w szpitalach PCK w Marsylii i Aix-les-Bains, równocześnie działając w polskim ruchu oporu.

W roku 1943 został aresztowany przez gestapo i był więziony w niemieckich obozach koncentracyjnych w Nadrenii i Dachau, gdzie zmarł. Jego symboliczny grób-obelisk znajduje się na cmentarzu w Zakopanem na miejscu spoczynku Wandy Nowotnej, siostry Róży Nowotnej-Walc i Gustawa juniora.

Gustaw Nowotny uprawiał turystykę narciarską w Tatrach i do roku 1928 był lekarzem TOPR. Posadę tę przejął po doktorze Wacławie Kraszewskim, jednak nie uczestniczył w wyprawach ratunkowych. W roku 1922 został pierwszym prezesem Klubu Sportowego „Krokus”, a w roku 1930 był radnym miejskim. W okresie międzywojennym był szeroko znany w Zakopanem, a jego postać była prototypem lekarza w powieści „Zazdrość i medycyna” Michała Chorońskiego.

Nowotny Gustaw junior (1910 Kraków - 1955 Zakopane), syn dra Gustawa Nowotnego. Lekarz (Akademia Medyczna w Gdańsku 1952), chirurg, od 1953 w Sanatorium Dziecięcym na Bystrem w Zakopanem, narciarz turysta.

Turysto, odwiedź jarmark w Nowym Targu!

Najpiękniejszy w Polsce jarmark - w Nowym Targu, między Górcami i Tatrami - zaprasza na zakupy.



Wdobie pandemii koronawirusa to jedna z tych atrakcji, z których bezpiecznie możesz skorzystać. Położony teren, na którym zakupy na pewno bezpieczniejsze niż w sklepach, nieograniczony asortyment, niskie ceny, górskie klimaty i styl, bezpłatne parkingi.

Z jednej strony tradycja, z drugiej - nowoczesność. Jeśli czegoś potrzebujesz - tu kupisz wszystko, a jeszcze - zgodnie z jarmarcznym zwyczajem - możesz się targować.

Jeśli chcesz dobrze zjeść - tu znajdziesz najlepsze specjały nie tylko górskiej kuchni.

Tej atrakcji podczas urlopu na Podhalu ominąć nie możesz!

Nowy Targ, ul. Targowa - zapraszamy w każdy czwartek, sobotę i niedzielę.

Galerie zdjęć z jarmarków - na naszej stronie internetowej: targowica.eu oraz na naszym profilu na fb: [nowatargowica](https://www.facebook.com/novatargowica)

REKLAMA

Czarna Owca
Największa drewniana restauracja w Polsce, mieszcząca się na nowotarskim jarmarku, zaprasza w swoje progi



Lokal przyciąga niepowtarzalnymi rzeźbami i niezwykle klimatycznym, przestrzennym wnętrzem. To miejsce, gdzie każdy znajdzie coś dla podniebienia.

Dodatkowo - koryta na zamówienie oraz uszka, pierogi, krokiety.

**Nowy Targ, ul. Targowa 45
tel. 693 319 755**



Październikowych wspomnień czar

Jedynie piękna pogoda łagodziła nastroje, które we wrześniu panowały na naszym jarmarku.

Goście - jak na lekarstwo. Ot, kilku polskich wrześniowych turystów, spędzających na Podhalu końcówkę urlopów, Słowaków - naszych głównych i stałych klientów - prawie wcale.

Trudno więc się dziwić minorowym nastrojom naszych kupców, którym nie pozostaje nic innego niż nadzieja, że rozpoczynający się dziś październik będzie inny, że coś drgnie. Bo przecież zawsze był to miesiąc dla naszego handlu pod chmurką najlepszy w roku.

„Łatwo dotrzeć na nasz targ nie było, sznury samochodów - głównie ze słowackimi rejestracjami - ciągnęły z każdej strony. Na nasz jarmark wybierały się takie tłumy Słowaków, iż korki tworzyły się nawet w Zdziarze. Przez Nowy Targ też łatwo jechać się nie dało, choć my na pewno z tego powodu martwić się nie będziemy. Taki w końcu urok stolicy Podhala - miasta z najpiękniejszym jarmarkiem w kraju. Parafrazując słowa piosenki Makiewicza, wszystkie drogi prowadziły do Nowego Targu” - pisaliśmy w „Gazecie Targowej” rok temu.

Dziś, w dobie pandemii koronawirusa, to oczywiście tylko piękne wspomnienia. Ilu gości - których serdecznie zapraszamy, życząc udanych zakupów - w październiku nas odwiedzi? - tego nikt nie jest w stanie przewidzieć.



REKLAMA

Kupiecki DWÓR

Nowy Targ, ul. Targowa 43



Od kozuchów po garnitury, od butów i skórzanych torebek po najmodniejszą odzież włoskich projektantów, od tradycji po nowoczesność - mieszcząca się na nowotarskim jarmarku najpiękniejsza w kraju drewniana galeria handlowa „Kupiecki Dwór” zaprasza do swoich butików.



Instrumenty ludowe wirtualnie

Kultura muzyczna, budowa instrumentów i ich historia - w formie online odbędzie się IV Ogólnopolska Konferencja Instrumentologiczna.

Pandemia pokrzyżowała plany organizacji konferencji współorganizowanej przez Muzeum Tatrzańskie. Była ona planowana jeszcze na początku tego roku. Teraz będzie się odbywała wirtualnie.

Tematem przewodnim te-

gorocznej konferencji są instrumenty muzyczne rozmaitych regionów polskich Karpat - Podhala, Spiszu, Orawy, Beskidu Śląskiego, Żywieckiego oraz pozostałych terenów zamieszkiwanych przez inne grupy góralskie. Kultura muzyczna w różnych obszarach Karpat jest zróżnicowana pod wieloma względami i charakteryzuje się odrębnością, związaną z lokalną tradycją. Tematyka konferencji będzie się skupiała wokół zagad-

nień kultury muzycznej, budowy i sposobów wykonywania instrumentów muzycznych, historii instrumentów i ich twórców, tradycyjnego repertuaru, nauczania gry na instrumentach ludowych i przekazu międzypokoleniowego, a także wprowadzania innowacji w dawnych wzorach. Celem konferencji będzie uchwycenie stanu wiedzy o ludowych instrumentach muzycznych, które obecnie występują na obszarach polskich Karpat.

Wszystkie zarejestrowane materiały audiowizualne z prezentacjami muzycznymi oraz wywiadami etnograficznymi, a także nadesłane referaty uczestników z całej Polski zostaną umieszczone na stronie internetowej: <http://konferencja-instrumentologiczna.pl>.

Stałym punktem Ogólnopolskiej Konferencji Instrumentologicznej jest prezentacja państwowych i prywatnych kolekcji instrumentów muzycznych, nie tylko o profilu etnograficznym, oraz popularyzacja zbiorów, które na co dzień są niedostępne dla zwiedzających. Tradycyjnie pojawią się także zagadnienia związane z historycznymi fortepianami, lutnictwem artystycznym, nowymi technologiami budowy instrumentów, archeomuzykologią, ikonografią muzyczną, różnymi rodzajami aktywności w dziedzinie instrumentarium muzycznego.

oprac. jof



Fot.: arch. Muzeum Tatrzańskie

Krzysztof Trebunia Tutka prezentuje instrumenty pasterskie.

NOWORODKI

Drodzy Rodzice!

Co tydzień na łamach Tygodnika Podhalańskiego witamy najmłodszych Podhalan, którzy przyszli na świat w szpitalach w Zakopanem i Nowym Targu.

W związku z ogólną sytuacją epidemiologiczną prosimy o przesyłanie zdjęć Waszych nowo narodzonych pociech do redakcji Tygodnika Podhalańskiego na adres: dzieci@24tp.pl

W razie pytań, zapraszamy do kontaktu telefonicznego: 507 171 188

W wiadomości prosimy podać (oczywiście nie wszystkie dane osobowe są obowiązkowe)

1. informację, w którym szpitalu urodziło się dziecko
2. imię, nazwisko dziecka
3. imiona rodziców
4. datę urodzenia
5. wagę i długość dziecka po urodzeniu
6. miejsce zamieszkania

Przesyłając zdjęcie do redakcji wyrażacie Państwo zgodę na publikację oraz na przetwarzanie danych osobowych (RODO)

— Szpital Powiatowy im. Dra Tyrusa Chałubińskiego w Zakopanem —



Bruno Arkabuz, syn Natalii i Damiana
18.08.20, 2890 g, 54 cm
Dzianisz



Blanka Dziurdzik, córka Anny i Pawła
17.09.20, 3150 g, 55 cm



Franciszek Mroszczak, syn Natalii i Roberta
17.09.20, 3500 g, 54 cm
Białka Tatrzańska



Malwina Stanisława Gubała, córka Joanny i Arkadiusza
25.09.20, 4.000 g, 58 cm
Bukowina Tatrzańska



Tymoteusz Stanisław Bandyk, syn Małgorzaty i Andrzeja
16.09.20, 3860 g i 58 cm
Ludźmierz



Kornelia Strama, córka Dominiki i Rafała
14.09.20, 2360 g, 47 cm
Nowy Targ

— Szpital im. Jana Pawła II w Nowym Targu —

REKLAMA

Centrum Handlowe SZYMONEK

Gama

Je sień

Je się jesienią!

W sklepach Społem Zakopane promocyjnie!

3⁴⁹
zł/500g

Cukier trzcinowy 500g nierafinowany SANTE

4⁹⁹
zł/szt

Tuńczyk Lisner 170 g w oleju roślinnym w sosie własnym

11⁹⁹
zł/455g

Szynka konserwowa z galaretką 455g / Krakus

3⁹⁹
zł/op. 25tb

Herbata Lipton 25 tb, Yellow Label Tea

8⁹⁹
zł/250g

Kawa Jacobs Kronung 250g mielona

25 zł = 1 punkt

24 punkty = 1 BON ZAKUPOWY o wartości 10 zł

Punktujemy!

Nowy program zakupowy Bony za punkty!

z Kartami Klienta Społem tylko w sklepach:

Gama Kościuszki 3, Zakopane

Gama oś.Polana Szaflarska 6, Nowy Targ

Program trwa do 30 listopada 2020

Regulamin „Punktujemy! Bony za punkty!” jest dostępny w sklepie objętym programem oraz na stronie www.spolem-zakopane.pl

Oferta promocyjna w sklepach Społem Zakopane: Gama, Podhale, C.H.Szymonek ważna do 31.10 lub do wyczerpania zapasów.

USG, RTG, EEG

Zakopane

◆ **GABINET USG - LEK. MED. ANDRZEJ KLASIŃSKI** - specjalista rentgenolog. BADANIA USG JAMY BRZUSZNEJ, TARCZYCY, SUTKÓW, STAWÓW, DOPPLER. Ul. Sienkiewicza 3b. Z POWODU CHOROBY LEKARZA GABINET NIECZYNNY DO ODWOŁANIA. (1/2)

◆ **GABINET USG - lek. med. EWA GÓRKA, specj. rentgenolog.** USG jamy brzusznej, tarczycy, głowy przez ciemniak u dzieci, piersi. Pon.-czw. od godz. 14 po uzgodnieniu tel.: 608 610 101. Ul. Sienkiewicza 4A. USG DOPPLER tętnic i żył. 604 067 605. (2/2)

◆ **PRACOWNIA RENTGENOWSKA** czynna od poniedziałku do czwartku w godz. 11-18. Zdjęcia zębów punktowe, panoramyczne. Ul. Kościuszki 8, I piętro, rejestracja telefoniczna: 693 436 596. (3/2)

◆ **Badania USG jamy brzusznej, piersi, tarczycy, węzłów chłonnych, narządów moczowych (jądra, najądrza); pn., wt. 15-17, śr. 13-15. Lek. EWA SMOŁECKA, specjalista radiolog, certyfikat PTUSG.** Ul. Zborowskiego 4/6. Tel. 509 923 737. (124/2)

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET ULTRASONOGRAFICZNY** dr n. med. Anna Gwóźdź, dr n. med. Paweł Gwóźdź. Badania USG jamy brzusznej, piersi, tarczycy, doppler tętnic szyjnych, łącznie z konsultacją chirurgiczną. Rejestracja tel. 660 073 960. Zakopane, ul. Makuszyńskiego 1. (382/2)

◆ **Dr n.med. JACEK JANCELEWICZ.** Badania USG TARCZYCY, JAMY BRZUSZNEJ, PIERSI, STAWÓW (kolano, bark i inne), NACZYŃ - DOPPLER TĘTNIC SZYJNYCH I ŻYŁ KOŃCZYN DOLNYCH. Soboty od 11:00, Nowotarska 10 c. Tel. 604 916 262. (252/NT)

Nowy Targ

◆ **GABINET LEKARSKI USG, lek. Damianna Majda, specj. radiodiagnostyki.** Badania USG: jamy brzusznej, piersi, szyi, tarczycy, ślinianek, węzłów chłonnych, moczowy, Doppler tętnic dogłównych, tętnic i żył kończyn. Ul. Szaflarska 14. Rejestracja tel. 604 437 310. (1/NT)

◆ **RTG dla dorosłych i dzieci,** nowoczesna technologia, przystępne ceny, krótki termin oczekiwania, opis zdjęć przez specjalistów radiologii. **Zaprasza NZOZ PULS,** ul. Wojska Polskiego 14, tel. 18 261 17 58. Czynne: pn., wt., śr., czw. 8-17, pt. 8-16. (210/2)

Krościenko

◆ **Lek. med. Wojciech Granowski. USG: JAMY BRZUSZNEJ, TARCZYCY, JĄDER, DOPPLER: TĘTNIC SZYJNYCH, TĘTNIC I ŻYŁ KOŃCZYN, OPISY ZDJĘĆ RTG.** Ul. Esperanto 2. Rejestracja: 604 567 583. (133/NT)

PEDIATRIA

Zakopane

◆ **Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska - GRAŻYNA MAŁEK - pediatra.** Codziennie: Droga do Olczy 8 b. Tel. 18 20 14 999, 603 610-605. (19/2)

◆ **Pediatra TERESA BURNAT - specj. chorób dzieci.** Wizyty domowe, tel. 18 20-125-92, 604 06-17-26. Gabinet: Bulwary Słowackiego 4A/3. (21/2)

◆ **PEDIATRYCZNE WIZYTY DOMOWE.** Lek. Janina Kovacs. Tel. 601860090 (245/NT)

INTERNA

Zakopane

◆ **GASTROMED INTERNA i ENDOSKOPIA** Specjalistyczna Poradnia Internistyczna, ul. Stolarczyka 12. **Lek. med. Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po wcześniejszej rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. www.gastromedzakopane.pl (10/2)

Nowy Targ

◆ **Specjalistyczny Gabinet Lekarski - lek. med. Witold Kalata, specjalista chorób wewnętrznych.** N. Targ, ul. Krasieńskiego 3, gabinet Cardim. Rej. 600 354 696, 516 618 111. Porady internistyczne i kardiologiczne. Kwalifikacje do zabiegów operacyjnych. (167/NT)

BADANIA DO UPRAWNIENIA

Zakopane

◆ **Lek. ALINA ŁOJAS.** Specjalista medycyny rodzinnej. **BADANIA DO UZYSKANIA PRAWA JAZDY, BADANIA DO POZWOLENIA NA BROŃ.** Tel. 602 24-27-54. (11/2)

OKULISTYKA

Zakopane

◆ **Lek. med. LUCYNA GALICA-JUREK - OKULISTA, Optometrysta PWR,** ul. Krupówki 52 (obok Biura Ogłoszeń TP) - **ZAKŁAD OPTYCZNY CZYNNY** w godz. 10-18 (pn.-pt.), 10-14 (sob.). **LEKARZ PRZYJMUJE w godz. 11-13 (pn.-pt.) po wcześniejszej rejestracji:** 18 20 66 824. (23/2)

◆ **Lek. med. NADZIEJA KLASIŃSKA - specjalista chorób oczu,** ul. Kasprusie 1b - (zakład optyczny), wtorek i czwartek 14.30-16. Tel. 18 20 149 71. Diagnostyka i leczenie okulistyczne. Pełny wybór szkielek kontaktowych. (26/2)

◆ **GABINET OKULISTYCZNY.** Specjalista okulista lek. **MAŁGORZATA KWIATKOWSKA.** Ul. Chałubińskiego 37B, tel. 18 20 62-907, 601 177-405 przyjmuje pn. i czw. od 16-17, Zakopane, ul. Sienkiewicza 3B, przyjmuje wt. 16-17, pt. 17-18. W nagłych przypadkach codziennie. (27/2)

◆ **Lek. med. TOMASZ SZTENCEL - OKULISTA.** Dobór soczewek kontaktowych. Zakład optyczny na miejscu. Zakopane, Na Wilcznik 1 a. **NAGŁE PRZYPADKI: 604 42 65 92.** Rejestracja tel. czynna od 9-18, w soboty 10-13, 18 20 153 73. (28/2)

◆ **Lek. med. ESTERA RÓŻEWICZ - OKULISTA.** Diagnostyka i leczenie chorób oczu. Wtorek 9-12, czwartek 16-18, piątek 10-12. Ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIOSŁA). Tel. dom. 18 20 68 148, 606 609 406. (29/2)

◆ **Lek. med. WERONIKA MARASZEWSKA - specjalista chorób oczu** przyjmuje: pon. 10-12, wt. i czw. 16-18. Ul. Zamoyskiego 17 a, tel. 18 20 121-66, 695 996 417. (30/2)

◆ **GABINET OPTOMETRYCZNY.** Badanie wad wzroku i dobór okularów. Inż. **LUCYNA MARUCHA** Optometrysta UM Poznań. Zakład Optyki Okularowej, ul. Kasprusie 1 B. Tel. 18 20 149 71, www.optyka-optometria.pl (300/2)

Rabka

◆ **DR N. MED. MAŁGORZATA WOŚ, SPECJALISTA OKULISTA,** Szpital im. Żeromskiego w Krakowie, konsultacje, zabiegi okulistyczne, KRÓTKIE TERMINY OCZEKIWANIA NA ZABIEG USUNIĘCIA ZAĆMY. **SPEC MED, ul. Prof. Jana Rudnika 3B, 602 222 084.** (431/2)

Nowy Targ

◆ **Lek. med. Marta Kotylak - specjalista chorób oczu.** leczenie schorzeń oczu, soczewki kontaktowe, orzecznictwo, badania profilaktyczne, okulistyka dziecięca, kwalifikacje do laserowego usuwania wad wzroku, komputerowe badanie pola widzenia, badanie tomografii komputerowej oczu (OCT). Ul. Kolejowa 10, pon, pt 9-17, wt, czw. 14-17. Rej. 509 297 858, 18 26 73 272. (5/NT)

LARYNGOLOGIA

Zakopane

◆ **Dr n. med. JANUSZ KWIATKOWSKI - specjalista laryngolog,** ul. Sienkiewicza 3 B: środy i piątki w godz. 16-17. Wizyty domowe, tel. 18 20 638-76, 605 200 885. (33/2)

◆ **GABINET LARYNGOLOGICZNY.** Specjalista laryngolog lek. **PAWEŁ KWIATKOWSKI.** Dobór aparatów słuchowych. Ul. Sienkiewicza 3B: pon. i czw. od 16-17. Ul. Chałubińskiego 37B, wt. i pt. 17-18. W sprawach pilnych codziennie: 18 20-62-907. Wizyty domowe, 603 125-510. (34/2)

◆ **WOJCIECH MAŁEK - spec. audiolog laryngolog.** Zakopane, Dr do Olczy 8 b (codziennie) i Nowotarska 79 ZAK-MED (pn., czw.) i wizyty domowe. Nowy Targ, Kopenika 7. DOBÓR APARATÓW SŁUCHOWYCH. BADANIA SŁUCHU: AUDIOMETRIA, TYMPANOMETRIA, OTOEMISJA, ABR; ENDOSKOPIA. Badania okresowe pracowników. 18 20 14 999, 601 46 04 50. (31/2)

◆ **Lek. med. KSENIA SZCZEPANIK-ŁADYGIN, PEDIATRA I LARYNGOLOG dzieci i dorosłych.** Ul. NOWOTARSKA 79 (ZAK-MED), pn. 16-18, śr. 9-11. Rejestracja: 18 20 018-40, tel. 502 485-903. (32/2)

Nowy Targ

◆ **Lek. med. Magdalena Król - specjalista otolaryngolog i specj. foniatra laryngolog.** N. Targ Długa 100 (róg Szaflarskiej), wt. czw. 16-17, w pozostałe dni po 18-ej ul. Gorczańska 71. Tel. 18 26 658 04, 607 507 929. Badania słuchu: TYMPANOMETRIA, AUDIOMETRIA. Testy skórne, alergiczne, badania nauczycieli i kierowców. (6/NT)

◆ **Dr. med. Emilian Kowal** specjalista otolaryngologii korzysta z urlopu zdrowotnego od 1.X. 2020 r. O powrocie do pracy poinformuje PT. Pacjentów.

Rabka

◆ **Dr n. med. Mieczysław Kossek - specjalista otolaryngolog.** Choroby uszu, nosa, gardła i krtani u **dzieci i dorosłych.** Choroby alergiczne górnych dróg oddechowych. Kompleksowa opieka nad chorym dzieckiem. Rabka, Orkana 19B, CH "Małgosia", Ilp., pok. 4, pon, śr, pt. 16-17. Tel. 18 26 70 509, 603 055 491. (8/NT)

◆ **DR N. MED. JAN WOŚ, SPECJALISTA OTOLARYNGOLOG,** Szpital im. Żeromskiego w Krakowie, badanie dorosłych i dzieci (endoskopia w cenie), usunięcie migdałków, operacje przegrody nosa i endoskopowa zatok, leczenie chrapania. **SPEC MED, ul. Prof. Jana Rudnika 3B, 602 222 084.** (360/2)

SPEC. GABINETY LEKARSKIE

Zakopane

◆ **Lek. med. ALEKSANDRA SKUPIEŃDUDEK - MEDYCYNĄ PRACY** - badania profilaktyczne, badania kierowców oraz dla celów sanepid. - ul. Sienkiewicza 3 b, pon. i czwartki 9-11, środy 15-17, tel. 603 125-551 (38/2)

◆ **Centrum Medyczne STAR-MED,** ul. Kazimierza Przerwy-Tetmajera 23, tel. 18 26 377 00, e-mail: centrummedyczne@onet.pl. **PORADNIE:** - ORTOPEDYCZNA, - CHIRURGII OGÓLNEJ, - CHIRURGII NACZYNIOWEJ, - UROLOGII, - CHOROBY WEWNĘTRZNYCH, KARDIOLOGII, - FIZJOTERAPII, - NEUROLOGII, - ENDOKRYNOLOGII. **PRACOWNIE:** USG, RTG, EMG, punkt pobierania krwi. (429/2)

◆ **CHOROBY NACZYŃ - DIAGNOSTYKA DOPPLER USG, KONSULTACJE,** również badania USG tarczycy, piersi, węzłów chłonnych, ślinianek. **OSTATNI PIĄTEK MIESIĄCA.** Zakopane, ul. Orkana 6D, rejestracja: tel. 18/2064415 (146/2)

GINEKOLOGIA, POŁOŻNICTWO

Zakopane

◆ **PORADNIA GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZA, lek. med. GRZEGORZ MARKOWSKI - spec. ginekolog-położnik,** Nowotarska 79, 18 20 64 244. Przyjęcia: bezpłatne (umowa z NFZ): pn., śr., czw. 8-14.30, wt. 14-18; prywatne: wt. 18-19, pt. 16-17. (13/2)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Chorób Kobiecych i Położnictwa, USG, USG piersi i cytologia - lek. med. DANUTA GRUSZKA-WRÓBEL,** specjalista ginekolog-położnik. Droga do Samków 3 A, poniedziałki i czwartki od 16. Tel. 18 20 629-50, 604 118 380. (40/2)

◆ **Lek. med. MACIEJ WIDERA - ginekolog - położnik - USG, CYTOLOGIA.** Przyjmuje: wt. i czw. 16-18 po uzgodnieniu tel. 602 389-411. Ul. Kaszelewskiego 6 (dojazd od ul. Powstańców Śląskich przez parking pod Gubałówką). (41/2)

◆ **SPECJALISTA GINEKOLOG POŁOŻNIK - ANNA BAŃKOWSKA-PODOLAK** przyjmuje w gabinecie przy ul. Ks. Stolarczyka 12 - poniedziałki, środy 17-19 - USG, cytologia. 601 28-15-79. (139/2)

◆ **Lek. med. ANNA PRUSAK** specjalista ginekolog-położnik. USG ginekologiczno-położnicze, USG piersi, USG 3D/4D, cytologia, KTG, laser. Ul. Sienkiewicza 3b, pon., śr. i czw. po uzgodnieniu telefonicznym: 606 29 39 38. (43/2)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Lekarski Ginekologiczno-Położniczy - dr n. med. ANDRZEJ SAŁYK** - USG, cytologia, bezbolesne usuwanie nadżerki metodą Krio - przyjmuje: ul. Nowotarska 79 (koło ronda); pon., śr., i czw. od godz. 16. Tel. 604 802-696, rejestracja telefoniczna 13-14.: 18 20-143-79. (46/2)

Nowy Targ

◆ **Dr hab. n. med. Hubert Wolski, specjalista ginekolog-położnik** USG 3D, 4D, cytologia, ul. Waksmundzka 67, Nowy Targ. Rejestracja telefoniczna 660 615 089. (18/NT)

◆ **PRYWATNY GABINET SPECJALISTYCZNY POŁOŻNICTWO I GINEKOLOGIA, MEDYCYNĄ PRZECIWSTARZENIOWĄ, BRASTER** - nieinwazyjna metoda wykrywania wczesnego raka piersi. **Lek. spec. Bogumiła Moskal-Jarmolińska.** Przyjmuje pon., wt., czw. ul. Witosa 26/1, rej. 601 501 397, 18 266 34 27. (166/NT)

◆ **AB CLINIC CENTRUM GINEKOLOGII I LECZENIA NIEPŁODNOŚCI - lek. Anna Gąsiorowska i lek. B. Pflaum.** Prowadzenie ciąży, USG, cytologia, KTG, leczenie schorzeń ginekologicznych. Ul. Długa 129 (budynek Femedici), rejestracja: **603 774 775** (433/2)

Poronin

◆ **LEK. MED. AGNIESZKA ZGODA-DYKA - SPECJALISTA GINEKOLOG-POŁOŻNIK. USG, CYTOLOGIA.** Przyjmuje: ul. Piłsudskiego 36A, Poronin. Tel. 606 420 912. (326/2)

ORTOPEDIA

Zakopane

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET ORTOPEDYCZNO-URAZOWY, prof. dr hab. med. Daniel Zarzycki,** ul. Jagiellońska 34, wtorki 17-19. Rejestracja telefoniczna: 668 690 415. (268/2)

◆ **GABINET ORTOPEDYCZNY. Dr n. med. WOJCIECH KĄCKI.** Przyjmuje: piątki (17-19): Zakopane, Balzera 18, rejestracja: 606 509 539; poniedziałki (18-20): ALLMEDICA, Nowy Targ, Kolejowa 31, rejestracja: 18 265 74 88 (196/2)

◆ **PORADNIA ORTOPEDYCZNA, lek. med. SZYMON BANAK** przyjmuje w poniedziałki 17.00-19.00, ul. Makuszyńskiego 1, Zakopane. Rejestracja telefoniczna: 694 41 35 49. (405/2)

◆ **Lek. med. JANUSZ KALISKI, SPECJALISTYCZNY GABINET ORTOPEDYCZNY I MEDYCYNĄ PRACY** (porady ortopedyczne, RTG, USG, badania profilaktyczne, badania kierowców, badania osób ubiegających się o pozwolenie na broń). **UL. TETMAJERA 23** (Centrum Medyczne STAR-MED), tel: 509 961-365. (428/2)

Nowy Targ

◆ **Specjalistyczny Gabinet Ortopedyczny - lek. med. Piotr Ratułowski.** USG stawów kolanowych, barkowych i innych. USG stawów biodrowych u dzieci, mięśni i ścięgien. Rynek 24, wtorki i piątki 15-18. Tel. 606 49 16 16, 604 630 633. Możliwość prywatnych operacji artroskopowych i innych w Klinice Św. Łukasza w Bielsku-Białej. (107/NT)

PODOLOGIA

Zakopane

◆ **GABINET PODOLOGICZNY „STUDIO ORCHIDEA,”** - specjalista podolog. Leczenie grzybic paznokci, wrastające paznokcie - klamry, metoda Arkady, rekonstrukcja płytki. **Pedicure** specjalistyczny, usuwanie modzeli i odcisków, wykonywanie odciążań i ortoz indywidualnych. Ul. Grunwaldzka 11b, 600 801 792, studioorchidea.net (329/2)

ENDOSKOPIA

Zakopane

◆ **GASTROMED INTERNA i ENDOSKOPIA** Pracownia Endoskopowa, ul. Stolarczyka 12. **Dr Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. Także w ramach NFZ. Gastroskopia, kolonoskopia. (68/2)

Nowy Targ

◆ **LEK. MED. CEZARY WOJŚLAWSKI - CHIRURG.** Gastroskopia, kolonoskopia, rektoskopia. Ul. Rynek 24. Wtorek: 15-17, sobota: 9-11 oraz po telefonicznym uzgodnieniu: 18 266-63-78, 606 262 796. (17/NT)

UROLOGIA

Zakopane

◆ **GABINET UROLOGICZNY, lek. Janusz Szczepka - specjalista urolog - chirurg** - USG nerek, pęcherza, prostaty, uroflowmetria, cystoskopia, laseroterapia. Ul. Gimnazjalna 1. pt. 16-19, sob. 9-11. tel. 502 733-153. (111/2)

Nowy Targ

◆ **Prywatna Poradnia Urologiczna UROVITA,** ul. Szaflarska 93d, specjalści urologzy pracujący w Pododdziale Urologicznym Szpitala Powiatowego w Zakopanem: lek. Piotr Trybek, lek. Leszek Michalski, lek. Wojciech Lewandowski. Poradnia czynna po południu, po rejestracji telefonicznej: (32) 11 14 260 po godz. 15.00, tel: 606 201 080 w godz. 8.00-15.00. (174/NT)

◆ **Dr n. med. Sylwester Kranas - chirurg, specjalista urolog.** N. Targ, ul. Długa 129. FEMedica. Tel. 18 26 633 11, 603 774 775, 601 282 759. (231/NT)

CHIRURGIA

Zakopane

◆ **ANDRZEJ BEREZNOWSKI - specjalista chirurg i torakochirurg.** Konsultacje z zakresu chirurgii ogólnej i chirurgii klatki piersiowej (torakochirurgia). Konsultacje i zabiegi z zakresu tzw. "małej chirurgii". Gabinet: Zakopane, ul. Jagiellońska 1. Tel. informacyjny 608400766. (313/2)

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET CHIRURGICZNY dr n. med. Anna Gwóźdź, dr n. med. Paweł Gwóźdź.** Usuwanie zmian skórnych. Operacje laparoskopowe. Operacje przepuklin, żylaków kończyn dolnych. Rejestracja tel. 660 073 960. Zakopane, Makuszyńskiego 1. (373/2)

MURZASICHLE

◆ **Prywatny Gabinet Chirurgiczny MAGDALENA DANIEL - specjalista chirurgii dziecięcej.** Ul. Chycokówka 1, tel. 602651002. Choroby chirurgiczne, choroby paznokci leczone metodą podologiczną ARKADY, bezbolesne usuwanie blizn i rozstępów nieinwazyjną metodą BLOOMEA. (437/2)

PROKTOLOGIA

Zakopane

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET PROKTOLOGICZNY dr n. med. Paweł Gwóźdź.** Leczenie żylaków odbytu, szczelin, przetok i innych schorzeń proktologicznych. Rejestracja tel. 660 073 960. Zakopane, Makuszyńskiego 1. (153/2)

NEFROLOGIA

Nowy Targ

◆ **CHOROBY NEREK I UKŁADU MOCZOWEGO - specjalista nefrolog Marek Truczka** przyjmuje: ul. Długa 44, w poniedziałki 16-18. Tel. 600 314 922 (2/NT)

REUMATOLOGIA

Zakopane

◆ **Dr n. med. JACEK JANCELEWICZ, specjalista reumatolog.** Konsultacje specjalistyczne dorosłych i dzieci. USG stawów. Recepty refundowane. Nowotarska 10 c, soboty od 11.00, 604 916 262. (237/NT)

KARDIOLOGIA

Zakopane

◆ **Lek. med. WŁODZIMIERZ RÓŻEWICZ - kardiolog, specjalista chorób wewn.** Przyjmuje: ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIOSŁA), pon. i śr. 17-19. EKG. Tel. 18 20 68-148, 604 44-07-39. (59/2)

◆ **Lek. med. MICHAŁ STASZEL,** specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych. EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy, EKG wysiłkowe. Zakopane, ul. Sienkiewicza 4a, rej. telefoniczna **782 24 20 00** (od 17:00). (417/2)

Nowy Targ

◆ **CHOROBY SERCA, UKŁADU KRĄŻENIA, CHOROBY WEWNĘTRZNE, EKG, ECHO SERCA, HOLTER EKG, HOLTER CIŚNIENIOWY, KONTROLA STYMULATORÓW SERCA I KARDIOWERTERÓW - DEFIBRYLATORÓW.** Lek. med. Daniel Pelczarski - specjalista chorób wewnętrznych i kardiologii. Ul. Kolejowa 31. Tel. 606 683 999, 502 490 805 (do godz. 19). (108/NT)

◆ **„ZDROWIE SERCE,”** ul. Wojska Polskiego 14, ECHOKARDIOGRAFIA, EKG WYSIŁKOWE, HOLTER CIŚNIENIA I EKG. Dla dorosłych i dzieci. Kardiolog Paweł Chruściel. Rej. 18 26 672 56, 604 468 992 (dzieci), 666 942 546 (dorośli). (89/NT)

◆ **Specjalistyczna Pracownia Echokardiografii Dzieci i Dorosłych „ZDROWIE SERCE,”** ul. Wojska Polskiego 14, Beata Radzymińska-Chruściel i Paweł Chruściel. Rejestracja - dzieci: 604 468 992, dorośli: 18 26 672 56. (56/NT)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Kardiologiczny lek. med. Robert Długopolski - specjalista chorób wewnętrznych i kardiologii.** ECHOKARDIOGRAFIA, EKG WYSIŁKOWE, EKG-H

◆ **Mgr JAN DYBA, Psycholog** - psycho-terapia zaburzeń psychicznych (depresja, nerwice, lęk, uzależnienia), radzenie sobie z sytuacjami trudnymi, terapia rodzin, terapia grupowa; ul. Na Wilcznik 1a, www.jandy-ba.pl. Tel. 602655100. (315/Z)

◆ **PRACOWNIA PSYCHOLOGICZNA - ANNA JANUSZEK**, ul. Nowotarska 12 D (dom „Jarosta„), 609 664 379. Badania psychologiczne kierowców i operatorów maszyn, pomoc psychologiczna, doradztwo zawodowe. Jakość i przystępne ceny. Dorosli, młodzież, dzieci. pracownia@psycholog-zakopane.pl (279/Z)

◆ **Dr n. med. ROMAN KRYSZTO- FIAK - specjalista psychiatra**. 30-letnia praktyka międzynarodowa. **Kompleksowa diagnostyka, terapie wszelkich zaburzeń sfery psychicznej, zaburzeń snu i uzależnień**. Ul. Kościuszki 14b, pok. 5 - 787 923 720. (423/Z)

◆ **PODHALAŃSKIE CENTRUM PSYCHO- TERAPII**. Profesjonalna, prywatna psychote- rapia - konsultacje, sesje indywidualne, grupy, warsztaty. Rejestracja telefoniczna: 507 606 180 (pon.-pt. 10-18). (443/Z)

Nowy Targ

◆ **MACIEJ BRYNIARSKI. Lek. specjalista psychiatra**. Nowy Targ, ul. Wojska Polskie- go 24. Przyjmuje: pon. 14.30-17, czw. 14-17. Rejestracja, wizyty domowe; tel. 608 480 432. (19/NT)

◆ **Specjalista psychiatra IWONA TIMEK przyjmuje pod nowym adresem ul. Kole- jowa 22, I piętro**. Pon. 15.30-18, czw. 15-17. Tel 512-076-640 (303/Z)

◆ **SPECJALISTA PSYCHIATRA, MEDY- CYNY PRACY - dr n. med. MICHAŁ GA- ŁECKI** - wtorki, czwartki i piątki od godz. 15, Nowy Targ, ul. Szkolna 2, rejestracja tel. 603 97-19-11. Leczenie nerwic, depresji, psycho- zy, zaburzeń osobowości, uzależnień. Wizy- ty domowe. (74/Z)

◆ **BADANIA PSYCHOLOGICZNE, PSY- CHOTESTY**: kierowców i operatorów, osób skierowanych za alkohol, punkty, wypadek. Beztresowe, bez kolejek, Nowy Targ, Sza- flarska 30. Tel. 606 515 717. Zapraszamy. (306/NT)

Czarny Dunajec

◆ **PSYCHOLOG, PSYCHOTERAPEUTA BEATA JAROŃCZYK-URBAŚ**, Tatra Medi- ca, Czarny Dunajec, ul. Kantora 6, tel. 665 394 664, tel. 183333334 (301/Z)

Klikuszowa

◆ **Gabinet Psychologiczny dla Dzie- ci i Młodzieży**. Diagnosta, terapia, w spar- cie dla rodziców, Klikuszowa 40a, rejestra- cja: 535 122 256, psycholog-podhale.pl (217/NT)

LOGOPEDIA

Nowy Targ

◆ **PRACOWNIA LOGOPEDYCZNA MOWA**, kompleksowa diagnoza i tera- pia dzieci i dorosłych - wady wymowy, ją- kanie, zaburzenia komunikacji. N. Targ, ul. Kowaniec 2, lub z dojazdem do klienta 533501509, www.logopedamowa.pl (200/ NT)

WITÓW

◆ **PRYWATNA PRAKTYKA LOGOPE- DYCZNA - mgr Elżbieta Watycha** - logo- pedia, pedagog specjalny. Usługi w zakresie wczesnej interwencji, diagnozy i terapii za- burzeń i wad wymowy dzieci i dorosłych. Wi- tów 245c. Rejestracja tel. 604215061 (252/Z)

ENDOKRYNOLOGIA

Zakopane

◆ **Prof. JERZY STARZYK - ENDOKRYNO- LOG - dorośli i dzieci**. Choroby tarczycy, przysadki, jajników, nadnerczy, niedo- bór wzrostu, przedwczesne i opóźnione doj- rzewanie, otyłość. Zakopane, ul. Sienkiewi- cza 3B. Rejestracja 18 206 22 00. Czynne: co 2-gą sobotę od godz. 10.00. **www.Sta- rzykEndokrynolog.pl** (36/Z)

Nowy Targ

◆ **Centrum Zdrowia „INTERMED„**, lek. med Irena Wójciak-Majerczak, endo- krynolog, specjalista chorób wewnętrz- nych. Konsultacje endokrynologiczne, usg tarczycy. Nowy Targ, ul. Pajerskiej 8a, tel. 18 549 16 66. **www.intermed24.pl**, Krościenko, przychodnia Esperanto 1, tel. 609 468 844. (71/NT)

◆ **Lek. med. Elżbieta Pastuszak, spe- cjalista internista - ENDOKRYNOLOG**. USG jamy brzusznej i tarczycy. Rynek 24. Przyjmuje: 1., 2. i 3. sobota miesiąca: 9-13. Tel. 602 319 259. (42/NT)

DERMATOLOGIA

Zakopane

◆ **SPECJALIŚCI DERMATOLOGDZY - WE- NEROLOGDZY, asystenci Kliniki CMUJ: dr med. Marek Brzewski i dr med. Paweł Brzewski**. Przyjmują w piątki 17-19. Ul. Ma- kuszyńskiego 1. Rejestracja: 12 267 35 60, 608 472-034. (66/Z)

◆ **Lek. med. DANUTA SZTENCEL - SPE- CJALISTA CHORÓB SKÓRY, KOSMETO- LOG** - zmarszczki, mezoterapia, laserote- rapia, peelingi lecznicze, znamiona barwni- kowe, raki skóry, brodawki, przeszczep wło- sów - kwalifikacja. Na Wilcznik 1 A, 18 20 153-73. (65/Z)

◆ **Lek. med. KRZYSZTOF MARASZEWSKI - DERMATOLOG, WENEROLOG** - za- mrażanie brodawek, diagnostyka znamion barwnikowych. Przyjmuje: pon. oraz pt. 16-17; w pozostałe dni - 605 596 710. Ul. Zamo- yskiego 17 a. Wizyty domowe. (67/Z)

◆ **Lek. ANNA IGRAS, SPECJALISTA DERMATOLOG-WENEROLOG**. Choroby skóry, włosów, paznokci i przenoszone dro- gą płciową. Badanie znamion dermatosko- pem, kriochirurgia, elektrokoagulacja. **Ul. Nowotarska 79** (wtorki, czwartki). Wizyty domowe. Tel. 600 044 624. (422/Z)

◆ **ŁUSZCZYCA SKÓRNA, ŁUSZCZYCA STAWOWA** oporna na leczenie dermatolo- giczne, nawracająca. Recepty refundowane. Dr n. med. Jacek Jancelewicz. Tel. **604 916 262**, Zakopane Nowotarska 10 c, soboty od 11.00. (210/NT)

Nowy Targ

◆ **LEK. MED. KATARZYNA DZIUBAS- STOCH - SPECJALISTA DERMATOLO- GII I WENEROLOGII** przyjmuje we wtorki i piątki 16-18, ul. Bolesława Wstydliwego 32. Tel. 18 264 86 38, 604 128 106. Dzwonić po 18. (77/NT)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Der- matologiczny, lek. med. Rita Lech- Jóźwiakowska**, specjalista dermatolog- wenerolog. Przyjmuje we wtorki i czwartki w godz. 16-18. **Uwaga zmiana adresu: ul. Marii Pajerskiej 8a**. Tel. 603 611 551, **www. dermatolognowytarg.pl** (124/NT)

STOMATOLOGIA DZIECIĘCĄ

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ**. Kru- pówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156-97, 512 157-497, 18 20 625 40. (172/Z)

STOMATOLOGIA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ**. Za- kopane, Krupówki 50, 18 20-156-97, 18 20 625 40, 512 157 497. (79/Z)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY** - ul. Sienkiewicza 3 (Radowid). 18 20 64 220, 601 45 63 69. Pon.-sob. **LIDIA ZAREMBA- SOŁTYS, MATEUSZ SOŁTYS i AGNIESZKA KOWALKIEWICZ-SOŁTYS; ANNA NIE- DZIELSKA-STEFANIK** (606 278 912). Pełny zakres usług, RTG, mikroskop. (80/Z)

◆ **TATRZAŃSKIE CENTRUM STOMA- TOLOGII ESTETYCZNEJ I IMPLANTOLO- GII TATRA MED**. Ul. Chramcówki 9, Zako- pane. Pon.-pt.: 9-20; sob.: 10.30-15.30. Re- cepcja: 530 433 433, 18 200 19 16. **www.ta- tramed.pl** (86/Z)

◆ **Stomatologia „EVADENT„**, lek. stom. **EWA DASZKIEWICZ**. Pełen zakres usług. Stomatologia estetyczna, dziecięca, chirur- gia, nowoczesna protetyka, rtg. **Rejestra- cja: 602 880 990**. Ul. Zborowskiego 4a/5, Zakopane. (135/Z)

◆ **KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATO- LOGICZNO-PROTETYCZNE**, ul. Sienkiewicza 22 c (18 20 132 46): **lek. stom. MONIKA PA- BIŚ-SIĘKA** (604 232 488), **lek. stom. SEBA- STIAN SIĘKA** (606 71 61 41). Implanty, mo- sty i korony porcelanowe, zatrzaskowe prote- zy szkieletowe, rekonstrukcja złamanych zę- bów, piaskowanie, wybielanie zębów. (151/Z)

◆ **GIEWONT STOMATOLOGIA** (dawny **Ama Dent**), ul. Kościuszki 1 (3 piętro), pn. -pt. 9.00-19.00, tel. 18 542 70 18; 698 966 226. Przyjmują: **lek. stom. Anna Krynicka- Pęksa, lek. stom. Maciej Rajski, lek. dent. Anna Marciniszyn, lek. dent. chirurg Jan Miech, higienistka Sabina Kucak** - pełen zakres usług. (202/Z)

◆ **STOMATOLOGIA ZALIŃSKA**, Al. 3 Maja 23, lek. stom. Elżbieta Zalińska. Tel. 692 073 576. Pełen zakres usług, RTG, chi- rurgia, endodoncja, protetyka, stomatologia dziecięca. (290/NT)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY - ME- DYCYNĄ ESTETYCZNA - STOMATOLO- GIA ESTETYCZNA** - lek. stom. **JUSTYNA KĘDZIERSKA**. Tomografia 3D + pantomo- gram + cefalo. Ul. Chyćwó Potok 26 (CH „Szymonek„), poniedziałek-sobota 9-20. Rejestracja: 506 36 58 56. (405/Z)

◆ **STOMATOLOGIA PRZY RÓWNI ANNA I BARTOSZ NIEZGODZIŃSCY**. No- woczesne leczenie stomatologiczne. Stoma- tologia bez bólu. Pełen zakres usług, implan- tologia, endodoncja, protetyka. Mikroskop, pantomograf, tomografia liniowa. Ul. Sien- kiewicza 4A/4, pn-sob. Tel. 530 602 603, **www.przyrowni.eu** (298/NT)

Bukowina Tatrzańska

◆ **BUKOWINA TATRZAŃSKA WIERCH RU- SIŃSKI 66. GABINET STOMATOLOGICZNY lekarz dentysta: MICHAŁ PASICH**, GABI- NET CZYNNY: piątek, sobota, niedziela - kon- takt tel. 784-151-943 (259/Z)

Poronin

◆ **SICHELSKI - STOMATOLOGIA**. Poron- in, ul. Kasprowicza 75 a (przy zakopanie), pn.-śr. 12-19, czw.-pt. 9-16, tel. 18 20 751 51. Przyjmują: **lek. stom. Adam Sichelski, lek. dent. Ewa Kościelniak**. Kompleksowe i no- woczesne leczenie. (81/Z)

Nowy Targ

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY LEK. DENT. PAULINA SAMOLEJ-UJWARY**. Le- czenie dzieci i dorosłych. **EKSPRESO- WE WYKONYWANIE PROTEZ ZĘBO- WYCH** - pon. i czw. godz.12. Gabinet czynny pon.-pt. Tel. 609 209 290. (105/NT)

◆ **IZABELA STOKŁOSA** lek. stom. Stoma- tologia estetyczna, dziecięca, protetyka, chirurgia, implanty, leczenie chorób przyzę- bia, laseroterapia, ozonoterapia, bezbolesne znieczulenie „the Wand„, ZOOM - wybie- lanie zębów, RTG, RVG - bezpłatne dla pa- cjentów gabinetu. Gwarancja na wykonane usługi. Rejestracja: 602 100 287, N. Targ, Ogrodowa 73. (75/NT)

◆ **ANNA STOKŁOSA-PIELA** lek. stom., dyżur całonocowy - 606 463 125, 18 266 32 89, N. Targ, Kolejowa 127. Leczenie i usuwa- nie zębów w znieczuleniu komputerowym „the Wand„, leczenie paradontozy, lasero- terapia, ozonoterapia, rentgen - panorama cyfrowa. Od pon. - sob. do godz. 21. Reje- stracja wyłącznie telefoniczna. (27/NT)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY, LEK. STOM. MAŁGORZATA BUŃDA, LEK. STOM. PIOTR BUŃDA - SPECJALISTA CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ**, ul. Jana III Sobieskiego 15. Czynne pon.-pt., także w SOBOTĘ, po wcześniejszej rejestracji tele- fonicznej. Pełny zakres usług, chirurgia sto- matologiczna. LASEROWE WYBIELANIE ZĘ- BÓW. Tel. 504 620 074. (142/NT)

Czarny Dunajec

◆ **Gabinet Stomatologiczny**. Przyji- muje lek. dent. **MAGDALENA FIT- RUTKOWSKA**. Usługi stomatologiczne. Ul. Kamieniec Dolny 18. Gabinet jest otwarty w środy w godz. 13-18. Rejestracja tel. 609 952 778. (438/Z)

Zubrzyca Górna

◆ **Gabinet w Zubrzyce Górnej 48B ofe- ruje: stomatologia zachowawcza i dzie- cięcą, protetyka, chirurgia, rentgen**. Czynne: pon.-pt. 10-20, sob. 12-16. Tel.: 604 519 887, 735 989 347, (12) 272 63 55. (294/ NT)

Jabłonka

◆ **CENTRUM STOMATOLOGII RODZIN- NEJ „IMPLADENT„**, lek. stom. MARZE- NA BOGACZ-KLUCZ, lek. stom. WOJCIECH KLUCZ. Jabłonka, ul. Wąska 2 (Juta). KOM- PLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE I PROTETYCZNE, IMPLANTY, WYBIELANIE. Poniedziałek-sobota. 660 459 439, 606 621 014, 18 26 528 83.(221/Z)

◆ **Gabinet Stomatologiczny**. Przyji- muje lek. dent. **MAGDALENA FIT- RUTKOWSKA**. Usługi stomatologiczne. Ul. Sobieskiego 7 (nad pocztą). Gabinet otwar- ty we wtorki, czwartki i piątki. Rejestracja tel. 18 26 525 04, 609 952 778. (207/Z)

CHIRURGIA STOMATOLOGICZNA

Zakopane

◆ **TATRA MED** ul. Chramcówki 9, Zako- pane. Chirurgia stomatologiczna, implan- tologia, tomografia 3D. Recepcja: 530 433 433, 18 200 19 16. **www.tatramed.pl** (291/Z)

◆ **IMPLADENTAL** - stomatologia este- tyczna, **lek. stom. KATARZYNA FUDA- LA-TECZA**. Chirurgia, protetyka, IMPLAN- TY, stomatologia dziecięca, **TOMOGRAFIA 3D**. Witkiewicza 1/4. Pon.-sob. 8-20. CHI- RURGICZNE USUWANIE ZĘBÓW MĄDRO- ŚCI. 601 276 122. (129/Z)

Poronin

◆ **IMPLANTY, S3 Stomatologia**, ul. Za Torem 28d, tel. 18 201 29 29. Lek. dent. **AN- DRZEJ ŻEGLIŃ** - specjalista periodonto- log. Chirurgia stomatologiczna, zabiegi pe- riodontologiczne, implanty. 504 104 963 (312/Z)

Nowy Targ

◆ **LEK. STOM. PIOTR BUŃDA, SPECJA- LISTA CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ**, N. Targ, Jana III Sobieskiego 15. Czynne pon. -pt., także w SOBOTĘ, po wcześniejszej re- jestracji telefonicznej. **LASEROWE WYBIE- LANIE ZĘBÓW**. Tel. 504 620 074. (285/NT)

STOMATOLOGIA ESTETYCZNA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A.W. Jasiewicz**, ul. Krupówki 50, Zakopane.Tel. 18 20 156 97. (311/Z)

IMPLANTO- PROTETYKA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL, A. W. JASIEWICZ**. Ul. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156 97, 18 20 625 40, 512 157 497. (230/Z)

◆ **IMPLANTY** - lek. stom. **PAWEŁ SŁO- WIK**, ul. Sabają 2, Zakopane. Poniedzia- łek-piątek 10-19. Tel. 18 20 14 931, 602 49 09 24. (249/Z)

◆ **IMPLANTY - IMPLANTOPROTETY- KA, lek. stom. Sebastian Sięka**, ul. Sien- kiewicza 22c, tel. 606 71 61 41. TOMOGRA- FIA 3D (281/Z)

Jabłonka

◆ **IMPLADENT S.C. CENTRUM STOMA- TOLOGII RODZINNEJ** - ul. Wąska 2, Ja- błonka. KOMPUTEROWE PLANOWANIE W PROGRAMIE SIMPLANT IMPLANTACJA NATYCHMIASTOWA, ODBUDOWY TYM- CZASOWE NA IMPLANTACH DO 48 GO- DZIN. Tel. 606 621 014, 660 459 439, 18 26 528 83.(219/Z)

PROTETYKA

Zakopane

◆ **Specjalistyczny Gabinet Stomato- logiczny dr ZBIGNIEW RASZCZYK**, Sobicz- kowa Bór 57, Kościelisko. Protezy, korony, mosty porcelanowe. Pełny zakres usług. Pro- tezy refundowane przez NFZ. **602 1193 02, 18 20 70 539**. (288/Z)

ORTODONCJA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ**. Kru- pówki 50, Zakopane. Tel. 18 20-156-97, 18 20-625-40, 512 157 497. (90/Z)

◆ **IMPLADENTAL - ORTODONCJA**. Lek. stom. Katarzyna Fudala-Tećca. Witkiewicza 1/4. Piątek-sobota. **Aparaty stałe i rucho- me. Ortodoncja dzieci i dorosłych**. Tel. 601 276 122 (440/Z)

Nowy Targ

◆ **ORTODONCJA**, Nowy Targ ul. Krzy- wa 14 - aparaty stałe, ruchome, Invisalign, Clear Aligner. **Lek. stom. BOŻENA WITES, lek. stom. KATARZYNA MATUSIAK- HEŁMECKA** - 603690634 (436/Z)

PERIODONTOLOGIA

Poronin

◆ **S3 STOMATOLOGIA**, Za Torem 28 d, 18 201 29 29, **lek. dent. ANDRZEJ ŻE- GLEŃ** - specjalista periodontolog, **lek. dent. ANNA JAKUBIK**. Kompleksowe le- czenie chorób przyzębia (paradontozy), usuwanie kamienia poddziąstłowego, chi- rurgiczne wydłużanie koron klinicznych. Zabiegi periodontologiczne. Przeszcze- py dziąseł, pokrywanie recesji. (266/Z)

MEDYCYNĄ ESTETYCZNA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL**. Krupówki 50, Zakopa- ne, tel. 18 20 156 97. (208/Z)

◆ **STUDIO URODY NATURA GABINET MEDYCYNĄ ESTETYCZNEJ**. NICI, BOTOX, KWAS HIALURONOWY, OSOCZE BOGATO- PŁYTKOWE, POWIĘKSZANIE UST, MEZOTE- RAPIA IGLOWA, ENDERMOLOGIA, USUWA- NIE OWŁOSIENIA LASEREM LIGHT SHEERE, INFUZJA TLENOWA, GENEO - przełomowa pielęgnacja skóry. **Zamoyskiego 20 a, 600 332 129** (388/Z)

MEDYCYNĄ NATURALNA

Zakopane

◆ **GABINET BIOREZONANSU ZAKO- PANE** - TESTY ALERGICZNE APARATEM MORA NA OBECNOŚĆ BAKTERII, GRZY- BÓW, PASOŻYTÓW, TERAPIE NEUTRALIZU- JĄCE, WZMACNIAJĄCE, ANTNYKOTYNO- WE, OCZYSZCZAJĄCE ORGANIZM APARA- TEM BODY DETOX. REJESTRACJA TEL.: 601 44 15 43, (183/Z)

Nowy Targ

◆ **TESTY I TERAPIE ELIMINUJĄCE** alergię, wirusy, bakterie, pasożyty, grzyby pleśniowe. Przy użyciu aparatu MORA, MAAGNETO- REAPII, ŚWIATŁOTERAPII, ZIOŁOLECZNIC- TWA. Wspomagamy leczenie chorób m.in. reumatycznych, infekcyjnych, układu po- karmowego. KURACJE ANTNYKOTYNO- WE. **Gabinet BLOKOM** Żaneta Staszal, ul. Krzywa 18c, 607 616 786. (55/NT)

ANALITYKA

Zakopane

◆ **ANALIZY LEKARSKIE, Włodzimierz Danielewski**, mgr farm., analityk kliniczny. Zakopane, UL. SIENKIEWICZA 3 B, **INFOR- MACJA TELEFONICZNA** od poniedziałku do piątku: 18 20 622-00, 601 53 35 58. Ba- dania podstawowe oraz specjalistyczne ba- dania diagnostyczne. (97/Z)

◆ **LABORATORIUM „HORMON-DIA”** w Krakowie, ul. A. Wichury 18 - o/Zakopa- ne, ul. Makuszyńskiego 1, tel. 18 20 174 22. Czynne: **od poniedziałku do piątku 7.30- 12.00**. Oferujemy pełny zakres badań labo- ratoryjnych. (98/Z)

REHABILITACJA

Zakopane

◆ **CENTRUM PROMOCJI ZDRO- WIA** - techniki nastawiania kręgosłu- pa, masaże, pole magnetyczne - **DAREK NIELESZCZUK** - dyplomowany mistrz bio- terapii i technik manualnych. KONSULTACJE GRATIS. Ul. Nowotarska 79 (przy rondzie, Fresh Market, III piętro) - 18 20 620-35, 511 044-025. (187/Z)

◆ **CENTRUM REHABILITACJI SPORTO- WEJ** mgr Michał Zarzycki, ul. Jagiellońska 34. Rejestracja telefoniczna 604 504 966. (269/Z)

◆ **REHABILITACJA** - mgr fizjoter- pii **MONIKA DZIWIURA**. Bóle kręgosłupa, zmiany zwyrodnieniowe, dyskopatia, zmia- ny po urazach i kontuzjach. **Ul. Sienkiewicza 3, w hotelu Radowid - 506 348 676**. Rów- nież dojazd do pacjenta. (435/Z)

Nowy Targ

◆ **GABINET REHABILITACJI LECZNI- CZEJ** - rehabilitacja wszystkich schorzeń kręgosłupa, po urazach układu kostnego, po urazach układu nerwowego - NIEDO- WŁADY, po udarach mózgu. Korekcja wad postawy. Możliwość wykonania zabiegów w domu pacjenta. Nowy Targ, ul. Gorczań- ska 29, 605 079 054. (97/NT)

Rabka

◆ **GABINET OSTEOPATII I FIZJOTERA- PII**. Manualne techniki leczenia bólu. **Mgr Bartłomiej Bester D.O.** Tel. 888 538 057 **www.besterosteopata.pl**, ul.Kościuszki 1D (budynek Ellena). (442/Z)

UZALEŻNIENIA

Zakopane

◆ **PORADNIA PROFILAKTYKI I TERA- PII UZALEŻNIEŃ „RODZINA„ NZOZ**, ul. Chramcówki 19A, stowarzyszenierodzina@ neostrada.pl, tel: 18 20-17-200. Pon.-pt. Le- czenie uzależnień od narkotyków, alkoho- lu, hazardu, komputera, DDA, psychoterap- ie. (180/Z)

◆ **ODTRUCIE POALKOHOLOWE, OD- WODNIENIA, NIEDOŻYWIENIA** - WI- ZYTY W DOMU PACJENTA. **Lekarz MA- CIEJ WÓJCIK**. Kroplówki, zastrzyki, tabletki. TERAPIA. Tel. 601 525 588, 696 213 825. (148/Z)

Koninki

◆ **WYJĄTKOWO SKUTECZNY PRO- GRAM TERAPII** - Prywatne Centrum Terapii Uzależnień „KONINKI„. DYSKRECJA - PO- MOC. **DETOKS - ODTRUCIA - BADANIA**. Bezpiecznie w szpitalu. 18 33 17 250, 18 33 19 737, **www.terapie.net.pl**, **www.pomoc. terapie.net.pl** (92/NT)

OTYŁOŚĆ

Zakopane

◆ **PORADNIA DIETETYCZNA**

PRACA

dam

◆ PIZZERIA ANDREO ZATRUDNI NA STANOWISKO POMOC KUCHENNA, OSOBE PRZY GRILLU, ORAZ KELNERKE DO OBSŁUGI PRZY BURGERACH - 697 297 372.

**PRACA
W BUDOWLANIE
W SZWECJI**

od zaraz,
na korzystnych
warunkach.

Telefon:
0046 739362082

◆ Kościelisko Pensjonat Poszukuje Kucharki Kelnerki Pokojowej Oraz Młodego Pana odśnieżanie pomoc przy sprzątaniu pokoi itp. 889 243 889

◆ POSZUKUJĘ DO PRACY W BARDZO MAŁYM GOSPODARSTWIE - 788 815 508

◆ NOWY TARG ZATRUDNIĘ SPRZEDAWCĘ DO SKLEPU MOTORYZACYJNEGO I MECHANIKĄ SAMOCHODOWEGO. 517 600 205.

◆ Zatrudnię osobę do pracy w Holandii. Oferuję w pełni legalną pracę na umowę. Mile widziane doświadczenie oraz znajomość podstawy języka angielskiego/holenderskiego/niemieckiego. Zapewnię w pełni legalną pracę. Pełne ubezpieczenie. Mieszkanie. 787425459dponi@op.pl

◆ Przyjmę STOLARZY I CIEŚLI. 605 277 644

◆ KUCHARKA - do pensjonatu w Białce, na okres zimowy. Oferujemy dobre wynagrodzenie, zamieszkanie gratis! 602534193.

◆ Zatrudnię ASYSTENTKĘ STOMATOLOGICZNA/HIGIENISTKĘ - Zakopane - 604 232 488.

Poszukujemy**OSOBY DO PRACY
NA RECEPCJI
w hotelu w Zakopanem**

Oferujemy dobre warunki
płacowe.

CV prosimy przysłać
na maila:
agatapartament@gmail.com
tel. **730 033 005**

◆ Niepubliczne Przedszkole w Zakopanem zatrudni NAUCZYCIELKĘ LUB STUDENTKĘ EDUKACJI WCZESNOSZKOLNEJ. Szczegóły pod nr tel. 607875736, 726230019

◆ Hotel 4-gwiazdkowy w Zakopanem zatrudni PORTIERA. Poszukiwana osoba na pełen etat. 669 700 699praca@wo-ma.com

◆ Pizzeria w Nowym Targu zatrudni na stałe PIZZERMANA PIEKARZA z możliwością przyuczenia. 508 256 350.



Hotel Tatry
na Polanie Zgorzelisko
zatrudni:

RECEPCJONISTĘ/KE
z możliwością zakwaterowania

Tel. **1820 63730**
lub **506 129 438**

Szczegółowe informacje na stronie
www.polskietatry.pl

◆ Przyjmę DO PRALNI na 1/2 etatu. 667 704 799.

◆ OPIEKA Niemcy Legalnie 725248935.

◆ Hotel w centrum Zakopanego zatrudni STROŻA NOCNEGO na pełny etat od zaraz. Praca w godzinach 22.00-6.00 Więcej informacji pod numerem telefonu. 662 882 883 dyrektor@aparthotelcristina.pl

◆ KARCZMA W ZAKOPANEM ZATRUDNI OD ZARAZ: KELNERA/KĘ z doświadczeniem, ATRAKCYJNE WYNAGRODZENIE. 533 226 109.



Hotel w Zakopanem
zatrudni

**PANIĄ DO SPRZĄTANIA POKOI
I OBSŁUGI SALI ŚNIADANIOWEJ**
najlepiej z j. angielskim

Oferujemy umowę o pracę, pełny etat i atrakcyjne wynagrodzenie.
Wymagane doświadczenie.

biuro@bambizakopane.pl
508 230 862 w godz. 10:00-17:00

◆ Przyjmę stolarzy, murarzy, cieśli dachowych tel: 605277644

◆ Centralny Ośrodek Sportu w Zakopanem zatrudni na podstawie umowy zlecenia RECEPCJONISTĘ / RECEPCJONISTKĘ. Więcej szczegółów pod numerem telefonu: 725 300 377. E-mail: sekretariat.zakopane@cos.pl

◆ PRACA dla Konserwatora - PRAWO JAZDY - 791353569

◆ NORWEGIA - BUDOWLANCY. Zatrudnimy: POMOCNIKÓW oraz tynkarzy, stolarzy, malarzy, dekarzy. Języki obce NIE wymagane - w firmie pracują tylko pracownicy z Podhala. Praca całoroczna. Zjazdy do kraju (samolot) wg. własnego uznania - co 2-3 tyg. Zarobki od 15 do 25 Euro/godz. Zapewniamy mieszkanie. Zapraszamy! Tel. 667 602 602

Hotel Crocus****

zatrudni na umowę
o pracę

**RECEPCJONISTKĘ/
RECEPCJONISTĘ**

Zapraszamy do składania CV
na adres
sprzedaz@hotelcrocus.pl

Więcej informacji
- tel. **609 733 834**

◆ Zatrudnię osobę do pracy biurowej w spółce deweloperskiej. Praca na stałe, w godz. 8-16. Wymagane prawo jazdy oraz biegła obsługa office. Obowiązki: sporządzanie dokumentów administracyjnych, obsługa dok. księgowych, kontakt z podwykonawcami. 793931388

◆ ZWROT PODATKU Z PRACY, RODZINNE, URLOPOWE (Niemcy, Austria, Norwegia, Anglia, Belgia, Holandia) tel: 663 712 920, e-mail: am.ferenc@wp.pl Tel.

◆ Sprzątanie domki apartamenty pokoje. Umowa. 665436824

◆ ZATRUDNIĘ W KARCZMIE GÓRALSKIEJ KUCHARZA I POMOC KUCHENNĄ - ZAKOPANE - 602366750.

◆ PRACOWNIK BUDOWLANI, MURARZ. 602 379 287

◆ SPRZĄTANIE APARTAMENTÓW - PRAWO JAZDY - 791353569

◆ Praca na stolarni. Podwilk tel. 603 503 944. 603 503 944



Cukiernia Samanta
przy Krupówkach
zatrudni

**PANIĄ
DO PROWADZENIA TOALETY**
Praca 2-3 razy w tygodniu

Telefon do kontaktu:
604243723, 606884223

◆ Przyjmę Kobię na Stoisko Regionalne w Zakopanem. 600773733

◆ GABINET STOMATOLOGICZNY w Zakopanem zatrudni ASYSTENTKĘ/HIGIENISTKĘ STOMATOLOGICZNA/PIELĘGNIARKĘ - 601529277.

◆ Poszukuję osoby do pielęgnacji ogrodu raz lub dwa razy w miesiącu. Miejsce: Polana Pająkowska. 601614008

◆ PRZYJMĘ DO PRACY MURARZY. 889718403stanislaw.pawlikowski23@gmail.com

◆ BACHLEDA RESORT ZAKOPANE w centrum miasta zatrudni: POKOJOWĄ, HOUSEMANA, PRACOWNIKĄ DZIAŁU TECHNICZNEGO. Szczegółowe warunki do uzgodnienia w trakcie bezpośredniego spotkania. Doświadczenie w pracy w hotelu na podobnych stanowiskach mile widziane. CV proszę przysłać na adres: kkucharska@bachledaresort.pl, tel. 734 217 910 (pokojowa, houseman); amiler@bachledaresort.pl, tel. 604 955 260 (dział techniczny).

◆ POMOC KUCHENNA, SPRZĄTANIE. MOŻLIWOŚĆ ZAMIESZKANIA. BIAŁKA TATRZAŃSKA. 601 067 331

◆ PRACOWNIK ADMINISTRACYJNY ZAKOPANE, UMOWA O PRACĘ, tel. 506 13 14 63, CV ze zdjęciem na e-mail: doradcaprawny@gmail.com

◆ Zatrudnię KRAWCOWE, KRAWCÓW. Atrakcyjne zarobki, Nowy Targ. 501 67 25 98.

◆ Piekarnia w Bańskiej Niżnej zatrudni PIEKARZA PIECOWEGO z doświadczeniem. Bardzo dobre wynagrodzenie. 788711421.

◆ Zatrudnię PANIĄ DO PRODUKCJI PANTOFELI w Białym Dunajcu - 668 190 103.

◆ ZATRUDNIĘ KOBIETĘ DO ZAKŁADU KUŚNIERSKIEGO DO WYKONCZENIA I KOSMETYKI SKÓR. KONTAKT PO 19. 692 383 055

◆ PENSJONAT „Willa Park” W CENTRUM ZAKOPANEGO ZATRUDNI PRACOWNIKA DO PRZYGOTOWYWANIA ŚNIADAŃ ORAZ SPRZĄTANIA POKOI. Kontakt: 509170212

◆ PRACOWNIKA Z DOBRĄ ZNAJOMOŚCIĄ OBSŁUGI KOMPUTERA I POWIATU TATRZAŃSKIEGO ORAZ SAMOCHODEM, NA ETAT W BIURZE NIERUCHOMOŚCI ZATRUDNIĘ. TEL. 601 407 320, CV na adres agencja@zofianieruchomosci.com.pl

◆ Przyjmę panią do pracy przy maglu. 601 551 108.

◆ NIEMCY - PODATKI, RODZINNE, TŁUMACZENIA. 50227 9748.

◆ Niepubliczne przedszkole w Zakopanem zatrudni na cały etat na podstawie umowy o pracę WOŻNĄ ODDZIAŁOWĄ. Szczegóły pod nr tel. 607875736, 726230019

◆ DROBNE ROBOTY BUDOWLANE - ZAKOPANE - 608 442 982.

BIZNES

◆ AGENCJA OCHRONY OSÓB I MIENIA „KUGUAR” Security Waldemar Wojtowicz ochrona fizyczna obiektów i osób, monitoring, konwoje (koncesja MSWiA nr L0011/00) usługi detektywistyczne (koncesja K3/00). 600 345 007

◆ Profesjonalnie i kompleksowo poprowadzę willę / domki / pensjonat / apartamentowiec... Dzierżawa lub prowizja. Możliwe referencje. tel. kom. (00 48) 788 63 36 33

POŻYCZKI

◆ POŻYCZKI - DYSKRECJA. 608 660 102.

◆ PROVIDENT - ZAKOPANE - 602 468 953.

BIURA RACHUNKOWE

◆ BIURO RACHUNKOWE - DORADZTWO PRAWNE - PEŁNY ZAKRES ORAZ SZKOLENIA BHP I PPOŻ - PROFESJONALNIE - PRZYSTĘPNE CENY - UL. STOLARCZYKA blok 8, mieszkania 29 (parter) -182000678, 501515342.

◆ PRZYJMIEMY NOWYCH KLIENTÓW, nie zmieniamy cen, pliki z deklaracją JPK_VAT i VAT9m wysyłamy gratis. Biuro FINEO tel. 508 676 897

NIERUCHOMOŚCI

pośrednictwo

◆ Biuro Nieruchomości TRZY KORONY - Monika Mastalska, licencja nr6224, SZCZAWNICA, Główna 28, Galeria Centrum II p. 182622708, 607282401, www.nieruchomosci.018.pl, e-mail: biuro@nieruchomosci.018.pl

◆ InspiroAPART.pl - biuro - WYNAJEM i ZARZĄDZANIE APARTAMENTAMI. Tel. 604253308, 604253378

◆ DOMATOR - BIURO NIERUCHOMOŚCI - Zakopane. 665105040, www.domator-nieruchomosci.pl

◆ WYCENA SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI RZECZOZNAWCA MAREK SUCHODOL. www.suchodol.com 501 614 182 Tel.

◆ NIERUCHOMOŚCI „ZOFIA” ZAKOPANE. tel. 18 20 68 615, RABKA - ZDRÓJ, tel. 18 26 79 122, www.zofianieruchomosci.com.pl

◆ TATRA-DOM Nieruchomości Pośrednictwo, Zarządzanie. tel. 502 350 981, 602 23 94 84 Zakopane, Sienkiewicza 20. www.tatradom.pl Tel.

◆ CHATA POD TATRAMI - nieruchomości, Zakopane, Gimnazjalna 1 pok. 205 (Dom Rzemiosła), tel./fax +48182013300, 601347277, 606701770, www.nieruchomoscizakopane.com.pl

◆ PROFESJONALNE ADMINISTROWANIE ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI - licencja TATRA-DOMUS Hubicki Oskar. Kilkunastoletnie doświadczenie. oskarhubicki@tatradomus.com, tel. 889189154

◆ RE/MAX DUO - MIĘDZYNARODOWE BIURO NIERUCHOMOŚCI. ZAKOPANE 182073773, NOWY TARG, RABKA-ZDRÓJ, KROŚCIEŃKO 182755541, www.remax-polska.pl/duo

◆ Obsługa domków i apartamentów. 788 633 633, www.zarządzanieapartamentami.info

◆ VEGA - NIERUCHOMOŚCI ZAKOPANE, UL. DROGA NA BYSTRĘ 5 600 223 020, 609 999 989 www.vega.biz.pl

◆ PERFECT NIERUCHOMOŚCI ul. Kościuszki 8 Zakopane, tel. 600820576, 886896759 www.perfect-nieruchomosci.pl

◆ PANORAMA Nieruchomości Zakopane, ul. Zamoyskiego 20a. tel. 504 331 188, Zapraszamy do współpracy.

◆ VISITZAKOPANE.PL - NIERUCHOMOŚCI, SPRZEDAŻ, WYNAJEM. Ul. Jagiellońska 36, Z-ne, tel. 600494949.

◆ APARTHOST.PL BIURO NIERUCHOMOŚCI. WYNAJEM APARTAMENTÓW, SPRZEDAŻ. Tel. 728898861.

◆ BESTATE Nieruchomości Zakopane Wielka Krokiew-Czecha 1. www.bestate.com.pl/zakopane + 48 506131463

wynajem

◆ Poszukuję działki pod wypożyczalnię przy stoku tel. 692160218.

◆ Do wynajęcia mały lokal - Maniowy, ul. Gorczańska. 605 077 091.

◆ MIESZKANIE DO WYNAJĘCIA między Nowym Targiem a Zakopanem. tel. 607 349 181

**FIRMA
HOTELARSKA
szuka
do wynajęcia
PENSJONATÓW
APARTAMENTÓW**

Tel. **502 740 130**

◆ Do wynajęcia POKÓJ z ŁAZIENKĄ I ANEKSEM KUCHENNYM - Nowy Targ. 787466608.

◆ DO WYNAJĘCIA 3-POKOJOWE MIESZKANIE W CENTRUM ZAKOPANEGO - 606 208 133.

◆ POSZUKUJĘ DO WYNAJĘCIA LOKALU SKLEPOWEGO PRZY DOLNYCH KRUPÓWKACH. 602 300 070

◆ Bezpośrednio od właściciela - MIESZKANIE 3-pokojowe, w centrum Nowego Targu, 85 m kw., 2 tys. zł/m-c, ogrzewanie w czynszu. 600 931 295.

◆ POKÓJ 1- i 2-osobowy. Zakopane. 662 478 338.

◆ Bezpośrednio od właściciela - MIESZKANIE 48 m kw., 2 pokoje, czynsz 1300 zł/m-c. Nowy Targ centrum. 600 931 295.

◆ POKOJE NA DŁUŻEJ WYNAJMĘ - 692301048.

◆ POKÓJ jednoosobowy z kuchnią, 600 zł. 607 826 896.

◆ DO WYNAJĘCIA KIOSK HANDLOWY pow. 25m2, ZAKOPANE, NOWOTARSKA koło 3A. 602 300 070

◆ POKÓJ NA DŁUŻEJ - 600006442

◆ DO WYNAJĘCIA POD DZIAŁALNOŚĆ LOKAL o pow. 40 m2 + sanitariat. Z wejściem od głównej ulicy. Ok. 200 m od Krupówek. 787584595.

kupno

◆ MIESZKANIE W BLOKU w Zakopanem kupię bez pośredników, za gotówkę, może być do remontu, spółdzielcze itp. Tel. 519170500

◆ Kupię pensjonat, cały apartamentowiec w Zakopanem. 660797241marek@b12.pl

◆ KUPIĘ MIESZKANIE LUB DZIAŁKĘ W ZAKOPANEM - 603 093 547.

◆ MIESZKANIE 607677710.

◆ Kupię DZIAŁKĘ ROLNĄ - GMINA CZARNY DUNAJEC. 789 237 589.

◆ SKUPIJEMY NIERUCHOMOŚCI W ZAKOPANEM I OKOLICACH ZA GOTÓWKĘ - 728898861.

◆ STARY DOM DREWNIANY Z PŁAZÓW DO PRZENIESIENIA, IZBĘ LUB DWIE. 513 558105

◆ Kupię starą izbę góralską z płaz, rozebraną lub do rozbioru. 731-138-116

◆ KUPIĘ POLE LUB LAS NA OSTRYSZU - 538 150 941.

◆ MIESZKANIE, GARAŻ, DOM. 791 236 577. Tel.

◆ KUPIĘ DZIAŁKĘ, DOMEK REKREACYJNY LUB INNĄ NIERUCHOMOŚĆ W OKOLICACH JEZIORA CZORSZTYŃSKIEGO. 602 300 070

sprzedaż

◆ DZIAŁKA ROLNA. 18 26 539 39

◆ NOWY APARTAMENT ZAKOPANE CENTRUM, TEL. 607677710

◆ Zakopane - CENTRUM NOWE APARTAMENTY Z GARAZEM PODZIEMNYM. DOMATOR 665105040

◆ PENSJONAT w Kościelisku. 607 506 428

◆ DZIAŁKA SZAFLARY 2130 m - 884 821 490.

◆ 3 DZIAŁKI NA SPRZEDAŻ - SZAFLARY, 70 arów - 884 821 490.

◆ Sprzedam DZIAŁKĘ BUDOWLANO-ROLNĄ, uzbrojoną, z domkiem do zamieszkania, z potokiem i lasem - okolice Nowego Targu. 880144718.

◆ DZIAŁKA NA FALSZTYNIE, uzbrojona, 2700 m2, 604812622.

◆ POLE ROLNE. 726 761 430

◆ Zakopane. Likwidacja pensjonatu. Wyprzedaż wyposażenia: meble, naczynia, telewizory. 785042833

◆ ZAKOPANE, DZIAŁKA BUDOWLANA 1200m2, cena 550000zł. DOMATOR. 665105040

◆ GOSPODARSTWO ROLNE. 530 083 821.

◆ MIESZKANIE Zakopane. 698 721 213

ANTYKI

◆ ANTYKI - SKUP, SPRZEDAŻ - Zakopane, Krupówki 46. 601 464 133 Tel.

◆ KUPIĘ STAROCIE. 513 558 105

SPRZEDAŻ

budowlane

◆ Sprzedam deski, różne, dobra cena. 508 805 530

**STUDNIE
GŁĘBINOWE**

system szwedzki, w 1 dzień
MOŻLIWOŚĆ PROJEKTÓW

POMPY CIEPŁA**ODWIERTY
DO 150 m**

Tel. **607 980 682**
605 632 978

◆ TARTAK OFERUJE W DOBRZYCH CENACH: DESKI 2.5/ 3.2/ 5/7, WIĘZBY, ŁATY, STEMPLE BUDOWLANE, OPAŁ. 506 543 968. Tel.

◆ Sprzedam szamba betonowe, kanały samochodowe betonowe, zbiorniki na deszczówkę, z atestem, transport i montaż HDS TEL. 785545800. 785545800

◆ Sprzedam bałę-połówki sezonowane, 100 sztuk, szerokość 20-30 cm, długość 5 metrów. Tel. 691 030 526. 691030526sam184@interia.pl

**Studnie
Głębinyowe****Pompy Ciepła**

**Od projektu
do realizacji**
510 018 800
604 907 204

**Brak wody
zero kosztów**

Hotel Bania Thermal & Ski
w Białce Tatrzańskiej zatrudni:

- KELNERÓW
- KUCHARZA
- POKOJOWE
- HOŁOWE
- RECEPCJONISTĘ
- PORTIERA
- KUCHARZA NA ŚNIADANIE
- PRACOWNIKA PRALNI
- OSOBY NA ZMYWAK

CV prosimy kierować na adres:
administracja@bania.pl tel. **18 26 12 489**

◆ PŁAZY POŁÓWKI SUCHE - 502610248
◆ TARTAK PITOŃ W MORAWCZY-
NIE OFERUJE: TARCICA SUCHA, DĘBO-
WA, JESIONOWA I IGLASTA oraz USŁUGI
SUSZENIA W NOWOCZESNEJ SUSZAR-
NI PRÓŻNIOWEJ. 18 26 513 40, 505 343
252. Tel.

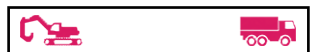
◆ Deski z suszarni - jesion. 514 220 856.
◆ STEMPLE OPAŁ, BUK, ŚWIERK. 784
137 761

tv, agd, komputery

◆ TELEWIZJA: SATELITARNY/NAZIEM-
NA, TELEWIZORY, INTERNET, KAMERY,
PRĄD. SPRZEDAŻ, MONTAŻ, SERWIS IN-
STALACJE INDYWIDUALNE I ZBIORCZE.
Tel: 603 055 556, 18 207 42 27 Tel.
◆ SERWIS KOMPUTERÓW, LAPTO-
PÓW I KONSOL - TANIO I PROFESJO-
NALNIE - 505451211.
◆ INSTALACJE TV SAT DVB-T, MONI-
TORING. 505451211.

maszyny, narzędzia

◆ PRZYCZEPKA Z KIPREM, ŚRUTOW-
NIK BĄK, BRONA TALERZOWA, SIEW-
NIK, TAŚMÓWKA, OŚ NA BALONÓW-
KACH, PŁUGI, DMUCHAWA, KULTYWA-
TOR Z WAŁKIEM, BRONY, GLEBOGRY-
ZARKA, ŁADOWACZ HYDRAULICZ-
NY DO OBORNIKA, DOJARKA, KABINA
C330. 660006303.
◆ SILNIK 11 KILOWAT. 501 673 728
◆ C330 rok 88 dorobiony mocny napęd
na przód honkera, wspomaganie nowe opony
stan bardzo dobry wszystko sprawne Cena
28tyś. 510509311marek28u@gmail.com



WWW.CIEZAROWKI.PL

SKUP I SPRZEDAŻ
MASZYN BUDOWLANYCH
I SAMOCHODÓW CIĘŻAROWYCH

W naszej ofercie dostępne:

- koparko-ładowarki
- koparki kołowe / gąsienicowe / przeładunkowe
- ładowarki kołowe / teleskopowe
- HDS
- wywrotki
- ramy BDF
- chłodnie
- naczepy chłodnie, wywrotki, plandeki, niskopodwoziowe
- przyczepy ciężarowe
- zabudowy BDF
- i wiele innych maszyn

150 maszyn i pojazdów dostępnych na placu!

www.ciezarowki.pl

ul. Karola Łowińskiego 11b
31-752 Kraków

tel. **+48 660 123 125**
+48 606 123 425
fax: **+48 12 397 10 51**

◆ Sprzedam KOSIARKĘ ROTACYJNĄ. 696 744 351
◆ ZETOR 7340, 2005 rok + tur, cena do
uzgodnienia. tel. 665 096 395
◆ PRASY DO SERKÓW (małe, galki) MA-
SZYNY DO KORBACZY. 880 642 310
◆ Sprzedam CIĄGNIK, KOSIARKĘ RO-
TACYJNĄ PRZEWRAĆKĄ TAŚMOWĄ.
512 756 084
◆ WIERTARKA SŁUPOWA WKA-25,
663 638 130.
◆ MASZYNA DO SKRĘCANIA I GIĘCIA
PŁASKOWNIKA, PRĘTA. 785 869 988.
◆ TARTAK WOJSKOWY. 607 594 498.
◆ FERGUSSON 255 Z KABINĄ.
607594498.
◆ Sprzedam: PŁUG KONNY jednoskibo-
wy, BRONY ŻELAZNE konne tel. 793 887
893
◆ MASZYNY KUŚNIERKI. 694916944.
◆ Drabina 12m. 694258159
◆ PRZYCZEPY, SIEWNIK, BECZKO-
WÓZ, ROZRZUTNIKI, PŁUGI, PRZE-
WRACARKI, WCIAĞARKA, ŁADOWACZ,
GRABIARKI, KOSIARKI, KOPACZKI. 18 33
16 158.

MAXMIL
STACJA PALIW

OLEJ OPAŁOWY
eko term plus
PALIWA ORLEN

NOWY TARG
ul. Składowa 12b
tel. 18 26 48 019,
609 820 296

ZAKOPANE
ul. Żeromskiego (COS)
tel. 18 20 614 71

◆ STÓŁ WIBRACYJNY DO ELEMEN-
TÓW BETONOWYCH, NOWY - 663 638
130.

różne

◆ DREWNO OPAŁOWE BUKOWO-
ŚWIERKOWE, SUCHE. 601 533 535
◆ STARE SKRZYPCE I AKORDEONY.
300-700 ZŁ. 511 918 801
◆ LEDy na wymiar do Hoteli Pensjonatów
510 557 980
◆ PSZENICA, ZBOŻE ŚRUTOWANE,
OWIES, ZIEMNIANKI JADALNE, ZIEMNIA-
KI ODPADOWE - OD ROLNIKA. 517 752
815.
◆ DREWNO OPAŁOWE 10ZŁ/KUBIK.
ZAŁADUNEK DARMOWY. TRANSPORT
ODBIORCY WŁASNY. 883 454 883
◆ FOTOWOLTAIKA SOLARY DO BA-
CÓWEK - 510 557 980
◆ KOCIOŁ „PIEC” NA EKOGROSZEK
MARKI HEF 38 KW, używany, 1500 zł - 605
119 001.
◆ BRAMY GARAŻOWE PRODUCENT
18 333 1597, 508656559. Tel.
◆ AKORDEON 80 bas, 1100 zł. 574 228
702.
◆ TAPCZANIKI 1-OSOBOWE, WER-
SALKI, SZAFKI NOCNE, w dobrym stanie -
TANIO! 887 930 144.
◆ KAWAŁKI SKÓR. 530955936.
◆ KOMIS MUZYCZNY OFERUJE PO NI-
SKICH CENACH: pianina, akordeony klawi-
szowe, guzikowe (nowe i używane). Organy
kościelne z projektem piszczałkowym. 531
402 576.
◆ PALUSZKI PASZOWE dla bydła, dosta-
wa na miejsce. 538 853 926.
◆ OPAŁ - BUK SUCHY. 609 927 174.
◆ Profesjonalne oświetlenie LED Budyn-
ków 510 557 980
◆ DREWNO KOMINKOWE. 501 577
105. Tel.

zwierzęta

◆ JAŁÓWKA CZERWONO - BIAŁA rasy
HF. 575 373 059
◆ PROSIĘTA, waga od 20-30 kg. SZCZE-
PIONE. 538 853 926.
◆ OWCZAREK PODHALAŃSKI pies,
ładny, 8-miesięczny. 792 624 930
◆ KROWA Z MLEKIEM. 517 529 353
◆ JAŁÓWKA ZACIELONA, CZERWO-
NO-BIAŁA. 696 726 893
◆ Własnego chowu: ŚWINIE, KACZKI,
GĘSI I INDYKI. 790 639 156.
◆ ŚWINIE WŁASNY CHÓW. 574 528
130
◆ Sprzedam KROWY. 18 265 76 09
◆ Sprzedam 10 CIELICZEK DO STADA
ZACHOWAWCZEGO. 733 105 903
◆ JAŁÓWKA 4-MCE. 504 746 420
◆ KOŃ. 530 083 821
◆ Sprzedam: KROWY DO CHOWU tel.
506 733 857
◆ Dwie KROWY. 783 804 694.
◆ Sprzedam ŚWINIE I INDYKI. 500 789
382.
◆ PINCZERKI małe. 889 838 692
◆ ŚWINIE. 500 789 382.
◆ Dwie KROWY, KOŃ. 18 26 597 56.

KUPNO

◆ OBWOŻNY SKUP ZŁOMU - dojazd do
klienta. 536269912.
◆ Stare gorsety, szale, spódnice, chustki,
odzieżacki!!! 518535293
◆ SKUP BLACHY CYNKOWEJ. Dojazd
do klienta. 536 269 912.
◆ Kupię glebogryzarkę 2m do ciągnika.
696 398 199
◆ KUPIĘ MLEKO każdą ilość. 605 125 121

MOTORYZACJA

kupno

◆ KUPIĘ KAŻDĄ TOYOTĘ - osobową,
dostawczą, terenową, gotówką. 531666333.
◆ KUPIĘ MERCEDESY - Sprinter, kaczka,
190, W124. Gotówka. 531666333.

ZŁOMOWANIE POJAZDÓW

WŁASNY TRANSPORT

SKUP ZŁOMU

Tel. 606 523 404
Najlepsze ceny!
Nowy Targ, ul. Ceramiczna 10

SPRZEDAŻ CZĘŚCI UŻYWANYCH

Tel. 18 26 637 50

◆ AUTOSKUP - osobowe, dostawcze, całe
lub uszkodzone. Najlepsze ceny. 500349500.
◆ SKUP SAMOCHODÓW, PŁACĘ LEPIJ
OD INNYCH. GOTÓWKĄ. 600225631.

SKUP AUT

SPRZEDAŻ CZĘŚCI

NAJLEPSZE CENY

**Nowy Targ,
ul. Ceramiczna 7A
Tel. 696 774 738**

◆ KUPIĘ KAŻDY SAMOCHÓD, TAKŻE
DO POPRAWEK LAKIERNICZYCH, PŁA-
CĘ NAJLEPIJ, TYLKO ZADZWOŃ A ZO-
BACZYSZ! 510 816 342.
◆ Kupię KAŻDY SAMOCHÓD, stan obo-
jętny. DOBRZE ZAPŁACĘ. 504012602.

Dorabiamy KLUCZE SAMOCHODOWE

z immobilizerami
do samochodów europejskich,
japońskich, amerykańskich.

AWARYJNE OTWIERANIE ZATRZAŚNIĘTYCH SAMOCHODÓW

AUTO SERWIS GALICA
ul. Piłsudskiego 19
34-520 Poronin
Tel. 18 20 741 74
605 610 691, 601 56 11 18

części

◆ POKROWCE, AKCESORIA, DYWANIKI,
ODZIEŻ ROBOCZA, OBUWIE. NOWY
TARG, PLAC EVRY 10, K/BIEDRONKI.
182666992.

sprzedaż

◆ RENAULT SCENIC, 70S. 2005. 1.6
B+GAZ. CENA DO UZGODNIENIA.
511 918 801
◆ SPRZEDAM SAMOCHÓD SEAT COR-
DOBA, r. 1999, 609 616 953.

AUTO-COMPLEX
Nowy Targ
SERWIS SAMOCHODÓW
JAPANESE I KOREAŃSKICH

**TOYOTA, MITSUBISHI
SUZUKI, SUBARU, NISSAN,
HYUNDAI, KIA I INNE**

**OFERUJE: PRZEGLĄDY,
NAPRAWY, DIAGNOSTYKĘ
KOMPUTEROWĄ,
CZĘŚCI ZAMIENNE**

tel. 18 264 14 50
501 454 148
serwisnt@auto-complex.pl

PAPI Service

**OLEJ OPAŁOWY
OLEJ NAPĘDOWY**

PORONIN
ul. Kasprzowicza 28
7.00-17.00
tel./fax: **18 207 4845**
18 207 4224

◆ QUAD CFMOTO 500 + PŁUG 14 tys.
zł - 604 176 880.

**ŁADOWARKA
teleskopowa
JCB 540-170**

max 4000 kg - 17 m, podpory,
szybkoszłup, klimatyzacja, 2017 r.
Cena: **173.000 zł netto**



◆ VW PASSAT B5, R.1999, 2000 zł - 661
168 186.

Strama PALIWA

**Tel. 601 500 321
609 456 201**

Stacja Paliw MOYA
Szaflary, ul. Zakopiańska 2k

Strama EKO

**Tel. 607 500 231
601 500 321**

◆ Sprzedam Toyota Rav4x4 Rocznik
2004 Pojemność silnika 1995cm3 Moc sil-
nika 116km Przebieg 333 900km Srebrna
2drzwiowa. 606262289wikiatena@interia.pl

**SPRZEDAM
Volvo FH500**

E6, 8x4, Tridem, HDS 16śny
9,7 m, kabina XL, 2015



Cena netto **320.000 zł**
WWW.CIEZAROWKI.PL
+48 606 123 125
+48 660 123 425

RÓŻNE

◆ PRZYJMĘ ZIEMIĘ, GRUZ - 662 004
833.
◆ WRÓŻĘ z kart, DORADZAM. 601
642 643.

USŁUGI

budowlane

◆ USŁUGI HYDRAULICZNE. 728 247
495.
◆ DOCIEPLANIE STYROPIANEM -
606433864
◆ TYNKI I WYLEWKI MASZYNO-
WE, CEMENTOWO-GIPSOWO-WAPIEN-
NE, TRADYCYJNE. ZACIERANIE MECHA-
NICZNE. 513 851 780, 18 26 598 80.
◆ OGRODZENIA, www.hajdukowie.pl.
692 069 284. Tel.
◆ FASADY - DOCIEPLENIA - NA MA-
TERIAŁACH WYSOKIEJ JAKOŚCI. ATRAK-
CYJNE CENY. 507581818
◆ TYNKI MASZYNOWE I TRADYCYJ-
NE NA PIASKU KWARCOWYM, WYLEWKI
MASZYNOWE, 507581818.
◆ TYNKI TRADYCYJNE RĘCZNE. 696
688 324.
◆ MALARZ - 604 176 880.
◆ OCIEPLANIE BUDYNKÓW Z WŁA-
SNYM RUSZTOWANIEM. 787 479 002.
◆ HYDRAULIK. 728 247 495.
◆ PARKIETY, UKŁADANIE, CYKLINO-
WANIE BEZPYŁOWE - NOWOCZESNYMI
MASZYNAMI. MONTAŻ PODŁÓG: deski,
panele. P. Bogacz, Zakopane. 18 20-160 09,
602 138 575 Tel.
◆ PAN ROBOTKA. 728 247 495
◆ ZŁOTA RĄCZKA. 728 247 495
◆ HYDRAULIK. 796 318 735. Tel.
◆ FLIZOWANIE. 511 299 935
◆ ŁAZIENKI. 667063354.
◆ Docieplanie budynków celulozą i sty-
ropianem- wdmuchiwanie ,termowizja. Tel.
693452226
◆ USŁUGI STOLARSKIE, PRODUK-
CJA MEBLI, SCHODÓW, DRZWI, OKIEN.
886446508.
◆ Usługi remontowo-budowlane „JA-
NIK-BUD” oferuje prace: WYKONCZE-
NIA WNĘTRZ, MONTAŻ PODŁÓG oraz
BUDOWY OD PODSTAW. „SZYBKO, TA-
NIO, SOLIDNIE.” 533 133 493, k.janik67@
interia.pl.
◆ USŁUGI REMONTOWO - WYKOŃ-
CZENIOWE, FLIZOWANIE. 880 293 452.
◆ Renowacja, cyklinowanie podłóg drewni-
anych bezpyłowo, solidnie. Tel: 512 736
721.
◆ ELEKTRYK - Tel. 662 140 933.
◆ MASZ PROBLEM, Z FACHOWCAMI -
ZADZWOŃ. ROBIĘ WSZYSTKO OD 30
LAT Z DRZEWA - więźby, szalasy, wykończe-
nia - 885 337 163
◆ SCHODY, PARAPETY - GRANITOWE,
MARMUROWE, PRACE KAMIENIARSKIE.
882080371.
◆ PITMAR - USŁUGI WYKOŃCZENIO-
WO REMONTOWO BUDOWLANE (w
drewnie). 788 224 644.
◆ FLIZOWANIE ŁAZIENKI, SCHODY,
KUCHNIE. 512 364 899
◆ TYNKI TRADYCYJNE Z BIAŁEGO
KWARCU, POD MAŁOWANIE - ATRAK-
CYJNA CENA, WYLEWKI MASZYNOWE.
665719051.
◆ TYNKI, WYLEWKI MASZYNOWE.
PROFESJONALNIE, TANIO. 606433864.
◆ TYNKI - WYLEWKI MASZYNOWE.
886 381 794
◆ Tynki maszynowe. 500290144
◆ TYNKI MASZYNOWE. 739 097 516.
Tel.
◆ UKŁADANIE PŁYTEK, HOTELE, PEN-
SJONATY, DUŻE I MAŁE OBIEKTY. 667 337
333. Tel.
◆ POKRYCIA DACHOWE, RYNNY,
OBRÓBKI, PODBITKI, MAŁOWANIE DA-
CHÓW, WYKOŃCZENIA WNĘTRZ, FA-
SADY, ELEWACJE, OCIEPLENIA, KOMINY,
MONTAŻ OKIEN DACHOWYCH. 531
001 608. Tel.
◆ Tynki maszynowe 500290144.
◆ HYDRAULIK - 663338954.
◆ MAŁOWANIE, SZPACHLOWANIE itp.
501788640
◆ USŁUGI HYDRAULICZNE, WYCENY.
516 796 321.
◆ MAŁOWANIE DACHÓW, ELEWA-
CJI. Wieleletnia praktyka, dobór materia-
łów. 338730601, 602882325 www.malu-
ty.com.pl

◆ TYNKI MASZYNOWE. 792 732 309.
Tel.
◆ BLACHARSTWO BUDOWLANE.
504953345

inne

◆ Transport Przeprowadzki. 729630770
◆ Specjalistyczny ZAKŁAD ZWALCZA-
NIA OWADÓW I GRYZONI. 18 20 63 868
w.21, 602 229 658
◆ SPRZEDAM ZIEMNIANKI RÓŻOWE
I ŻÓŁTE 0.80gr/kg I PSZENICE 85zł/100
kg.DOWÓZ GRATIS! 508-699-173
◆ FOTOGRAFIA WNĘTRZ. 501788640

**GABINET
STOMATOLOGICZNY**
**- MEDYCYNĄ
ESTETYCZNA
- STOMATOLOGIA
ESTETYCZNA**

**lek. stom.
Justyna Kędzierska**

ul. Chyców Potok 26
(CH „Szymonek”), Zakopane
tel. **506 36 58 56**

◆ HUGON - SERWIS PILAREK SPALI-
NOWYCH I MASZYN OGRODNICZYCH.
Profesjonalne i indywidualne podejście. Tylko
originalne części, szeroki wybór akcesoriów,
krótkie terminy napraw. Nowy Targ, ul. Ki-
lińskiego 12, obok Dekady. Tel. 182666946.
◆ CZYSZCZENIE DYWANÓW, WY-
KŁADZINY, TAPICERKI. OZONOWANIE.
ZAKOPANE i okolice. 536 212 505.
◆ PROFESJONALNA WYCINKA
DRZEW, GAŁĘZI Z PODNOŚNIKA I Z
UŻYCIEM LINY. 889 105 476 Tel.

tatrynet
internet service provider

34-500 Zakopane
ul. Chałubińskiego 5A
tel. 18 26 149 46
e-mail: info@tatrynet.pl

◆ PRANIE DYWANÓW I TAPICERKI.
501788640
◆ WYCINKA, PRZYCINKA DRZEW W
TRUDNYCH WARUNKACH - 691 317
098.
◆ ZABEZPIECZANIE OBIEKTÓW
PRZED SZKODNIKAMI zgodnie z założenia-
mi GMP, GHP, HACCP. 18 20 63 868 w.21,
602 229 658
◆ ZŁOTA RĄCZKA-USTERKI itp.
501788640

TŁUMACZENIA

◆ TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY - JĘZYKA
NIEMIECKIEGO - mgr Magdalena Rysu-
ła. Zakopane, Pod Lipkami 10. 182017239,
602632368.
◆ TŁUMACZENIA RABKA. CH MAŁGO-
SIA. 606504790
◆ TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE
WSZYSTKIE JĘZYKI - M. WAGNER. N.
Targ, Rynek 11. 182661033, 502279748.

NAUKA

◆ Historia sztuki: korepetycje, przygoto-
wanie do matury, mgr historii sztuki, nauczy-
ciel z doświadczeniem, tel. 601 578 486.
601578486tulipe@poczta.onet.pl
◆ KOREPETYCJE MATEMATYKA. 512
288 249.
◆ MATEMATYKA - KOREPETYCJE. 18 20
666 73 Tel.
◆ LEKCJE, KONWERSACJE - JĘZ. AN-
GIELSKI I HISPANISKI - ZAKOPANE - 608
250 751.



STIHL

SPRAWDŹ
**PROMOCJA
JESIENNA**
STIHL

CAŁY ASORTYMENT NA RATY RRSO 0%

WIĘCEJ INFORMACJI U AUTORYZOWANYCH
DEALERÓW STIHL ORAZ NA WWW.STIHL.PL

RRSO to Rzeczywista Roczna Stopa Oprocentowania.
Oferta ważna od 12.09. do 28.11.2020 r.
Oferta dostępna u Autoryzowanych Dealerów STIHL, którzy oświadczają,
iż na podstawie zawartych umów z Credit Agricole Bank Polska S.A.
są upoważnieni do wykonywania czynności faktycznych związanych
z zawarciem umowy kredytu na zakup towarów/usług.

Informacja

Starosta tatrzański informuje, że na **tablicach ogłoszeń w Starostwie Powiatowym w Zakopanem, ul. Chramcówki 15, oraz w Biuletynie Informacji Publicznej Powiatu Tatrzańskiego na stronie www.powiat.tatry.pl** podany jest do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości stanowiących własność Skarbu Państwa, przeznaczonych do wydzierżawienia.

APARATY SŁUCHOWE

- refundacja NFZ
- szeroki asortyment
- dobór komputerowy
- raty nieoprocentowane
- laryngolog
- diagnostyka szumów usznych
- bezpłatne badania słuchu
- wizyty domowe

Nowy Targ, ul. Krzywa 13
Zakopane,
ul. Sienkiewicza 3b

Tel./fax (018) 264 64 39

Na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Nowy Targ oraz na stronie internetowej www.ugnowytarg.pl w BIP-ie, i na tablicach ogłoszeń w miejscowościach Łopuszna, Waksmund, Dursztyn, Morawczyna, Knurów, Ludźmierz, Gronków, Ostrowsko, Obidowa, Lasek znajduje się ogłoszenie o przetargu ustnym nieograniczonym na najem powierzchni użytkowej z przeznaczeniem na zainstalowanie automatów vendingowych - samosprzedażających artykuły spożywcze w budynkach Szkół Podstawowych na terenie Gminy Nowy Targ.

Szczegółowych informacji udziela Urząd Gminy Nowy Targ, ul. Bulwarowa 9, Biuro Obsługi Mieszkańców, tel. 18 26 32 222

PROFESJONALNE SPODNI ROBOCZE



Fryda - Salon Firmowy Kegel-Białyński
ul. Składowa 26, Nowy Targ, tel. 18 266 99 95
www.odziez.fryda.com.pl

ZAK-COP OCHRONA

Monitoring Konwoje
Ochrona fizyczna

kom: 0 604 560 918 e-mail: zak-cop@zakopane.biz.pl

CLI

SYSTEMY KOMPUTEROWE

34-400 Nowy Targ, ul. Sokoła 16

KASY FISKALNE ONLINE
SERWIS • SPRZEDAŻ

sklep.cli.pl
tel: 18 266 40 05

OPROGRAMOWANIE DLA FIRM

ASTRUM

Nowy Targ, ul. Długa 21a
Tel. 18 266 66 29,
661 621 937

TERMINALE PŁATNICZE KASY FISKALNE

Oprogramowania dla:
sklepów, gastronomii,
hotelarstwa, medycyny, aptek.
PODPIS ELEKTRONICZNY

USŁUGI INFORMATYCZNE

OGŁOSZENIE

Przed Sądem Rejonowym w Zakopanem pod sygn. akt. I Ns 63/20 z wniosku Adama Jachowicza i Krystyny Jachowicz, Małgorzaty Skulskiej-Wiercioch, Beaty Skulskiej-Papp, Katarzyny Rusek i Olgi Czapczuk z udziałem Adama Fedyka i innych toczy się postępowanie o **nabycie w drodze zasiedzenia służebności gruntowej przechodu i przejazdu** m.in. po nieruchomości stanowiącej dz. ewid. 71/2, położonej w Zakopanem, objętej księgą wieczystą o numerze NS1Z/00066523/0.

W księdze wieczystej o numerze NS1Z/00066523/0 figurują między innymi Stanisław Czarniak syn Stanisława i Marii oraz Władysław Gąsienica-Roj, wpisani odpowiednio w 1953 roku oraz około roku 1936.

Sąd **wzywa** następców prawnych wyżej wymienionych, aby w terminie trzech miesięcy od ukazania się ogłoszenia zgłosili swój udział w postępowaniu, wykazując swoje prawa do opisanej wyżej nieruchomości, gdyż w przeciwnym wypadku zostaną oni pominięci w toczącym się postępowaniu, jeżeli zostanie ono udowodnione.

TYGODNIK Podhalański

do kawy na śniadanie

HOTELARZU! ZAMÓW U NAS GOTYGODNIOWY PREZENT DLA SWOICH GOŚCI!

Co tydzień przywieziemy Państwu na miejsce specjalnie zapakowany najnowszy numer Tygodnika Podhalańskiego.

Co tydzień ustalimy liczbę egzemplarzy, odpowiadającą liczbie wynajętych pokoi.

Co tydzień w ramach tej współpracy będziemy publikować oferty hoteli, które przystąpiły do akcji „Tygodnik Podhalański do kawy na śniadanie”.

Co tydzień Twoi goście znajdą w Tygodniku Podhalańskim bogaty informator dla turystów, aktualny program imprez kulturalnych i sportowych, darmowe bilety na spektakle teatralne, seanse kinowe, koncerty.

Hotele i pensjonaty, które przystąpiły już do akcji „Tygodnik Podhalański do kawy na śniadanie”.

Teraz czekamy jeszcze na Twój hotel. Zadzwoń:

508 380 383 lub 18 2000000

ul. Droga do Rojów 9 Zakopane

ApartHotel

+48 18 20 138 63
+48 516 082 888

www.bambizakopane.pl

La Prima

Zapraszamy do Nowej Włoskiej Restauracji w Bachleda Resort

Bachleda Resort
ul. Tatarska 14, 34-500 Zakopane
tel.: +48 18 20 23 120
www.bachledaresort.pl

Logos HOTEL

KAWIARNIA WIDOKOWA

APARATY SŁUCHOWE

- LEKARZ AUDIOLOG - LARYNGOLOG
- WIZYTY DOMOWE
- SPECJALISTYCZNE BADANIA SŁUCHU
- SPRZEDAŻ RATALNA
- DOBÓR KOMPUTEROWY
- REFUNDACJE NFZ i PFRON

ZAKOPANE
Droga do Olczy 8b

NOWY TARG RABKA
Szafarska 93 c Jana Pawła II 26

SONOMED
Tel./fax: 18 20 113 55
601 460 450
605 670 638

RADIO 1490AM

"Na Góralską Nutę"

Wojciech Dorula
773 401-1518

RADIO-TAXI TELE

196-27
18 266 90 94

NOWY TARG

tel. 018 26 690 94

SZYBKOTANIO BEZPIECZNIE

INTER RADIO TAXI

196-21
18 20 142-32

ZAKOPANE

POLSKI FM

92.7FM CHICAGO

RADIO NUMER 1 NA KAŻDĄ PORĘ ROKU!

7 DNI W TYGODNIU OD 5.00 RANO DO 7.00 WIECZOREM!
NON-STOP W INTERNECIE!

WWW.WITRZEDIRADIO.COM | WWW.POLSKFM.COM | WWW.POLSKFM.PL

POŻEGNANIA

29

"Odeszła ale w sercach naszych pozostanie na zawsze"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 16 września 2020 r. Odeszła do Pana w wieku 86 lat Zopatrzona Sakramentami Św. Nasza Najkochańsza Mama, Teściowa, Babka, Pradziadka i Siostra

Helena ŁAŚ

"Z domu Hajnos"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 28 września 2020 r. zopatrzone Św. Sakramentami zasnęła w Panu po długiej chorobie

S.P. HELENA KOSZAREK

z domu Budz

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że 27 września 2020 r. zopatrzone Św. Sakramentami zasnęła w Panu w wieku 91 lat Nasza Kochana MAMA, BABCIA S.P.

MARIA LUBERDA

z domu Żółtek zam. Klikuszowa 154

"Odeszła ale w sercach naszych pozostanie na zawsze"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 26 września 2020 r. Odeszła od nas w wieku 85 lat zopatrzone Sakramentami Św. Nasza Najkochańsza Mama, Babka, Pradziadka i Siostra

Anna KOŁTAŚ

Zam. Chochołów 165 c

"O TO ŻE W PAMIĘCI DNYCH TEN NIE UMARA, LEŻY SIĘ WILKO ODDALA"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 28 września 2020 r. zasnęła w wieku 91 lat zopatrzone Sakramentami Świątymi nasza siostrzyczka, nasza najkochańsza i najdroższa

JÓZEFA ŁAPSA

z domu ŁAŚ

"Dla świata byłaś tylko cząstką, dla nas całym światem"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 28.09.2020 r. odeszła od nas w wieku 91 lat zopatrzone Sakramentami Św. nasza najkochańsza i najdroższa

S.P. Stefania PROKOP

"Dla świata byłaś tylko cząstką, dla Nas całym światem"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 11.09.2020 r. odeszła od nas w wieku 85 lat zopatrzone Sakramentami Św. nasza najkochańsza i najdroższa

Mirosława SZWAB

(Z DOMU OGÓREK)

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 28 września 2020 r. zopatrzone Św. Sakramentami zasnęła w Panu po długiej chorobie

S.P. MICHAŁ BUKOWSKI

NAJUKOCHAŃSZY MĄŻ, TATA, TESC, DZIEDEK I BRAT

Świętej Pamięci

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 24 września 2020 r. zasnęła w wieku 91 lat, zopatrzone Sakramentami Świątymi, nasza siostrzyczka

KRYSTYNA TROSZOK

Z domu Orkisz Zam. Zakopane ul. Nowotarska 37A

Świętej Pamięci

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 27 września 2020 r. zasnęła w wieku 81 lat, zopatrzone Sakramentami Świątymi, nasz siostrzyczka

STANISŁAW KLAMERUS

Zam. Łopuszna ul. Gorczańska 43

S.P.

JÓZEF RABSKI

NAJUKOCHAŃSZY MĄŻ, TATA, DZIEDEK I BRAT.

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 25.09.2020r., zopatrzone Św. Sakramentami po długiej chorobie zasnęła w Panu

S.P. JANINA ŁOPATA

NAJUKOCHAŃSZY MĄŻ, TATA, DZIEDEK I BRAT.

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 28 września 2020 r. zopatrzone Św. Sakramentami zasnęła w Panu po długiej chorobie

S.P. ZBIGNIEW ZWIJACZ

NAJUKOCHAŃSZY MĄŻ, TATA, TESC, DZIEDEK I WIEJEN

Świętej Pamięci

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 28 września 2020 r. zasnęła w wieku 95 lat, zopatrzone Sakramentami Świątymi, nasz siostrzyczka

JÓZEF NIEDZIELSKI

Zam. Białka Tatrzańska ul. Śródkowa 284

"Dla świata byłaś tylko cząstką, dla nas całym światem"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 27.09.2020 r. odeszła od nas w wieku 83 lat zopatrzone Sakramentami Św. nasza najkochańsza i najdroższa

S.P. Stefania KOZAK

Zam. Podśarnie 38

Świętej Pamięci

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 28 września 2020 r. zasnęła w wieku 85 lat, zopatrzone Sakramentami Świątymi, nasz siostrzyczka

JAN REJCZAK

Zam. Wąskmund ul. Nowotarska 85

"Dla świata byłaś tylko cząstką, dla Nas całym światem"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 27.09.2020 r. odeszła od nas w wieku 74 lat zopatrzone Sakramentami Św. nasza najkochańsza i najdroższa

S.P. Sylwia Barbara LANKOCZ

Zam. Lipnica Wielka 425A

"O TO ŻE W PAMIĘCI DNYCH TEN NIE UMARA, LEŻY SIĘ WILKO ODDALA"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 27 września 2020 r. zasnęła w wieku 73 lat zopatrzone Sakramentami Świątymi

RYSZARD JAN KUCHARSKI

zam. Nowy Targ ul. Szaflarska 126/65

AR BRZOSTOWSCY

ZAKŁAD USŁUG PORZEBOWYCH

NOWY TARG

ul. Św. Anny 46

TEL. CAŁODOBOWY 18 266 98 94
kom. 601 46 57 59 kom. 507 52 33 34
www.arbrzostowscy.pl

Filia Łapsze Niżne, ul. Jana Pawła II
tel. 18 265 92 21

DOM POGRZEBOWY

- modlitwa przy Zmarłym
- przechowywanie Zmarłego we własnej chłodni
- pomoc w załatwianiu formalności w USC, ZUS i KRUS
- duży wybór trumien
- obsługa uroczystości pogrzebowych
- kwiaty, wieńce, wianki, tabliczki, obrazki pamiątkowe
- kremacja

ANDRZEJ KRUPA

WAKSMUND ul. Na Równi
tel. 691 537 858, 18 26 537 64

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

JÓZEF CZAJA

Czarny Dunajec, ul. Kolejowa
(kolo stacji paliw ARGE)

ZAKŁAD CZYNNY CAŁĄ DOBĘ

Tel. kom.: 603 033 944, tel. domowy: 18 265 77 77

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE:

- Transport zmarłych w kraju i z zagranicy
- wieńce
- wianki pogrzebowe
- trumny dębowe

www.zakladpogrzebowyjablonski.pl

JABŁOŃSKI RAFAŁ

ZAKŁAD POGRZEBOWY

KOMPLEKSOWA ORGANIZACJA CEREMONII POGRZEBOWYCH
ROZLICZENIA BEZGOTÓWKOWE W RAMACH ZASIŁKU KRUS I ZUS
TRANSPORT MIĘDZYNARODOWY / WIEŃCE

RATUŁÓW 6C (OBOK RONDY) CZARNY DUNAJEC UL. KMIETOWICZA 5A

TEL. CAŁODOBOWY: 661 429 750, 18 26 580 91, 601 054 720
E-MAIL: rafal4157@gmail.com

JESTEŚMY DO PAŃSTWA DYSPOZYCJĄ 7 DNI W TYGODNIU 24H / DOBĘ

ZAKŁAD OSTATNIEJ POSŁUGI

CAŁUN

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE

PRZEWÓZ MIĘDZYNARODOWY

Czynne w godz. 7-18, tel./fax: 18 201 20 80
Całodobowy tel. 798 467 667, 519 631 731
Zakopane, ul. Nowotarska 18 (vis a vis cementarza)

KWACIARNIA KROKUS

Czynne: poniedziałek-sobota: 8.00-20.00, niedziela: 9.00-19.00
tel. 18 20 128 12, Zakopane, ul. Kościuszki 19A
calun-zakopane.pl

CENTRUM USŁUG POGRZEBOWYCH

Anna Gąsienica-Sieczka

MACIEJKA

ul. Kasprusie 6, 34-500 Zakopane
tel. 502 233 086, 502 233 089

STYKS

Zakład Usług Pogrzebowych

K.M.Janiczek S.C.

34-700 Rabka-Zdrój
ul. Zakopiańska 58B, ul. Kilińskiego 46B
tel. 18 26 79 260 kom. 609 106 956

www.styksrabka.pl
km.janiczek.styks@op.pl

ZAKŁAD OSTATNIEJ POSŁUGI

PORONIN

Piłsudskiego 36
tel. całodobowy
+ 48 721 275 746
+ 48 721 275 722

Kalia

- Organizacja i obsługa ceremonii pogrzebowych
- Przygotowanie zmarłych do pochówku
- Przewozy zmarłych z domu do chłodni, odbiór ze szpitali
- Załatwienie formalności w urzędach i na cmentarzach
- Sprzedaż trumien, urny - kremacja zmarłych
- Przewozy w kraju i za granicą
- Kredytowanie pogrzebów w ramach zasiłku ZUS i KRUS
- Akcesoria pogrzebowe: kwiaty, wieńce, wianki
- Krzyże, tabliczki, klepsydry, galanteria żałobna

PIŁKA NOŻNA. III liga

Koniec serii piłkarzy Podhala

Po czterech zwycięstwach i dwóch remisach pierwszej w sezonie porażki w rozgrywkach grupy IV 3. ligi doznali piłkarze Podhala Nowy Targ. Sposób na nowotarzan znalazł beniaminek z Łagowa.



Nowotarzan nie poradził sobie z beniaminkiem z Łagowa.

HOKEJ

Dwie porażki w różnym stylu

Hokeiści KH Tauron Podhale w minionym tygodniu rozegrali dwa mecze z rywalami z najwyższej półki. Oba przegrali. Najpierw we własnej hali z GKS Tychy, a następnie na wyjeździe z Re Plast Unią Oświęcim.

Tauron Podhale - GKS Tychy 4:5 (1:1, 1:1, 2:3)

Bramki: 0:1 Komorski (Szczuchura, Mroczkowski) 9, 1:1 Łyszczarczyk 12, 2:1 Szczuchura (Mroczkowski, Cichy) 24, 2:2 Łyszczarczyk (Neupauer) 34, 3:2 Neupauer (Ankudinow, Tomasik) 42, 3:3 Szczuchura (Mroczkowski) 49, 4:3; Guzik (Ankudinow) 49, 4:4 Cichy (Seed) 51, 4:5 Cichy (Szczuchura, Mroczkowski) 57

Podhale: Odrobny - Birznis, Chaloupka, Svec, Vachovec, Bepierszcz - Tomasik, Mrugała, Pettersson, Neupauer, Łyszczarczyk - Sulka, Gajor, Guzik, Rancevs, Ankudinow - Worwa, Słowakiewicz, Bochnak

Pierwsza tercja remisowa 1:1. Oba gole padły w momencie liczebnej przewagi tyszan, którzy ponad połowę tej części gry - wskutek seryjnie łapanych przez gospodarzy kar - mieli na lodzie o jednego, a nawet w pewnym momencie o dwóch zawodników więcej. Goście prowadzenie objęli w 9. min. W 12. min. - w momencie, kiedy 4-mi-

nutową karę za przypadkowe, ale jednak, zranienie **Olafa Bizackiego** odsiadywał **Emil Svec** - **Alan Łyszczarczyk** przechwycił krążek na niebieskiej linii, pognął sam na bramkę **Johna Murraya** i wygrał z nim pojedynek. Drugą - także remisową - tercję to Podhale zaczęło w liczebnej przewadze, ale bez bramkowego efektu. Za to kiedy karę odsiadywał kolejny gracz „Szarotek”, tyszanie odzyskali prowadzenie. W 34. min. ponownie był remis. **Bartłomiej Neupauer** wygrał wznowienie w tercji przeciwnika, a świetnie dysponowany tego dnia **Łyszczarczyk**, nie zastanawiając się, uderzył po lodzie i guma po odbiciu się od słupka wpadła za plecy **Murraya**. Na początku trzeciej odsłony to „Szarotki” wyszły na prowadzenie, wykorzystując podwójne liczebne osłabienie rywala. Strzał **Damiana Tomasika** skutecznie - mimo niewygodnej pozycji - dobił **Neupauer**. Minęło 8 minut i tyszanie straty odrobili. Odpowiedź Podhala była jednak błyskawiczna i po upływie 34 sekund w zamieszaniu do bram-

ki Tychów trafił **Kacper Guzik**. Radość nowotarzan długo jednak nie trwała. Po chwili karę złapał **Jakub Worwa** i goście trzeci raz w tym meczu grę w liczebnej przewadze wykorzystali za sprawą **Cichego**. Ten sam gracz - chwilę po tym, jak nowotarzanie zmarnowali okres gry 5 na 4 - zadał w 55. min. „Szarotkom” kolejny i, jak się okazało, decydujący cios.

Re Plast Unia Oświęcim - KH Tauron Podhale 4:3 (1:2, 2:0, 1:1)

Bramki: 0:1 Łyszczarczyk (Pettersson) 6, 0:2 Guzik 13, 1:2 Da Costa (Oriechin, P. Noworyta) 14, 2:2 Kalan (Pretnar, Koblar) 26, 3:2 Przygodzki (Glenn, Trandin) 30, 4:2 S. Kowalówka (Kalan, Pretnar) 42, 4:3 Svec (Tomasik, Vachovec) 52

Skład Podhala taki sam jak w meczu z GKS Tychy.

- Zagraлиśmy najlepszy mecz w tym sezonie. Podziękowałem za to chłopakom i powiedziałem, że jeżeli tak będziemy grać, to zwycięstwa przyjdą - powiedział po spotkaniu trener „Szarotek” **Andriej Gusow**. Początek wymarzony dla Podhala, które po 13 minutach prowadziło 2:0. W 6. min., podczas gry w liczebnej przewadze „Szarotek”, wynik meczu otworzył **Alan Łyszczarczyk**. W 13.

sekund - między 31. a 34. minutą - stracili dwa gole.

Najpierw samobójcze trafienie zaliczył **Daniel Wajsak**, który chcąc przeciąć dośrodkowanie z bocznego sektora boiska, przelobował **Macieja Styrczulę**. Parę chwil później, po kolejnym zagranu w pole karne Podhala, z najbliższej odległości do bramki trafił - uderzając piłkę głową - **Adam Imiela**.

Z dogodnych sytuacji dla Podhala przed przerwą odnotować należy jedynie nieznacznie chyby strzał głową - po rzucie różnym - **Dawida Witkowskiego** z 25. min.

Po zmianie stron mecz zmienił oblicze. Teraz to Podhale dominowało i między 67. a 70. minutą odrobiło straty. Gola kontaktowego zdobył z rzutu karnego **Michał Nawrot** po faulu na **Grzegorz Janiczaku**, a wyrównał strzałem głową - po centrze **Nawrota** z rzutu różnego - **Damian Lepiarz**.

Ostatnie słowo w tym spotkaniu należało jednak do gospodarzy, a konkretnie do **Imieli**, który w 89. minucie przejął zagrana z głębi pola piłkę, wbiegł w pole karne i trafił w dalszy róg bramki Podhala.

ŁKS Łagów - Podhale Nowy Targ 3:2 (2:0)

Bramki: 1:0 samobójcza - Wajsak 31, 2:0 Imiela 34, 2:1 Nawrot 67 z karnego, 2:2 Lepiarz 70, 3:2 Imiela 89

Podhale: Styrczula - Tonia, Witkowski, Dudek, Wajsak - Mizia (61 Dynarek), Janiczak, Miadowany, Burnat (61 Lepiarz), Nawrot - Grunt.

W środę Podhale grało zaległy mecz z **Wisłą Sandomierz**. Zakończył się on po zamknięciu tego numeru Tygodnika Podhalńskiego. **mz**

MISTRZOSTWA POLSKI SIŁACZY

Medale zakopiańczyków

Siłacze z Zakopanego kolejny raz przywieźli medale z Mistrzostw Polski.

W Warszawie 20 września odbyły się Mistrzostwa Polski w wyciskaniu leżąc bez sprzętu wspomagającego. Siłacze z Zakopanego trenujący w siłowni Jana Węgiera, którzy startowali w mistrzostwach, mogą się pochwalić kolejnymi sukcesami. W kategorii junior młodszy zadebiutował **Dawid Zubek** (74 kg). Był to debiut udany, bo zakopiańczyk zdobył brązowy medal. W seniorach w kat. wagowej +120 kg z brązowym medalem pod Tatry wrócił też **Michał Węgiera**, a **Dawid Rapta** był 6. Z kolei w kat. 83 kg na 4. pozycji uplasował się **Sta-**

niśław Gąsienica Samek. Jeszcze lepiej poszło weteranom. **Krzysztof Kozielski** (kat. 93 kg) został Mistrzem Polski, a **Waldemar Komisarek** (kat. 109 kg) zdobył srebro.

To nie jedyne zawody we wrześniu, z których zakopiańczycy występujący w barwach klubu **Wiking Starachowice** wrócili z sukcesami. W Skierniewicach odbyły się Mistrzostwa Polski w wyciskaniu leżąc. Tu sukcesy były jeszcze większe. Wśród seniorów i weteranów **Jan Węgiera** (kat. 93 kg) wywalczył srebrny i złoty medal. **Waldemar Komisarek** (kat. 109 kg) złoty medal. Z kolei **Michał Węgiera** (kat. +120 kg) wrócił ze srebrnym medalem. Takim samym osiągnięciem w kat. 93 kg może się pochwalić **Krzysztof Kozielski**. **pp**



Siłacze z Zakopanego wrócili z Warszawy i Skierniewic z kilkoma medalami.



BASENY TERMALNE

BASENY-SALONY-RESTAURACJE-STREFA ZABAW DLA DZIECI
PARK LINIOWY-30 METROWA NUSTAWNA BIG SWINE

www.goracypotok.pl | info@goracypotok.pl | +48 727 515252



KS Szarotka dziękuje Basenom Gorący Potok za wsparcie



Mecz pomiędzy Lubaniem a Wierchami zakończył się bezbramkowym remisem.

Dwóch liderów z Podhala

W ciągu minionego tygodnia w rozgrywkach grupy wschodniej IV ligi odbyły się dwa derbowe mecze podhalańskich drużyn. Najpierw w zaległym spotkaniu Wierchy Rabka pokonały 3:1 Watrę Białką Tatrzańską, a cztery dni później w Maniowach rabczanie zremisowali bezbramkowo z Lubaniem Maniową. Watra porażkę w derbach odbiła sobie w wyjazdowej potyczce ze Skalnikiem Kamionka Wielka.

Lubań Maniowy - Wierchy Rabka 0:0

Lubań: Świerad - Augustyn, Górecki, Szeliga - Pluta (52 Zawislan), Jandura (73 Offfei), Sydorczyk, M. Sikora (82 Hagowski) - Da Silva, Kasperczyk (15 Noworolnik), P. Duda (68 D. Duda)

Wierchy: Zhuk - Derek (10 Lubierda, 55 Pazurkiewicz), Jędrzejowski, Świerzbński, Uchroński - Czubin, Dudek (46 Myrda), Zubek, Banik, Ciecko (46 Dudzik) - Otręba

W pierwszej połowie oba zespoły stworzyły sobie po dwie dogodne do zdobycia goli sytuacje. W 17. min. Ciecko uderzał z rogu „piątki” i Świerad instynktownie odbił piłkę nogą. W 25. min. indywidualna szarża Da Silvy zakończyła się strzałem w słupek. W 36. min., po rzucie różnym, Górecki miał dużo miejsca i czasu na 7. metrze, ale chybił, uderzając piłkę głową. W 40. min. Otręba wpadł w pole karne, strzelił, ale zbyt słabo, by zaskoczyć dobrze ustawionego w bramce Lubania Świerada.

W drugiej połowie to goście pierwsi mieli okazję. Po indywidualnej akcji Michała Banika i jego strzale Świerad z trudem sparował piłkę na rzut różny. W 58. min. Pazurkiewicz przedarł się w pole karne, ale uderzył fatalnie. W 65. min. po drugiej stronie boiska nieznacznie pomylił się z 18. metra Noworolnik. W 77. min. Lubań miał rzut wolny z linii pola karnego, ale Simon Offfei trafił tylko w mur. 5 minut później mieliśmy niemal kopię tej sytuacji pod drugą bramką. Uderzał Łukasz Dudzik, ale przestrzelił. Po chwili Mateusz Otręba zdecydował się uderzać z 20. metra i był bardzo bliski szczęścia. W odpowiedzi próbował z dystansu Offfei, ale czujny w bramce Wierchów był Vasyl Zhuk.

- Zgodzę się, że wynik sprawiedliwy. Jedni i drudzy mieli swoje szanse, ale brakowało finalizacji. Myślę, że mimo że bramki nie padły, to stworzyliśmy niezłe widowisko i licznie zebrani kibice chyba nie mają powodów do narzekania. Szanujemy ten punkt - ocenił grający trener Wierchów **Sebastian Świerzbński**.

- Nie jesteśmy zadowoleni do końca z tego meczu. Nie graliśmy tego, co potrafimy. Chcielibyśmy bardzo wygrać, stąd czujemy duże rozczarowanie tym remisem. Na pewno jednak nie będziemy tego meczu rozpamiętywać. Liga toczy się dalej - podsumował szkoleniowiec Lubania **Grzegorz Hajnos**.

Skalnik Kamionka Wielka - Watra Białka Tatrzańska 0:2 (0:1)

Bramki: 0:1 Stropkay 12, 0:2 Cicman 51
Watra: Kudła - Lajcak, Bałos, Łukaszczuk, Kostrzewa (20 Orban) - Cicman, Stropkay, Terentiev, Kuchta, Kurnyta - Thoma (76 Rabiński)

- Cieszy zwycięstwo i fakt, że nie straciliśmy gola. To efekt naszej coraz lepszej gry w defensywie. Chcielibyśmy bardzo wygrać i odegraować przegraną w środku

tygodnia derbową potyczkę z Wierchami. To się udało i na pewno jest to ważne z mentalnego punktu widzenia - przyznał po meczu grający prezes Watry **Andrzej Rabiński**.

Wierchy Rabka - Watra Białka Tatrzańska 3:1 (1:1)

Bramki: 0:1 Lajcak 3, 1:1 Otręba 45, 2:1 Otręba 51, 3:1 Czubin 89

Wierchy: Pieszek - Kościelniak, Derek, Świerzbński, Uchroński - Zubek, T. Dudek, Banik, Otręba (61 Czubin) - Ciecko (90 K. Wróbel), Pazurkiewicz (46 Dudzik)

Watra: Kudła - Łukaszczuk ŻK (75 Stropkay), Lajcak, Terentiev, Kurnyta (68 Orban) - Thoma ŻK, Kwiedacz (55 Bałos), Zuiev, Cicman, Kostrzewa ŻK - Mroszczak (46 Lichacz)

Watra objęła prowadzenie w 3. min. Z bocznego sektora z rzutu wolnego dośrodkował Bartłomiej Kurnyta, a „zamykający” akcję Tomasz Lajcak skierował piłkę do bramki Wierchów. Rabczanie wyrównali dosłownie w ostatniej akcji pierwszej połowy po dosyć zaskakującym, ale bardzo precyzyjnym uderzeniu z dystansu Mateusza Otręby, po którym piłka, zanim minęła linię bramkową, odbiła się jeszcze od słupka.

Drugą połowę świetnie rozpoczęli Wierchy, które w 51. min. objęły prowadzenie. Ponownie na listę strzelców wpisał się Otręba, który tym razem z najbliższej odległości sfinalizował składną akcję zespołu i podanie z linii końcowej Michała Banika. W kolejnych minutach niewiele działało się pod obiema bramkami, aż w 89. min. rabczanie przypieczętowali wygraną ładnym trafieniem rezerwowego w tym meczu Michała Czubina.

- Dla nas ten mecz skończył się w 3. minucie, po zdobyciu bramki. Potem zupełnie nie realizowaliśmy tego, co sobie powiedzieliśmy w szatni. Sam nie wiem, co my chcieliśmy grać. Przy голу na 1:1 zachowaliśmy się totalnie nieodpowiedzialnie. Robimy błędy na poziomie trampkarzy. Jestem załamany - powiedział po mecz trener Watry **Emil Jacko**.

- Zaczęliśmy źle. Bardzo apatycznie zachowaliśmy się przy rzucie wolnym, po którym straciliśmy gola. Bardzo ważna była bramka do szatni Mateusza, któremu zaufałem i postawiłem w tym meczu od pierwszej minuty. Odwdzięczył się w najlepszy z możliwych sposobów. Bardzo się cieszę. W przerwie powiedzieliśmy sobie prę mocnych słów i to poskutkowało. Druga połowa świetnie się nam ułożyła i potem już kontrolowaliśmy ten mecz - podsumował grający szkoleniowiec Wierchów **Sebastian Świerzbński**.

W tabeli po 9 kolejkach hotel lidera dzielą Lubań i Wierchy. Oba te zespoły mają w dorobku po 23 punkty i wciąż szczytą się mianem niepokonanych. Watra z 8 punktami jest na miejscu 13.

Tekst i fot.: **Maciej Zubek**

Nasi liderują niezmiennie

Po dziewięciu kolejkach podhalańsko-limanowskiej V ligi na czele tabeli cztery drużyny wywodzące się z Podhalańskiego Podokręgu.

Krokus Przyszowa - Jarmuta Szczawnica 1:7 (0:4)

Bramki: 0:1 Czubiak 12, 0:2 Czubiak 18, 0:3 W. Wiercioch 29 głową, 0:4 W. Wiercioch 42, 0:5 Kuziel 57, 1:5 70 samobójcza, Ziemiak, 1:6 71 samobójcza, 1:7 Kuziel 77

Jarmuta: Olchawa - K. Ziemiak, Mrówka, Czubiak, Janc (80 Bobak), Kuziel (78 J. Ziemiak), Weber, Zachwieja (67 Latawiec), Jurek, Batkiewicz (67 Pichniarczyk), W. Wiercioch

Trener Jarmuty Jacek Pietrzak: - Nie lubię oceniać rywali, ale w tym meczu właściwie nie natrafiliśmy na jakiegokolwiek opór, a rezultat gospodarze mogą uznać za szczęśliwy, bo było jeszcze kilka okazji do jego podwyższenia.

Laskovia Laskowa - Huragan Waksmund 0:2 (0:1)

Bramki: 0:1 Byrnas 33 karny, 0:2 Antolak 90+3

Huragan: Byrnas - Grzechynka, Kamiński, Bachul, Piszczek (60 Wójciak), Zagata, Urban (54 J. Mroszczak), Antolak, Saraki, Caetano da Silva (70 Bednarczyk), Kolasa

Trener Huraganu Radosław Antolak: - Mimo skromnego prowadzenia kontrolowaliśmy przebieg spotkania i czuliśmy się bezpiecznie do momentu czerwonej kartki dla Grześka Byrnasa. Okazało się jednak, że Kuba Mroszczak z pozycji stopera wspaniale zaprezentował się na bramce. Trzeba jednoznacznie stwierdzić, że był bohaterem naszej drużyny w tym meczu.

Granit Czarna Góra - Zalesianka Zalesie 2:1 (2:0)

Bramki: 1:0 Matoniak 5, 2:0 Milon 18, 2:1 Wierzbicki 58 karny.

Granit: Łukaszczuk - P. Sarna, K. Kiernoziak, Sołtys, Milon, Dzierżęga, Bigos (70 Rusnak), Sz. Kiernoziak, K. Sarna, Gryglak, Matoniak (80 Pawlica)

Zalesianka: Ryż - Hajduk, P. Gancarczyk, Wierzbicki, Opoka, Koszut, Sukiennik, R. Gancarczyk, S. Pietrzak, Augustyn (70 K. Pietrzak), Kurzeja.

Prezes Granitu Eugeniusz Gogola: - Po przegranych spotkaniach z drużynami podhalańskiej czołówki przyszło nam grać z zespołem Zalesianki, również z czoła tabeli. Mecz ułożył się dla nas znakomicie, bo już w 5. minucie, po świetnej zespołowej akcji, zdobyliśmy gola. Drugą bramkę zdobył nasz specjalista od rzutów wolnych Milon. W drugiej połowie więcej z gry mieli goście, byli jednak bardzo nieskuteczni. Tym razem sprzyjało nam piłkarskie szczęście i po heroicznym boju wywalczyliśmy komplet punktów.

Czarni Czarny Dunajec - Turbacz Mszana Dolna 1:0 (1:0)

Bramka: 1:0 Zahora 9

Czarni: Gogola - Palenik, Strączek, Pachabut, Szwanos, M. Bukowski, Cikowski, Zahora, Zahradnik (60 Kulman), Wesołowski, Pająk (87 Miętus)

Turbacz: Maciej Kordeczka - Michał Kordeczka, Potaczek, Skolarus, Kubowicz (46 Dziadkowiec), Waclawik, Mucha (46 Poławski), Tarasek (70 Barda), Dawiec (70 Łabuz), Gniecki, Mackiewicz

Trener Czarnych Bolesław Wesołowski: - To był dla nas arcyważny mecz z uwagi na sytuację obu drużyn w tabeli. Używając pewnego skrótu myślowego, było to spotkanie o 6 punktów. Wygraliśmy, uważam, absolutnie zasłużenie, bo przez większość spotkania kontrolowaliśmy grę. Nie pozwoliliśmy też rywalom na wypracowanie sobie dogodnej okazji do zdobycia gola. Ta wygrana pozwala nam na spokojniejszą grę w ostatnich meczach rundy jesiennej.

Jordan Jordanów - Wiatr Ludźmierz 2:4 (2:1)

Bramki: 1:0 T. Rapta 9 karny, 2:0 Ryś 11, 2:1 Krugiołka 35, 2:2 Zótek 59, 2:3 Krugiołka 60, 2:4 81 samobójcza Drozd

Jordan: Kotlarz - Drozd, Radoń, Łaczek, Kołodziejczyk (72 Czubin), Ryś, Jochymek (46 Wójtowicz), Szklany, Kowalcze (70 Ku-

lak), Wróbel, T. Rapta (81 Rączka)

Wiatr: Antolak - Dąbrowski (46 Panek), Lubierda (85 Fryźlewicz), Strama, Zubek, Stopiak, Śiaśkiewicz, Hrapkowicz (46 Chrobak), Krugiołka (80 W. Siuta), Chowaniec, Zótek

Trener Wiatru Wojciech Siuta: - Cieszę się, że mimo dwubramkowego prowadzenia gospodarzy wykazaliśmy się konsekwencją w dążeniu do zwycięstwa. Z pewnością drugie 45 minut należało do nas, co przełożyło się na naszą, uważam, zasłużoną wygraną.

Babia Góra Lipnica Wielka - Wierchy Pasterbiec 1:3 (1:1)

Bramki: 0:1 J. Szewczyk 5, 1:1 G. Skoczek 42, 1:2 Dawid Papież 51, 1:3 Dominik Papież 68

Babia Góra: Ignaciak - Kusper, Szymusiak, G. Skoczek, Konieczny, Urban, Stopiak (46 S. Skoczek), Szczerba, Stopka (88 Kucek), Wontorczyk (65 Bierówka), T. Lach (82 Rudyk)

Wierchy: Wojtas - Pajor, Toporkiewicz, W. Szewczyk, Twaróg (80 Mucha), Dominik Papież, J. Szewczyk, Dawid Papież, Gąsiorek, Wnęk, Smoter (82 Donat Papież)

AKS Ujanowice - LKS Szafłary 2:3 (0:1)

Bramki: 0:1 Kasperek 35, 0:2 Lubelski 52, 1:2 Janisz 57, 2:2 R. Gwiżdż 73, 2:3 Mrowca 80

Szafłary: Gawron - S. Rusnak, M. Rusnak, Topór, K. Kantor, A. Kamiński, Lubelski, Mrowca, Kwak (90 +2 M. Kantor), F. Kamiński, Kasperek

Trener Szaflar Michał Kantor: - Na skutek problemów zdrowotnych niektórych naszych zawodników udaliśmy się do Ujanowic zaledwie „gołą” jedenastką. Mimo to wyszliśmy na dwubramkowe prowadzenie. Niestety chyba to nas zdekoncentrowało nieco i gospodarze doprowadzili do wyrównania. Byliśmy jednak w tym spotkaniu zespołem lepszym i wygrana nam się absolutnie należała. Gospodarze nie bardzo chcieli się z tym pogodzić i w konsekwencji dwu z nich zobaczyło czerwone kartki.

Zdzisław Karaś

Orkan na ścieżce do V ligi

Drużyna Orkana Raba Wyżna po wygranej u siebie ze Skalnymi Zaskale jest na dobrej ścieżce do V ligi.

Orkan Raba Wyżna - Skalni Zaskale 3:0 (0:0)

Bramki: Filipek 57 karny, 65, Gromczak 75.

Orkan: T. Szklarz - K. Traczyk, Skwarek, R. Możdżeń, Świder, Gacek, Skawski, Ł. Kasiniak, Saleh, Gromczak, Filipek

Skalni: Cisoń - Józefczak, Strama, M. Łęczyski, Bryja, Szeliga, G. Gacek, Potrząsaj, Truty, M. Król, Łukaszczuk

Pierwsza połowa, chociaż bezbramkowa, przebiegała pod kontrolą Orkana. W tym okresie sytuacji sam na sam nie wykorzystali Filipek i Gromczak. Po zmianie stron niewiele się zmieniło, ale gospodarze wreszcie zdobyli prowadzenie. Akcją Filipka na granicy pola karnego faulem przerwał trzeci z próbujących powstrzymać go obrońców. Podyktowany rzut karny Filipek zamienił na bramkę. W 65. min., po dośrodkowaniu Świdra, Filipek ponownie wpisał się na listę strzelców strzałem zza pola karnego. W 75. min. obrońca Skalnych, próbując wybić piłkę ze swojej „szesnastki”, trafił w Gromczaka i piłka wpadła do siatki.

Trener Orkana Daniel Traczyk: - Paradoksalnie w tym meczu gra w pierwszej połowie mimo bezbramkowego rezultatu była nawet lepsza od tej w drugich 45 minutach. Kontrolowaliśmy przebieg spotkania i mimo niewykorzystania dwu sytuacji sam na sam graliśmy cierpliwie. W końcu udało się zdobyć dwa gole, a goście sprezentowali nam trzecią bramkę. To trochę osłabiło naszą

czujność, bo rywale mieli dwa rzuty wolne, którymi jednak nie nie wskórali, także sytuację Króla sam na sam, wybronią przez naszego bramkarza.

Lubań Tyłmanowa - KS Lokomotiv Chabówka 6:0 (3:0)

Bramki: samobójcza 7T. Cyszczoń, Zep 9, Michałczak 38, Adamczyk 53 karny, Bodziarczyk 73, 82

Lubań: H. Gołdyn - Kwit (70 Bodziarczyk), Ł. Kozielec, Noworolnik, Lizoń (46 A. Kozielec), Kurnyta, Talarczyk, S. Gołdyn (46 B. Gołdyn), Adamczyk, Michałczak (55 Zacher), Zep (60 Udziela)

Chabówka: Góra - D. Rapacz, T. Cyszczoń, J. Florczyk, Panek (60 Karol Pyka), P. Cyszczoń, K. Rapacz, Krystian Pyka, Ślaga, J. Filas, Wnękowicz (75 Ł. Gwiżdż)

Gorce Rdzawka - Bór Dębno 2:2 (1:1)

Bramki: P. Stolarczyk 10, 43 - Brynczka 30, Młynarczyk 80

Gorce: D. Filas - M. Filas, P. Zając, P. Stolarczyk p, M. Stolarczyk, P. Jurzec, Skrzypień, Ł. Piłat, P. Worwa, Leśniak, Majerski

Bór: Siedlarz - Gąsiorek, K. Potoczak, M. Potoczak, T. Grzywnowicz (46 Guroś), Michał, Wróbel (46 Regiec), Iglar, Brynczka, Myśliwiec (75 Kozioł), Młynarczyk

GKS Łapsze Niżne - Dunajec Ostrowsko 1:0 (0:0)

Bramka: Topór 51

Łapsze Niżne: M. Bryja - P. Sztuczka, Waksmundzik, D. Bryja, Szewczyk, Marek Chmiel, Nowobilski (58 Borowski), Topór, Kuruc (88 Handzel), Nędza-Kubiniec (77 Rataj), Kubasek (68 Krzysztofiak)

Dunajec: Kucharski - Firfas, S. Wszółek, K. Kamiński, A. Kamiński, Śmiałek, Lutczenko, Wróbel, Karpierz, Krupa, Bryslawski (55 Reguła)

Orawa Jabłonka - Skawianin Skawa 4:2 (2:0)

Bramki: Sikora 15, samobójcza 35 Bogdał, Andrsiak 46, Petk 55 - Mastela 80, K. Wójciak 87

Orawa: Giądlą - Dworszczak (46 P. Jazowski), Bełciak, Kapuściak, D. Smutek, Sikora, Szczerba, P. Kasprzak, Baraściak (62 K. Kasprzak), Andrsiak (75 Fedor), Sijka (46 Petk)

Skawianin: Siepak - Bogdał, Miśkowicz, P. Wójciak, Sutor, T. Żądło, K. Wójciak, Stachura, Chyła, Mastela, P. Bielarczyk (72 T. Wójciak)

Wierchy Lasek - ZKP Asy Zakopane 2:2 (0:0)

Bramki: G. Plewa 60, R. Nykaza 87 karny - Pałka 61 karny, 82

Wierchy: J. Nykaza - D. Jaróg (83 K. Duda), Truty (68 Chorążak), Bocheński, M. Plewa, R. Nykaza, Trzoniec, G. Plewa, B. Gał, Włodarczyk (73 Cisoń), M. Jaróg

Asy: Paszuda - Bukowski, Marusarz, Berbeka, Staszal, Kalata, Fąfrowicz, Podosiek, Celej, Galica, Leks

Przełęcz Łopuszna - Biali Biały Dunajec 4:2 (4:0)

Bramki: J. Maciasz 20, 36, 40, D. Chmielak 37 - Bobak 53 karny, Kłis 81

Przełęcz: Kolasa (60 Warmuz) - A. Chmielak, Blacharczyk (80 Ambroz), B. Chowaniec, J. Chowaniec (66 M. Chmielak), Ligęza, Witold Chowaniec, Sz. Chowaniec (56 K. Chowaniec), J. Maciasz, Wincek, D. Chmielak

Biali: T. Polak - Pańszczyk, T. Staszal, Gąsior, Ł. Polak (80 W. Franosz), Rządkosz, S. Staszal, Łojas, W. Franosz (46 Kłis), Bobak (70 Magdziak), Karpel

KS Zakopane - Zawrat Bukowina Tatrzańska - mecz przełożony na 7 października, godz. 16

Zdzisław Karaś

JUŻ OTWARTE!

**ZAPRASZAMY DO NOWO OTWARTEGO
DYSKONTU**

**DYSKONT ODZIEŻOWY
TANIA ODZIEŻ**

dyskontodziedzowy.com



GODZINY OTWARCIA

pon - pt: 9 - 17

sobota: 9 - 14

NOWY TOWAR

Środa, Czwartek,
Piątek, Sobota

PRZECENA 50%

Poniedziałek

WSZYSTKO PO 2 zł

Wtorek



DH "GORCE" Nowy Targ ul. Sobieskiego 4a